



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BÉLFÖLDI HIREK

B 1. kiadás

1956 július 31

6 óra — per

A második félévben 27 kilométer hosszú villamosvágányt javítanak meg a Fővárosi Vasutépítő Vállalat dolgozói

1956 július 31

A Fővárosi Vasutépítő Vállalat dolgozói az idén eddig több mint 25 kilométer villamosvágányt építettek, illetve javítottak. Jelenleg a főváros területén 15 helyen folyik nagyobb-arányú vágányjavítás. Rövidesen megkezdik a 2-es villamosvonal felépítmény cseréjét is.

A Fővárosi Vasutépítő Vállalat dolgozói a második félévben mintegy 27 kilométer hosszúságú villamosvasuti pályát újítottak fel. /MTI/

Ismét megrendezik a nők divatpályázatát

1956 július 31

Az állami áruházak ismét megrendezik a nők divatpályázatát. Ezúttal a téli és a jövő tavaszi ruhák, kabátok tervezését bizzák a vásárlóközönségre. A pályázatot előreláthatólag augusztus végén rendezik meg.

Ezzel egy időben közvéleménykutatást is tartanak. Az áruházak ezt szeretnék megtudni, hogy a vásárlóközönség elégedett-e az áruválasztékkal, megfelelőnek tartják-e az áruházak osztályainak munkáját, a kiszolgálást. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1956 július 31

6 óra 05 perc

A kereskedelem készül az iskolaidőnyre

1956 július 31

A ruházati boltokban készülnek az iskolaidőnyre. Már javában rendezik a rektárok, ahová folyamatosan érkeznek a gyermekruhák: ruhák, kötények. Az időn - mivel az ipar idejében felkészült - gazdagabb lesz az áruk választéka, mint az elmúlt évben.

A RÖLTEX boltok a kislányoknak kézimunkához szükséges mintákat, előrejelölt anyagokat és fonalakat is árulnak. /MTI/

Rövidhullámu adó-vevőkészülékkel látják el az Elektromos Művek három hibajavító autóját

1956 július 31

Az Elektromos Művek igyekeznek a hálózati hibákat a lehető leggyorsabban kijavítani. Eddig ez volt a helyzet, hogy a hibajavító autók dolgozói néhány címmel elindultak a főváros különböző pontjaira, s ha elintézték az ügyeket, jelentkeztek. Ha közben sürgösebb feladat akadt, - például kórházban keletkezett zavar az áramellátásban - nem lehetett azt gyorsan elhárítani, mert nem tudták értesíteni a javítóautó személyzetét.

Most néhány gépkocsira rövidhullámu rádió adó- és vevőkészülékkel szerelnek. A központi hibaügyeletet, továbbá a szentendrei ki- rendeltséget is ellátják adó- és vevőkészülékkel. Így azután a hiba- ügyelet bármikor kapcsolatot teremthet a javító gépkocsikkal, meggyor- sul az üzenzavarok elhárítása.

Eddig már két gépkocsira szerelték fel az adó- és vevőkészü- léket, s még a téli csúcsterhelés előtt harmadik gépkocsira is kerül ilyen készülék. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3 kiadás

1956. július 31.

6 óra 10 perc

Ujabb villamoskocsikat látnak el fény- és hangjelzéssel indító berendezéssel

1956. július 31.

A fény- és hangjelzéssel indítható kísérleti vil- lamos jelenleg a 63-as vonalán közlekedik. A kocsi feljárdónál két jelzőlámpák gyulladnak ki, majd berregő hang jelzi az indulást. A tapasztalatok azt mutatják, hogy ez az indítási mód bevált, ezért a Villamosvasúti Főműhelyben 9 motoros- és 12 pótkocsira szerelnek fel ilyen készüléket.

Előreláthatólag szeptember elején már a 14-es vil- lamosjárat valamennyi kocsiját fény- és hangjelzéssel indítják. /MTI/

Rövidesen megkezdődik a mákgubó gyűjtése

1956. július 31.

A mákgubó értékes gyógyszer-alapanyag. Az Alkaloida Vegyészeti Gyár többek között kodeint, morfint készít belőle, ami- ből külföldre is szállítunk. Az Országos Gyógynövényforgalmi Szövet- kezeti Vállalat megbízásából az idén ismét a földművelésszövetkezetek vásárolják meg a gyűjtőktől a mákgubót. Mázsájáért 90 forintot fi- zetnek. A vállalat elhatározta, hogy a begyűjtésben élenjáró uttó- rőket jutalomban részesíti. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4 kiadás 1956. július 31. 6 óra 15 perc

Az év végére elkészül a televíziós műsort továbbító berendezés

1956. július 31.

A televíziós stúdió a jelenlegi Lenin Intézet helyiségeiben kap helyet. A műsort a Szabadság-hegyi adóhoz a Beloiannisz Híradástechnikai Gyárban készülő berendezés továbbítja. A szerkesztési és egyéb előkészítő munkákkal már nagyrészt elkészültek és ennek a mikrohullámú állomásnak gyártását most kezdik meg. A tervek szerint a műsortovábbító berendezést még az év végén felszorelik./MTI/

Könyv alakban adják ki Toncz Tibor Kínában készült rajzait

1956. július 31.

Az Offset Nyomdában készítik a Hat hét Kínában című albumot, amelynek illusztrációit Toncz Tibor rajzaiból válogatták össze. A gazdag anyagú könyvben a képek nagyrésze színes. A szöveget az Alföldi Nyomdában nyomják. A Magvető Könyvkiadónak ez az új könyve rövidesen az üzletekbe kerül./MTI/

Kétszáz holdon telepítenek spárgát a Duna-Tisza közén

1956. július 31.

Az állami gazdaságok ebben az évben fokozottan ráternek a jól jövedelmező spárga termesztésre. Ősszel a Duna-Tisza közén 200 holdon készítik elő spárga alá a talajt. A földet 60 centiméter mélyen forgatják meg, s tavasszal a gondosan előkészített területre ültetik el a szaporítóanyagot./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5 kiadás 1956. július 31. 6 óra 20 perc

Évente 3.5 millió gyümölcsfa-oltvány az állami gazdaságokból

1956. július 31.

A második ötéves terv nagyarányú gyümölcsfatelepitést irányoz elő: mintegy kétszeresére kell növelni a nagyüzemi gyümölcsösök területét. Az állami gazdaságok faiskolái, amelyek a szaporítóanyag 90 százalékát állítják elő, időben felkészültek a telepítés végrehajtására. Már az év őszén több mint 2 millió, 1957-től kezdve pedig évente 3.5 millió gyümölcsfa-oltványt szállítanak. Ez a mennyiség bőven fedezi a nagyüzemi telepítéseket, s jut belőle a háztáji gyümölcsösökbe is. 1960-ban kereken 46.000 holdra elegendő gyümölcsfa-oltványuk lesz.

Az ország minden részén, hálózatszerűen elhelyezett faiskolák területét is növelik. A tervek szerint évente 500 holdon telepítenek újabb faiskolákat./MTI/

Új bibliográfiák

1956. július 31.

A Művelt Nép Könyvkiadónál most jelent meg Dezsényi Béla, Falvi Zoltán és Fejér Judit "A magyar sajtó bibliográfiája 1945-től 1954-ig" és Kozocsa Sándor és Radó György "A szovjet népek irodalmának magyar bibliográfiája 1944-ig" című munkája, mely mintegy 12.000 adatot közöl a felszabadulásig megjelent orosz és szovjet művek magyar nyelvű fordításairól, a róluk szóló tanulmányokról és kritikákról. A Műszaki Kiadó adta közre Czére Béla és Vásárhelyi Boldizsár "A közlekedés magyar nyelvű szakirodalmának 1953-1955" című bibliográfiáját./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6 kiadás 1956. július 31. 6 óra 25 perc

"Egyemberként állunk a Központi Vezetőség mögött" - írják dolgozóink
1956. július 31.

Az ország minden részéről érkezett táviratokban dolgozóink tizezrei jelentik ki, hogy mindenben helyeslik a Központi Vezetőség határozatát, a fokozott erővel dolgoznak a határozat megvalósításáért. "Igérjük, hogy egyemberként állunk a Központi Vezetőség mögött abban a munkában, amelyet a szocialista Magyarország felépítéséért folytat. Nem engedjük, hogy pártunk egységét bárki is megbontsa és békés munkánkat akadályozza" - írják a Nagyalföldi Kőolaj-termelő Vállalat dolgozói. Az ózdi dolgozók táviratukban többi között az alábbiakat mondják: "A KV határozatára úgy akarunk választ adni, hogy még nagyobb és lendületesebb munkával, a technika állandó fejlesztésével, a minőség javításával fokozzuk a termelőkenységet. Eddig elért eredményeink alapot adnak a további jó munkához. A nagyolvasztónú dolgozói kétszer tonnával adtak többet az első félévben tervezettnél, a kokszt felhasználásának csökkentésével 1,800.000 forintot takarítottak meg, az acélba dolgozói 100.8 százalékos tervteljesítést értek el, amivel elősegítették, hogy a durvahengermű dolgozói első féléves árutermelési tervüket 104.9 százalékra teljesíthessék és önköltségsökkentéssel több mint ötmillió forintot takarítsanak meg. A finomhengermű 101.3 százalékra teljesítette tervét ezidő alatt. A Központi Vezetőség határozatának ismeretében vállaljuk, hogy az exporttervben mutatkozó lemaradásunkat nemcsak behozzuk, hanem a tervet túl is teljesítjük és a hátralévő időben úgy dolgozunk, hogy ebben a negyedévben élűzen legyünk". A budafoki Épületelengyár dolgozói táviratukban arra kéri a KV-t, hogy tevékenyen foglalkozzon az építőanyagipari dolgozók problémáival, mert ez szorosan összefügg az ország lakásépítési problémáinak megoldásával. A kaposvári ruházati és pártunkívüli dolgozói táviratukban ígéretet tettek, hogy a tervet dekádrol-dekádra fogják teljesíteni. Földes termelészövetkezeti község tanácsa határozatilag mondta ki, hogy mind a terméseredmények fokozásában, mind a termelészövetkezetek fejlesztésében megvalósítják a Központi Vezetőség elgondolását. A Salgótarjáni Vasöntő- és Tűzhelygyár kommunistái és pártunkívüli dolgozói a Központi Vezetőség határozata nyomán vállalták, hogy termelési tervüket 1,250.000 forinttal túlteljesítik, gyártmányaik minőségét állandóan javítják és ígéretet tettek arra, hogy önköltségsökkentéssel a harmadik negyedév folyamán 200.000 forintot takarítsanak meg. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7 kiadás 1956. július 31. 6 óra 30 perc

/"Egyemberként állunk...folyt."/

Hasonló szövegű táviratokat küldtek még többi között a nyiregyházi fűtőház dolgozói, Tiszaszentimre lakói, a dombovári járás kommunistái, Csemő község dolgozói, a Tánácsics Bórgyár munkásai, a Kőbányai Textilművek dolgozói, a jánoshalmi DISZ-szervezet fiataljai, a kódsi Szabadság Termelészövetkezet dolgozói, Zalakod község lakói és még sokan mások./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1956. július 31. 6 óra 35 perc

Augusztusban Szegeden és Siófokon szerepel a Vasas Központi Művészegyüttes

1956. július 31.

A vasas szakszervezet 53 éve működő kórusa a felszabadulás után háromszorosára bővült. Az eredetileg 70 tagú férfikar ma az ország egyik legjelentősebb vegyeskara s mellette megalakult a vasasok központi szimfonikus zenekara és tánckara is. Így jelenleg nyolc művészi vezetővel az élen, 250 tagot számlál az együttes. A felszabadulás óta ötszáznál több szereplésük volt, bejárták az ország valamennyi nagy városát, több községét, s vendégszerepeltek Csehszlovákiában és Ausztriában is. A vasas zenéi fesztiválokra és a legutóbbi SZOT fesztiválon nyújtott kiváló teljesítményükért megkapták a Szocialista Kulturáért kitüntető jelvényt. A művészegyüttes nyári programjában több vidéki turné szerepel. A most lezajlott nagyszerű balatonfüredi és soproni előadások után legközelebb Szegedre utaznak. Szegeden augusztus 4-én, ha kedvez az időjárás, a három ezer személyes szabadtéri színpadon, rossz idő esetén pedig a Nemzeti Színházban lépnek fel. Augusztus 19-én és 20-án az énekkar, zenekar, tánckar, valamint a szólisták a Siófokon üdülő dolgozókat szórakoztatják alkotmány ünnepi színes műsorukkal. /MTI/

Nemzeti kisebbségi szakosztályt alakít Veszprém megyében a Hazafias Népfőnt

1956. július 31.

A Veszprém megyei pártbizottság kezdeményezésére és közreműködésével a megyei tanács és a Hazafias Népfőnt megvizsgálta a Veszprém megyében élő nemzeti kisebbségek helyzetét, sajátos problémáit. Veszprém megye több mint negyven községében élnek eléggé nagy számban német nemzetiségű lakosok. Kulturális igényeik kielégítésére most több fontos terv készült. A Hazafias Népfőnt megyei bizottsága elhárította: nemzeti kisebbségi szakosztályt hoz létre, amely a nemzeti kisebbségek speciális, elsősorban kulturális problémáival foglalkozik. A tanácsok népművelési osztályai a német kulturális hagyományok összegyűjtését, feldolgozását, valamint a nemzetiségi műsorral szereplő kulturális csoportok megalakulását segítik elő. Több olyan csoportot akarnak létrehozni, mint a pulai, amely német népszokásokból összeállított, német nyelven előadott ének- és tánckompozícióval már a megye számos nemzeti-kisebbségi községében aratott sikert. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1956 július 31 11 óra 25 perc

Új termelőszövetkezeti könyvtárak Nógrádban

1956 július 31

Az idén 15 új termelőszövetkezeti könyvtárral nőtt Nógrád megye könyvtárhálózata. Saját könyvtárakból kölcsönözhetnek már szépirodalmi és szakkönyveket, többek között a berkenyei Petőfi, az eszei Béke és a nagyoroszi Uttörő Tsz tagjai is. Az idén még további öt tsz-könyvtárat szerveznek a megyében. Nemcsak a könyvtárhálózat, hanem a könyvállomány is állandóan növekszik. A napokban kapott a megyei könyvtár egy 3400 kötetes szállítmányt, amelynek a legnagyobb része szépirodalmi és ifjúsági regény, de szép számmal van közöttük a keresettebb technikai és műszaki könyvekből is. Az év hátralévő részében még körülbelül tízezer könyvet kap Nógrád megye 174 könyvtára. /MTI/

Százhusz tagú román küldöttség vendégszerepel vasárnap Eleken a Hunyedi emléknapon

1956 július 31

A Békés megyei Elek Termelőszövetkezeti községben vasárnap rendezik meg a Hunyedi emléknapot. Ez alkalommal Hunyedi János művelődési otthonban a nagy hadvezér életét és tevékenységét ismertető kiállítás nyílik. Az egésznapos, változatos kulturális és sportműsor kiemelkedő eseménye lesz a Romániából érkező 120 tagú kulturális és sportküldöttség vendégszereplése. /MTI/

B 10. kiadás

1956 július 31 11 óra 30 perc

Harmino forinttal csökkentették a gabona termelési költségét a Solti Állami Gazdaságban

1956 július 31

Bács megye állami gazdaságaiban ebben az esztendőben a gabonaterület 68 százalékát aratták le kombájjal. A zab negy-részt is kombájjal aratják. Háy József, a szocialista munkáské a Garai Állami Gazdaság gabonaföldjein eddig már 450 holdról takarította be a termést.

A kombájnaratásban a legjobb eredményt az élűzen címmel kitüntetett Solti Állami Gazdaságban érték el, ahol a gabona 100 százalékát kombájjal takarították be. A búzaföldíró holdenkint 14.10 mizsa termést engedtek zsákokba, 3 mizsával többet, mint amennyire eredetileg számítottak. A kombájnaratással a gazdaság 30 forinttal csökkentette egy mizsa buza termelési költségét. Ezért a zabot is kombájjal aratják le./MTI/

Csehszlovákiába készül 31 zalaegerszegi fiatal

1956 július 31

Nemrégben zajlott le Zalaegerszegen az első országos ruhaipari DISZ seregszemle, amelyen külföldi küldöttek, többek közt csehszlovák vendégek is résztvettek. A csehszlovákiai Prostejov város fiataljai meghívták hazájukba a Zalaegerszegi Ruhagyár 31 ifjú dolgozóját. Az augusztus 17-én utnak induló kis csoportot az izem legjobban dolgozó, legjobb közösségi munkát végző fiataljai közül választják ki./MTI/

B 11. kiadás

1956 július 31 11 óra 35 perc

A szegvári népfrent-bizottság a falu hagyományait gyűjti

1956 július 31

A Csongrád megyei Szegvár községben a népfrent bizottság tagjai felújítják hagyományait, ősi szokásait gyűjtik. Különösen tevékenyen veszik ki részüket ebből a munkából a község tenitői: Honti Dezső, a Hazafias Népfrent Országos Tanácsának tagja, valamint Jáksa János és Hevesi István helyi népfrent bizottsági tagok. A tanulókat is bevonták a munkába. Az iskola néprejzi szakköre sok régi, feledésbe ment népdalt gyűjtött, hagyományt, szokást jegyzett fel. Ezen kívül művészi faragású gyermekjátékokat, babákat, a gölya hangját utánozó "kelepelő"-ket találtak. Több mint 40 ilyen, gyakran 100-150 éves játékot szedtek össze, amelyekből kiállítás rendeznek./MTI/

Megalakult a Veszprém megye első önálló méhész-szövetkezete

1956 július 31

A pápai földművesszövetkezet keretében működő méhész szakcsoport 60 tagja megalakította Veszprém megye első önálló méhész-szövetkezetét. Az új szövetkezet tagjai önállóan akarják lebonyolítani mind a tagok, mind a szövetkezeten kívüliek mézfeleslegének felvásárlását és ellátják őket méhészeti felszerelésekkel. Az alakuló ülésen elhatározták ezt is, hogy a méhészet fejlesztése érdekében a közös alaptól műlöp-prést és magasnyomású viaszolvasztót vásárolnak, a télen pedig kezdő és heledő méhészek részére egy-egy tanfolyamot szerveznek./MTI/

B 12. kiadás

1956 július 31. 11 óra 40 perc

Ötven-hatvan mázsás kukorica termés várható az ikersoros vetésből
Szarvason és Örménykúton

1956 július 31

A szarvasi járásban a tavasszal párosversenyre hívták egymást az állami gazdaságok és a termelészövetkezetek DISZ-fiateljai, hogy az ikersoroson és négyzetesen vetett kukoricából ki termeljenek többet és olcsóbban.

A járási DISZ-bizottság - szakemberek bevonásával - szemlét tartott az ifjúság gondozta területeken. Kiderült, hogy a fiatalok vállalkásukhoz híven gondosan ápolták a rájuk bízott növényeket. A gyommentes, hat lassra nőtt heragaszöld kukoricák tábláin a Szarvasi és az Örménykúti Állami Gazdaságban 80, illetve 52 holdon - 50-60 mázsás átlagtermetet ígér az ikersoros vetés. Az örménykúti Petőfi és a szarvasi Tócsics Tsz határban 40 mázsán felüli átlagtermésre számítanak a hasonló módszerrel ültetett értékes tekermény-növényből. Negyven mázsán felüli termésre számíthatnak a négyzetes vetésű területekről is. Az ültetett állami gazdaságokban kiszámolták, hogy az ikersoros kukorica mázsáját 19, a négyzetes vetését pedig 34 forintra önköltséggel termelik a fiatalok. /MTI/

Csaknem 500 vagon gyümölcsöt és zöldségárut exportálnak az idén
Tolna megyéből

1956 július 31

Tolna megyéből ebben az évben körülbelül egymillió forint értékben csaknem 500 vagon gyümölcs és zöldségárut exportálnak. A kerékekből lebonyolított eddigi szállítások elérik a 60 vagonot. A közeli hetekben ismét megmenyisítg burgonya és főzelékdélét szállítanak. Szó van arról is, hogy a nyár folyamán jelentős mennyiségű zöldségpaprikát exportálnak. /MTI/

B 13. kiadás

1956 július 31. 12 óra 20 perc

Erőteljesen fejlődnek kereskedelmi kapcsolataink Franciaországgal
és Belgiummal

1956 július 31

Magyarország az elmúlt esztendőben több mint ötven százalékkal növelte árucserforgalmát Nyugat-Európa államaival és a tengerentúli országokkal. Ez év első hat hónapjában folytatódott Magyarország és a Nyugat kereskedelmi és egyéb kapcsolatainak szorosabbá válása, nem utolsósorban a művészek, a tudósok, az üzletemberek kölcsönös látogatásai révén. Azok között a nyugati országok között, amelyeknek kapcsolatai hazánkkal örvendetes fejlődésnek indultak, ott találjuk Franciaországot és Belgiumot is.

A februárban aláírt és az előző évinél mindkét fél részére lényegesen kedvezőbb lehetőségeket biztosító francia-magyar kereskedelmi egyezmény nagy lendületet adott a két ország árucserforgalmának. Az idei fejlődés méreteire mi sem jellemzőbb, mint az a tény, hogy Magyarország Franciaországba irányuló exportjának mennyisége már az első félév végére elérte a múlt évi egész volument és hogy - ha nem is ilyen mértékben - biztatóan gyarapodnak a Magyarországra irányuló francia szállítások is.

A magyar exportcikkek közül 1956 első felében a vetőmagvak, a libamáj, a szelámi, az élővedek, a kerékpárok, a mezőgazdasági gépek, a dömperek voltak a "sztárok", míg a Franciaországból importált cikkek közül a hengerelt áruk, csövek, textilipari anyagok, festékanyagok, vegyi cikkek, rádióalkatrészek, optikai és technikai művegek, valamint az elektromos és elektronikus műszerek emelhetők ki.

Mindkét részről nagy érdeklődés mutatkozik sok egyéb exportcikk iránt is. A franciák például a magyar orvosi és ipari műszerek, butorok, népművészeti és háziipari cikkek, a világhírű herendi porcelánok iránt érdeklődnek. /folyt.köv./

B 14. kiadás

1956 július 31

12 Óra 25 perc

/Erőteljesen... folyt

Egyre szélesebb piacra találják a magyar szerszámgépek is. Ugyenakkor magyar részről is nő a kereslet a legkülönbözőbb francia árucikkek iránt. A gazdasági kapcsolatok továbbfokozása érdekében Magyarország a jövő évben ismét részt vesz a párizsi kiállításon.

Jó úton halad a februárban újabb egy évre meghosszabbított belge-magyar árucseré-forgalmi szerződés megvalósítása is. Magyarország az év első felében többek között szerszámgépeket, műszereket, elektromos szerelési anyagot, téli szelámit, paprikát, pálnikát, palackborokat, friss libamájat, butorokat, konfekcionált és köt-szövött árukat, sportszereket szállított Belgiumnak és ugyanakkor kakaóbabot, kávéat, pálmalejzet, vetőmagvakat, vegyi termékeket, textilipari anyagokat, stb. importált Belgiumból.

A két ország kereskedelmi kapcsolatainak továbbfejlesztése szempontjából jelentős volt az a tény, hogy Magyarország - a II. világháború óta első ízben - az idén tavasszal ismét részt vett a brüsszeli nemzetközi vásáron és kiállított cikkeivel - a vásárlásokból és megrendelésekből is következőre - jelentős sikert ért el. A tervek szerint Magyarország a jövő évi brüsszeli vásáron is ott lesz, de addig is szakbemutatók és szakkiállítások megrendezésével kívánja megismertetni a magyar mezőgazdaság és ipar különböző exportcikkeit. /MTI/

B 15. kiadás

1956 július 31

13 Óra 25 perc

Pályázati felhívás a "Derkovits Gyula ösztöndíjra"

1956 július 31

A Népművelési Minisztérium és a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége pályázatot hirdet a "Derkovits Gyula ösztöndíj"-ra. Az ösztöndíj célja - figyelembe véve a szocialista realista művészet magasfokú elvi és szakmai követelményeit - meghatározott számú, tehetséges, már önálló művészi tevékenységet folytató fiatal művész alkotói támogatása. A hároméves ösztöndíj segíti a művészek anyagi gondoktól mentes, rendszeres, tervszerű munkán alapuló fejlődését.

A pályázati elbírálása eddigi munkásságuk, művészi, emberi magatartásuk és az ösztöndíj időtartama alatt való művészi tervek alapján történik. A pályázóknak olyan feladatot kell maguk elé tűzniük, amellyel a szocialista realista művészet előrehaladását szolgálják.

Pályázati feltételek:

A "Derkovits Gyula ösztöndíj"-re pályázhat minden olyan, harmincötödik életévét még be nem töltött képzőművész és iparművész, aki a főiskola elvégzése után önálló művészi tevékenységet tud felmutatni. Kivételes esetben - ha a művészi munkássága indokolja - olyan művész is részesülhet ösztöndíjban, aki nem rendelkezik főiskolai végzettséggel.

Az ösztöndíj összege - háromévi időtartamra - havi 3000 forint. Az ösztöndíj odaítéléséről a népművelési miniszter dönt.

Az ösztöndíj odaítélésére vonatkozó javaslatok kidolgozását és az ösztöndíj időtartama alatt az ösztöndíjasok munkájának figyelemmel kísérését a Népművelési Minisztérium, a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége, valamint a Képzőművészeti Főiskola és az Iparművészeti Főiskola képviselőiből alakult bizottság végzi.
/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1956 július 31

13 óra 30 perc

/Pályázati...1.folyt/

A bizottság tagjait a népművelési miniszter nevezi ki.

Az ösztöndíjas művész az ösztöndíj időtartamára átfogó tervet készít művészeti munkájára. A tervet a fenti bizottság bírálja, illetve fogadja el. Az ösztöndíjas művész az ösztöndíj időtartama alatt megbízást csak akkor vállalhat, ha ezt a bizottság, művészi fejlődése szempontjából megengedhetőnek tartja.

Az ösztöndíjas művész köteles a három év alatt legalább 12 hónapot - saját beosztása szerint - vidéken vagy külföldön tölteni. A művészek magasfokú, szervezett marxista-leninista oktatásban részesülnek.

A bizottság az ösztöndíjasok munkáját félévenként ellenőrzi. A művészek tartoznak műveikkel az ösztöndíjasok munkáinak évenkénti bemutatásán résztvenni.

A legkiválóbb eredményt felmutatók részére külföldi tanulmányutak biztosítanak.

Az ösztöndíj évente legfeljebb 10 művész részére adható ki.

A bizottság javaslatára a népművelési miniszter a pályázattól az ösztöndíjat indokolt esetben megvonhatja.

x x x

A pályázati kérelemhez mellékelni kell:

1./ A pályázó eddigi művészi munkájának részletes ismertetését.
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1956 július 31

13 óra 30 perc

/Pályázati...2.folyt/

2./ Művészi munkájának, elgondolásainak vázlatos tervét az ösztöndíj időtartamára. /Az ösztöndíj elnyerése esetén, annak alapján, részletes munkatervet kell kidolgozni./

3./ A részletes önéletrajzot /2 példányban./

4./ Főiskolai végzettség esetén a főiskolai oklevél hiteles másolatát.

A pályázati kérelmeket 1956 augusztus 10-ig kell benyújtani a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetségének./MTI/

Halálos fűrdőzés a Tiszán

1956 július 31

Guti Pál 32 éves szegedi lakos a városi strandnál az uszók számára tiltott területen át akarta uszni a Tiszát, gőrcsöt kapott és vízbefulladt./MTI/

Csongrád megyében tíz termelőszövetkezet befejezte a cséplést

1956 július 31

Csongrád megyében egy héttel az aratás befejezése után több mint 400 gép csépli a gabonát. Különösen jól halad a munka a szegedi járás és a megye többi homokostelejű vidékein, ahol már tíz termelőszövetkezet a cséplést is befejezte. Közöttük van két új, idén alakult közös gazdaság, az újszentiváni Új Élet és a szatmári Lenin Tsz./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1956 július 31 *14* óra *25* perc

Piacra került a Kantalup dinnye és a márkás fűti almaperedicsom

1956 július 31

Kedden reggel 153 vagon élelmiszer érkezett a Nagyvásártelepre, többek között hat vagon tojás, 24 vagon gyümölcs és 52 vagon burgonya. Zala megye nagy mennyiségben szállítja a negyszemű, érett vörös szilvát, amelynek árát kedden reggel 1.80-2.40 forintban állapították meg. A Vecsés melletti nagy dinnyetelepről 17 fuvar csarnász-dinnye érkezett: ára 4.40 forint kilónként. A Monori Földművelésügyi vállalat megkezdte a vastaghéjú, gerezdes Kantalup sárgadinnye szállítását. Ára 3.80-4.20 forint. A Fűti Földművelésügyi vállalat 40 fuvar almaperedicsomot szállított a csarnokokba és a piacokra. Minőség szerint 1.40-2.00 forintért árusították. Megjelent a piacon a Jubileum elnevezésű, viaszszárga, enyhén csipős, tompavégű fehérpeprike is. Árát kilónként 4.50 forintban állapították meg. /MTI/

Már Zalaiban is megyszerte csépelik a kenyérgabonát

1956 július 31

Az ország nyugati dombos és csépelelő részén, így elsősorban Zalaiban, jóval később érnek meg a termények, mint más vidékeken. Ennek ellenére már Zala megyében is befejezéséhez közeledik a kenyérgabona aratása, s sokhelyütt vágják a zabot is. Ugyanakkor naponta több ezer fogatos kocsis és a gépállomások vontatói hordják kezébe a kenyérgabonát.

A behordással egy időben megyszerte megkezdtek a cséplést is. A gépállomások 363 cséplőgépe közül mintegy 300 veri már a jól érett és száraz gabonát. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1956 július 31 *14* óra *35* perc

Eddig több mint 2200 vagon kenyérgabonát vett át a Fejér megyei Terményforgalmi Vállalat

1956 július 31

Fejér megye termelőszövetkezetei és egyénileg gazdálkodói keddig csaknem 1200 vagon kenyérgabonát edtek be. Ebben a mennyiségben benne van a szabad gabona is, amelyet a termelők a beadási kötelezettség teljesítésével egyidejűleg edtek el. A megyében eddig nyolcezernél több egyénileg dolgozó paraszt kötött értékesítési szerződést szabad gabonára, de napról-napra többszázalékkal növekedik a szerződés kötők száma. A termelőszövetkezetek nemcsak a közös gabonából ednek el szabadon a terményforgalmi vállalatnak, hanem tagjaik a munkaadók alapján kiosztott gabonából is szívesen ajánlják fel az államnak szabad vásárlásra. Kiss István, a sárbogárdi Vörös Hajnal Termelőszövetkezet elnöke például 30 mázsa gabonát adott így el. Az állami gazdaságok is többszáz vagon gabonát szállítottak az állami rektárakba, úgy hogy a Fejér megyei Terményforgalmi Vállalat eddig összesen több mint 2200 vagon kenyérgabonát vett át. /MTI/

Negyvenöt holdas gabonaföldet mentettek meg a tüztől a somogyvámosi önkéntes tűzoltók

1956 július 31

Somogyvámosban, a Törekvés Tsz portáján hétfőn a késő délutáni órákban kigyulladt egy szénkezelő. A rekkenő hőségben, az egyre erősödő szél segítségével a tűz szinte percek alatt lángborított mintegy 650 mázsa lóhereszénát. A község önkéntes tűzoltói szonnal a helyszínre érkeztek és hősiességükkel akadályozták meg a tűz terjedését. A szomszédságban levő 45 holdas, még lábon álló gabonaföld és az égő kezelő közeli tűzfogókat árték a gyakran saját testi épségüket kockáztatva fékezték meg a pusztító tüzet. A mentési munkában több tüzoltó kisebb égési sebeket szenvedett. Bár a kezelő teljesen leégett, a gabonaföldet sikerült megmenteni. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1956 július 31

74 óra 25 perc

Piacra került a Kantalup dinnye és a márkás fűti alma-peredicsom

1956 július 31

Kedden reggel 153 vagon élelmiszer érkezett a Nagyvásártelepre, többek között hat vagon tojás, 24 vagon gyümölcs és 52 vagon burgonya. Zala megye nagy mennyiségben szállítja a nagyszemű, érett vörös szilvát, amelynek árát kedden reggel 1.80-2.40 forintban állapították meg. A Vecsés melletti nagy dinnyetelepről 17 fuvar ananász-dinnye érkezett: ára 4.40 forint kilónként. A Monori Földművelésügyi vállalat megkezdte a vesteghéju, gerezdes Kantalup sárgadinnye szállítását. Ára 3.90-4.20 forint. A Főti Földművelésügyi vállalat 40 fuvar alma-peredicsomot szállított a csarnokokba és a piacokra. Minőség szerint 1.40-2.00 forintért árusították. Megjelent a piacon a Jubileum elnevezésű, viaszszárga, enyhén csipős, tempavégű fehérpaprika is. Árát kilónként 4.50 forintban állapították meg. /MTI/

Már Zalaiban is megyszerte csépelik a kenyérgabonát

1956 július 31 és

Az ország nyugati dombos és patakos részén, így elsősorban Zalaiban, jóval később érnek meg a termények, mint más vidékeken. Ennek ellenére már Zala megyében is befejezéséhez közeledik a kenyérgabona aratása, s sokhelyütt vágják a zabot is. Ugyanakkor naponta több ezer fogatos kocsi és a gépállomások vontatói hordják kezébe a kenyérgabonát.

A behördással egy időben megyszerte megkezdték a cséplést is. A gépállomások 363 cséplőgépe közül mintegy 300 veri már a jól érett és száraz gabonát. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1956 július 31

74 óra 35 perc

Eddig több mint 2200 vagon kenyérgabonát vett át a Fejér megyei Terményforgalmi Vállalat

1956 július 31

Fejér megye termelőszövetkezetei és egyénileg gazdálkodói keddig csaknem 1200 vagon kenyérgabonát edtek be. Ebben a mennyiségben benne van a szabad gabona is, amelyet a termelők a beadási kötelezettség teljesítésével egyidejűleg edtek el. A megyében eddig nyolcezernél több egyénileg dolgozó peraszt kötött értékesítési szerződést szabad gabonára, de napról-napra többszázal növekedik a szerződés kötők száma. A termelőszövetkezetek nemcsak a közös gabonából ednek el szabadon a terményforgalmi vállalatnak, hanem tagjaik a munkaesélyek alapján kiosztott gabonából is szívesen ajánlenek fel az államnak szabad vásárlásra. Kiss István, a sárbogárdi Vörös Hajnal Termelőszövetkezet elnöke például 30 mázsa gabonát adott így el. Az állami gazdaságok is többszáz vagon gabonát szállítottak az állami raktárakba, úgy hogy a Fejér megyei Terményforgalmi Vállalat eddig összesen több mint 2200 vagon kenyérgabonát vett át. /MTI/

Negyvenöt holdas gabonátáblát mentettek meg a tüztől a somogyvámosi önkéntes tűzoltók

1956 július 31

Somogyvámosban, a Tőrekvés úsz portáján hétfőn a késő délutáni órákban kigyulladt egy szőnyekezelt. A rekkenő hőségben, az egyre erősödő szél segítségével a tűz szinte percek alatt lángborított mintegy 650 mázsa lóhereszénát. A község önkéntes tűzoltói szonnal a helyszínre érkeztek és hősiességükkel akadályozták meg a tűz terjedését. A szomszédságban levő 45 holdas, még lóbon álló gabonátábla és az égő kezelt közeli tűzfogókat ástak s gyakran saját testi épségüket kockáztatva fékezték meg a pusztító tüzet. A mentési munkában több tüzoltó kisebb égési sebeket szenvedett. Bár a kezelt teljesen leégett, a gabonátáblát sikerült megmenteni. /MTI/

B 20. kiadás 1956. július 31. 1/1 óra 45 perc

Kétszázháromezer mázsa gabonát adtak be addig a Szolnok megyei dolgozó parasztnak

1956. július 31.

Szolnok megyében az aratás első napjától ugrás-szerűen növekedik az állami raktárakba szállított gabona mennyisége, és bár a begyűjtés dandárja még nem érkezett el, már eddig összesen 203.000 mázsa gabonát adtak be Szolnok megye dolgozó parasztjai. Az állam iránti kötelesség teljesítésében eddig Karcag, a megye legnagyobb gabonatermelő városa jár az élen: termelészövetkezetei csaknem 30 százalékra teljesítették már a begyűjtési tervet. /MTI/

Tíz község legjobb egyéni gazdáit is felülmúlja búzatermésével a borsosgyőri Béke Termelészövetkezet

1956. július 31.

Veszprém megye pápai járásában - az aratás befejeztével - hétfőn már minden községben csépeltek. A járás valamennyi termelészövetkezet éven 1,5-3 mázsával magasabb termés hozamot ért el, mint az egyéni gazdálkodó parasztnak.

Különösképpen a borsosgyőri Béke Termelészövetkezet terméseredményei gondolkodtatták el a környék egyéni gazdáit. A tsz már valamennyi terményét elcsépelte, s a környéken rekordnak számító 12 mázsás holdankinti búzatermésével 4 mázsával előzte meg tíz környező község valamennyi egyéni gazdálkodóját. /MTI/

Útnakindították az első vagon hevesi görögdiinnye-szállítványt Budapestre

1956. július 31.

Heves megyéből kedden indították utnak az első vagon görögdiinnye-szállítványt Budapestre. Az öt-hat kilósra nőtt piros-belű, zamatos gyümölcsből az elkövetkező hetekben naponta 300-400 mázsát küldenek majd a fővárosba, valamint a Heves és a Nógrád megyei iparvidékekre. A megye diinnyetermelői a méződes sárgadiinnyéből is gazdag termést szednek: eddig 250 mázsát vittek piacra, s a Mezőgazdasági Termékekért Felelős Szövetkezeti Központ a sárgadiinnye exportálás át is megkezdte. /MTI/

B 21. kiadás 1956. július 31. 1/1 óra 50 perc

Csaknem 40 millió forintos beruházással új létesítmények készülnek a sajószentpéteri bányászok részére

1956. július 31.

Öt borsodi bánya központja Sajószentpéter. Az egykori "kolónia" az utóbbi években sokat fejlődött. A második ötéves terv idején csaknem 40 millió forintos beruházással újabb létesítmények épülnek a bányászok részére.

A Miskolci Tervezőirodában most 300 új bányászlakás terveit készítik. A helykijelölés már megtörtént, s a tervek szerint ebben az évben az építkezés is megkezdődik. A bányász utánpótlást szolgálja majd a vágártanuló iskola kibővítése. Csaknem egymillió forintos költséggel kibővítik a meglévő, de már szűk vágáriskolát, új tanulóotthont építenek. A beruházások során Sajószentpétert a bányászport központjává fejlesztik. Most kezdték meg az új sport-kombinát építését. Erre mintegy 8 millió forintot költenek. A sportpálya 2000 férőhelyes lelátóját már építik. Jövőre kerül sor a tornacsarnok építésére. /MTI/

Az ÉDO SZ Zala megyei területi bizottsága a dolgozók érdekeinek megvédéséért

1956. július 31.

A Központi Vezetőség július 18-21-i ülésének határozata óta még közvetlenebbül, még nagyobb bizalommal fordulnak a dolgozók a szakszervezetekhez. Erről tanuskodik az ÉDO SZ Zala megyei területi bizottságának példája is.

Naponta husz, harminc élelmiszeripari dolgozó is felkeresi az ÉDO SZ hivatalos helyiségét hogy panasszal, kérelemmel, tanácskéréssel forduljanak szakszervezetükhöz.

A szakszervezeti vezetőknek legtöbb tennivalójuk a törvényesség megszilárdításával kapcsolatban akad. A határozat megjelenése óta már 14 jogtalanul elbocsátott dolgozó ügyében intézkedtek. Kovács Olgát, a Zalaegerszegi Állatforgalmi Vállalat adminisztrátorát például azért bocsátották el állásából, mert apjának a múltban filusi szatócsüzlete volt. Lányát osztályidegennek minősítették és hogy meg ne "fertőzze" munkatársait, a jól dolgozó fiatal lányt elbocsátották. Az ÉDO SZ területi bizottsága felvilágosította és tulkapásnak minősítette ezt az eljárást. Intézkedett a dolgozó visszavételéről is. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás 1956. július 31.

14 óra 5 perc

/Az ÉDOSZ...folyt./

A Zalaegerszegi Husipari Vállalatnál, a Zalaegerszegi Sütőipari Vállalatnál és a Nagykanizsai Sütőipari Vállalatnál az is gyakran előfordult, hogy a Munka Törvénykönyvének paragrafusait figyelmen kívül hagyva túlóráztattak ipari tanulókat; a sütőipari tanulókat éjszakai munkára is berendelték. A szakszervezet, amikor értesült a helytelen eljárásról, azonnal intézkedett a tanulók túlóráztatásának megszüntetése érdekében. /m. II./

Az ország népe nagy érdeklődéssel, megaláztatással fogadta a kormány beszámolóját, az új intézkedéseket

1956. július 31.

Hétfőn az esti órákban az ország dolgozó népe, a fővárosban és vidéken rádióhallgatva meg a kormány parlamenti beszámolóját, kedden pedig a kora reggeli órákban a napilapokban tíz-és százazrek olvasták érdeklődéssel. A bel- és külpolitikai, az ipari és a mezőgazdasági problémákon kívül nagyban foglalkoztatja a lakosságot mindaz, ami közvetlenül a mindennapi életét érinti, így például a zsir és a szalonna árának, továbbá a bor árának lecsökkentése. Az érdekelte vállalatoknál és szervekknél is sok szó esett arról, hogyan tudják megvalósítani mindazt, amit pártunk és kormányzatunk kitűzött.

A Budapesti Sertésvágóhidon felkészültek a várható nagyobb igények kielégítésére

A Budapesti Sertésvágóhidon reggel 7 óra körül nagy forgalom, sok a munka, a dolgozók mégis szakítottak időt kedden reggel, hogy megtárgyalják az új feladatokat. Nagy János igazgató és Németh Károly főmérnök a következőkben jelölte meg a tennivalókat:

- Ebben az évben lényegesen jobb az ellátás zsirból, szalonnából és husból, mint például tavaly ilyenkor. Hetenkint 20-30 vagonnal több húst kap Budapest. Hasonlóképpen minden igényt ki tudunk elégíteni zsirból. Számítunk azonban arra, hogy az árleszállítás után több szalonnát és zsirt vásárolnak Budapesten, mint is inkább, mert a téli magán-vágásokból került zsir és szalonna a legtöbb budapesti háztartásban már fogytán van.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás 1956. július 31.

15 óra 5 perc

/Az ország népe...folyt./

A várható nagyobb vásárlásra felkészültünk, például azzal is, hogy tovább fejlesztettük a vágóhídi berendezéseinket. Kisgépek segítik a husfeldolgozást, szalonnakockázó gépeink gyorsítja a zsirfeldolgozást, tökéletesítettük a szalonnafüstölőket. Mindezekkel a tavalyinál lényegesen nagyobb számban érkező sertések vágását, a hus és zsirfeldolgozást nemcsak meggyorsítjuk, hanem jobb minőségű árut adhatunk a lakosságnak. Tavaly például alig lehetett tepertőt találni a husboltokban és KÖZERT-ekben, pedig a közönség igen szívesen vásárolja. Most gyakran akad nap, amikor 27-30 mézsa tepertő is jut a fogyasztóknak. Dolgozóinknak az a törekvése, hogy gyorsan, folyamatosan elérítsék ki a főváros hus-, zsir-, szalonna- és tepertőszükségletét.

A husipari igazgatóság vezetőjének nyilatkozata: "Elegendő tartalék áll rendelkezésre."

Szántó János, az Élelmiszeripari Minisztérium husipari igazgatóságának vezetője a következőket mondotta az árleszállítással kapcsolatos feladatokról:

- A mostani árleszállítással többek között a füstölt kenyérszalonna és tokaszalonna ára 45 forintról 37 forintra, a csomagszalonnafélék ára 49 forintról 40 forintra, a főtt tokaszalonna pedig 47 forintról 42 forintra esőkken. A zsir- és szalonnafélék árának csökkentését elsősorban az tette lehetővé, hogy jelentős mennyiségű zsirt és szalonnát tároltak hűtőházaink, a parsztságtaljsítette beadási kötelezettségét, s eleget tett a hivatali szerződéseknak. Az év első felében 7000 tonna zsirral állunk többet a lakosságnak, mint a múlt év hasonló időszakában. Ennek ellenére számítunk arra, hogy az árleszállítás után nagyobb lesz a forgalom. A várható növekedést is ki tudjuk azonban elégíteni mert hűtőházainkban elegendő tartalék áll rendelkezésre. Minden valószínűség szerint különösen az aynavezett kenyérszalonnából vásárolnak többet, mert ennek a kőszkedvelt árának eddig magas volt az ára. Most, hogy 45 forintról 37 forintra csökkent az ára kilénkint, minden valószínűség szerint több fogy belőle, mint eddig.

/Folyt.köv./

B 24. kiadás 1956. július 31.

1 óra perc

/Az ország népe...2.folyt./

A Budafoki Borforgalmi Vállalat rövidesen még több különféle minőségű és tájjellegű bort hoz forgalomba

1951-től az átlagos szüreti eredmények nagyon gyengék voltak s emiatt gyakoriak voltak a zökkenők a borellátásban. Az importált borokat a lakosság nem kedvelte. Már az utóbbi hónapokban lényegesen javult a helyzet s további javulás várható ezen a téren is. Ezzel kapcsolatban Farkas Gábor, a Budafoki Borforgalmi Vállalat helyettes igazgatója a következőkről tájékoztatott:

-Javult a helyzet a borellátásban azzal, hogy tavaly már az ország különböző vidékein a legjobb minőségű borokat vásárolhattuk meg. Ma már bőven van bor, ennek ellenére a borfogyasztás mintegy kétharmadára csökkent. Ez a korábbi évek borhiányából adódik elsősorban. Hiba azonban az is, hogy a vendéglőkben szívesebben árusítanak égetett szeszesítalt, mint bort, mert ezáltal könnyebben teljesíthetik a pénzügyi tervet. Most, amikor a rum és az égetett szeszesitalok áranak emelésével is küzdünk az alkoholizmus ellen, meg kell oldani azt is, hogy a vendéglőkben szorgalmazzák a bor eladását, nem úgy, mint eddig.

- Bor van elég, a szokásos minőségű borokból, mint például alföldi fehér, gyöngyösvisontai 25.000-30.000 palack kerül naponta forgalomba. Tovább javul a bor minősége is s néhány hónap múlva már másfél éves borokat kap a lakosság, míg márkázott borokból, mint például tokaji aszu, szamorodni, badacsonyi, szentgyörgyhegyi borokból két éveseket tudunk adni. Segít az is, hogy jó néhány osztályon felüli vendéglőben és az Utasellátónál 3,5 decis üvegekben hozunk forgalomba bort. Sajnos a teljes igényt már nem tudjuk ebből kielégíteni, mert kevés a palack. Tovább javítja a borellátást a várható eredményes szüret. Szőlőinkben ugyanis előreláthatólag bőséges lesz a termés, jóminőségű borok lesznek a tölpre pincéinkben.

/folyt.köv./

B 25. kiadás

1956 július 31

15 óra 15 perc

Időjárás jelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti július 31-én, kedden délután:

Felhőtvo-nulások

Az Atlanti Óceánról az Északi tengerre viharciklon érkezett. Ennek hatására tengeri léghullámok árasztják el a szárazföld nyugati és középső vidékeit. Hasonlóképpen hűvös légtömegek törnek be a Barents-tenger felől a Szovjetunió északi részeire. A Fekete tenger környékét ezzel szemben igen meleg, szubtrópusi levegő borítja. És a nyugati megyékben

Hazánkban hétfőn nyugat felől hűvösebb tengeri léghullám tört be. A hideg betörése először csak szélélénkítéssel járt, a nappali felmelegedés kissé mérséklődött. Itt a hőmérséklet csak 28-31 fokig emelkedett, keleten azonban még fokozódott a hőség és Turkeven 35, Szolnokon, Debrecenben és Mirenyháza 34 fokot mértek. Az éjszakai órákban megérkezett a hűvös levegő második hulláma, amely az északi megyékben már záporokat és zivatarokat is okozott. A csapadék mennyisége Sopronban 12, Gyöngyösön 11 mm volt, másutt nem érte el a 10 mm-t sem.

Budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 3,4 fokkal magasabb volt, mint a sokévi átlag, a légnyomás napi középértéke megegyezett az átlaggal.

Budapesten kedden 12 órakor a hőmérséklet 24 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, gyengén emelkedő irányzatu

Várható időjárás szerdán estig: felhőtvo-nulások, északi szél. A nappali hőmérséklet keleten élénk északnyugati-nyugaton már alig változik. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 12-15, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 23-26 fok között.

/MTI/

B 26. kiadás

1956. július 31.

11 óra 31 perc

/Az ország népe...3.folyt.

"Örülünk, hogy a népbüfékben már nem árusítanak égetett szeszesitalt"

A Marx téri népbüfékben, a volt Ilkovic vendéglőnek évek óta nem volt valami jó a hirtve. Gyakorik voltak ugyanis a részegeskedések, veszekedések. Ezzel kapcsolatban Varga Péter üzletvezető így vélekedik:

- A tömény ital rendkívül gyorsan megárt a szervezetnek. Két-három féldeci "lehajtása" után sokan szinte megkötöztak. Ebből adódott azután, hogy hamar összetűztek az emberek, veszekedtek. Meggyőződés az, hogy a tömény alkohol-fogyasztás nagy mérvű emelkedését a korábbi borhiány is előidézte. Feltétlenül szükséges tehát, hogy most jóminőségű borok kerüljenek forgalomba és ezzel vessünk gátat az égetett szeszesital nagymértékű fogyasztásának. Nálunk, a népbüfékben már hónapok óta nem mérünk rumot és pálinkát. Ennek jó hatása már meg nyilvánult. Igyekszünk helyébe jó bort adni. Az eddigi tapasztalatok alapján joggal lehet gondolni, hogy a töményalkohol árának emelésével, - a borárak csökkentésével kevesebb lesz a részeg ember, csökken az alkoholizmus.

A fűtők jó munkájával, a főjavítások határidő előtti elvégzésével szemet takarítanak meg a Budapesti Erőműben

A kormány beszámolója hangsúlyozza, hogy a lehető legnagyobb mértékben takarékoskodjunk a fűtőanyaggal, a szénrel. Tudják ezt a Budapesti Erőműben is. Szabó József, az erőmű igazgatója ezeket mondotta terveikről:

- A széntakarékosság érdekében számos intézkedést tettünk. Október elsejéig, tehát határidő előtt elvégezzük a kazánok főjavítását, jobb kazánokban kevesebb szénre van szükség. Új berendezés segítségével a turbinák fűtőgőzével melegítjük majd fel a tápvizet s így megtakarítjuk a tápvizelőkészítő kazánoknál eddig felhasznált szén egy részét. Távlebbi tervként pedig az az elgondolásunk, hogy a hőtechnikai Intézet segítségével szénpor elszívó berendezést állítunk munkába. Ezzel portalanítjuk a szemet s így az jobban ég a rostélyon, a szénport pedig befúvás segítségével égetjük el a kazánban.

/Folyt.köv./

B 27. kiadás

1956. július 31.

11 óra 4 perc

/Az ország népe...4.folyt./

- A műszaki intézkedéseken túlmenően pedig a fűtőknek az a törekvése, hogy tudásuk fokozásával küzdjenek még több szén megtakarításáért.

Ercsi mellett már kísérleteznek M 25-ös univerzális traktorokkal

A kormány beszámolója többek között ezeket is mondta: "Gyorsan át kell térni az új magyar univerzális traktor és a legváltozatosabb munkagépek gyártására". Erről Liszony Béla, a Vörös Csillag Traktorgyár főkonstruktőre beszél nagy lelkesedéssel.

- Ebben az évben áprilisban, illetve májusban öt M 25-ös univerzális traktor készült el. A gépeket jelenleg Ercsi mellett próbálják ki a Mezőgazdasági Gépkísérleti Intézet felügyeletével. Ez a gép valóban hűségpótló, mert hidraulikus kiemelő szerkezettel rendelkezik, s hozzá 54 fajta különféle hordozható talajművelő és egyéb szerszám tervezését rendelték el. A mezőgazdaságban a szállítás az összes munkák mintegy 50 százalékát. Erre a célra is maradéktalanul felhasználható ez a traktor. Sok más előnye is van. Az elgondolás szerint a jövő évben hozzátunka sorozatgyártásához s 1960 végére mintegy 10.000 lesz belőle.

"Pártunk és kormányzatunk gyors intézkedése nekem körülbelül 200 forint többkeresetet jelent" - mondotta Farkas József kőműves

A főváros legnagyobb építkezésén, a Kerepesi uti lakótelep C jelzésű épületén dolgozik Farkas József kőműves brigád-vezető, aki őszinte szavakkal mondta el véleményét a kormány beszámolójáról:

- Gyors számítást végeztem. Juniustól 1700 forintot kerestem, júliusban ugyanazon a munkán hasonló teljesítménnyel 1810 forintot. Mégis az a békekölcsön, ami 60 forintot tesz ki. Jó év vagyok, szeretem a szalonnát, elfogyasztok belőle naponta 10-15 dekát. Ahogy kiszámítottam, havonta körülbelül 200 forinttal jelent több keresetet számomra a kormány gyors intézkedése. Bizom pártunkban és a kormányban, hogy most már teljesen a XX. kongresszus szellemében formálódik sorsunk.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1956 július 31

15 óra 40 perc

/Az ország népe...5.folyt/

Az új italárak

A kormány augusztus 1-től elrendelte a borok árának leszállítását. Az Élelmiszeripari Minisztérium Boripari Igazgatóságán a következő tájékoztatást adták az új borárakról:

- Az árszállításnál a lakosság igényeit vették tekintetbe. Elsősorban a kommersz és a közepes minőségű pécseyeborok árát csökkentették. Így például az asztali fehér bor ára a söntésekben literenkint 8,60, a 10,5 fokos asztali színes bor pedig literenkint 8,40 forint, a kimérve vásárolható pécseyeborok közül a fehér pécseyebor új ára 12,50, a osengődi rizlingé 13 forint, a kecskeméti kedarke pedig literenkint 12 forintba kerül. A palackozott borok árát tíz százalékkal csökkentették. Az asztali fehér új ára 10,10, a soltvedkerti fehér ára literenkint 11,50 forint. A palackozott minőségi borok, például a soproni vörös, a móri ezerjó, a baltoni, a tokaji, az egri, a gyöngyösvisontai borok ára nem csökkent.

A szeszipari igazgatóságon elmondották, hogy az égetett szeszes italok túlzott fogyasztását néhány hónappal ezelőtt a rumgyártás csökkentésével igyekeztek megátolni. A szeszárak felemelése után a negyedosztályú söntésekben fél deci kommersz rum 4 forintba kerül. A különleges likőrök ára literenkint meghaladja a 200 forintot. Nem változik az oratópálinka ára, amelyet csak aratás idején hoznak forgalomba. Továbbra is a régi áron kerül forgalomba a kellemes aromájú, alacsony szesztartalmu likőr, a Gyöngyvér. A szeszipari "zemek több likőrfélét, tojást, tejszint tartalmazó alacsony szeszfoku italt gyártanak majd, hogy a választékot növeljék.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1956 július 31

15 óra 50 perc

/Az ország népe...6.folyt/

Az angyalföldi háziesszonyoknak 288.000 forint jelent ez olcsóbb zsír

A XIII. kerület kereskedelmi osztályán kedden reggel rövid számvetést készítettek. Havonta 1440 mázsa zsír fogy el és így az angyalföldi háziesszonyok ezzel az intézkedéssel 288.000 forintot takarítanak meg csak a zsír vásárlásánál. A kerület üzleteit akkor sem éri meglepetés, ha nagyobb lesz a kereslet, mert 7-8 napos készlettel rendelkeznek. Kedden minden üzletet végigjártak az illetékes kereskedelmi szervek képviselői és ahol egy mázsánál kevesebb zsirt találtak, azonnal küldtek utánpótlást. Szalonais kapható minden üzletben, de kérik, hogy ezután többfélét kapjanak, hogy nagyobb választék legyen.

A ferencvárosi vasutas asszonyok véleménye

A Gyáli uti MÁV lakótelepen kisebb-nagyobb csoportokban beszélnek meg a hirt a vasutas asszonyok a kormány újabb intézkedéseit. A vasutasok fizetésének emelése sok családot érint a lakótelepen is, a többi intézkedés pedig mindenkit.

Mohai Mihályné a Gyáli ut 15/C számú ház lakóbizottságának elnöke örömmel beszél az eseményről: - Velem együtt ezt hiszem minden asszony örül az újabb árszállításnak. A békekölcsönjegyzés megszűnésével szintén több pénz jut a konyhára, ruházkodásra. A házban alattunk itelbölt van - mondotta - s nem egyszer vegyök tanuja éppen a rum okozta izléstelen jeleneteknek, családi botrányoknak. Nem lesz kár, hogy kevesebb féldeci fogy majd a söntésekben.

- a zsír árának két forinttal való csökkentése - mondja Mari Mihályné a fiatal vasutasasszony - látszólag nem sokat jelent. Mi azonban heten vagyunk és havonta 5 kilo zsirt vásárolok. Ez a békekölcsönjegyzés elmaradása, s a májusi árszállítás bizony komoly megtakarítást jelent nekünk is. /folyt.köv./

/Az ország népe...7.folyt.

Heves megyében is nagy visszhangra talált a kormány beszámolója

Heves megyében az üzemekben és gyárakban mindenütt a kormány programjáról esett szó kedden. Örülnek az új intézkedéseknek a háziasszonyok is, mert Heves megye háztartásainak évi 7 millió forintot jelent a zsiradék árának csökkentése. Nem mérgelődnek az "italos" emberek sem. Azt tartják, amit az egercsehi bányászok, hogy "jó bor, jó egészség". Igaz, eddig emelkedett a rum és égetett szesz fogyasztás, de ennek az volt elsősorban az oka, hogy a helyi termékek boraitól igen keveset, vagy egyáltalán nem lehetett kapni. A régebben forgalomba hozott borok rossz minősége pedig a jó borok becsületét is lerontotta. A bányászok szívesen koccintanak a ri bika-
 vérrel, leánykával, abasári rizlinggel s hogy ez a jövőben így történjen, a megyei tanács kereskedelmi osztálya maris intézkedett, hogy több helyi termései bort árassanak, különösen a banyavidéken. Egerben a Tamási család így látja a helyzetet: - Az új árleszállítási intézkedést mi, nagy családok, tudjuk legjobban értékelni, - mondja Tamási Istvánné. Nyolotagu családnak - mivel a gyermekek még kicsinyek - egyedül a férjem keres. Minden fillért meg kell gondolni, hová tesszük. Az első árleszállítás, a ruhafélék árának csökkentése már sokat könnyített a helyzetünkön. Ezt követi a békéscsón - jegyzés megszüntetése, a zsiradék árának leszállítása. Mindezek számításom szerint nekünk évi 2000 forint megtakarítást jelentenek.

"A szeszitalok árának emelkedése segítség az orvosoknak, a kultura munkásainak, az üzemeknek" - mondotta dr. Egető János, Várpalota főorvosi hivatalának vezetője

Dr. Egető János, a Várpalotai főorvosi hivatal vezetője elmondotta, hogy a rum és az égetett szeszitalok árának emelése segítség az orvosoknak, s a kultura munkásainak. A röviditalok mértékben fogyasztásának hatását jól fel lehet mérni Várpalotán.

/folyt.köv./

/Az ország népe...8.folyt.

A legényszállásokon sok fiatal él családjától külön. Egy-két felelőtlen barát, néhány "féldeci" a méregeros dock-ruból elég volt, hogy a fiatalok elveszítsék józan ítélőképességüket, s nem egyszer olyasmit kövessenek el, aminek következményei végigkísérik őket egész életükön. Nem volt általános jelenség a részegeskedés, de sok esetben láttam eszméletlenségig lerészegedett fiatalokat. Reméljük, hogy a megtévedt emberek most egészségesebb, hasznosabb szórakozási lehetőséget találnak.

Arubőség Miskolcon szalonnából és zsirból

Kedden a miskolci nagyvásárcsarnokban a földművesszövetkezetek elárúsító helyeire csaknem 15 mázsa füstölt és paprikás szalonna érkezett. A városi tanács kereskedelmi osztálya az eddigi gyakorlat-tól eltérően nemcsak a népboltokban, hanem a húszletekben is megkezdte a zsir árúsítását.

A negy gyermekes Nagy Jánosné számvetése

Nagy Jánosné, aki a Kaposvári Textilművekben a kártoló üzem-részben dolgozik, számadást készített. - Családommal együtt évente 50 kiló zsirt, 20 kiló szalonnát és körülbelül ugyanennyi tepertőt fogyasztunk - mondotta. - Most, hogy olcsóbb lettek az élelmiszercikkek, mintegy 250 forinttal kell kevesebbet költenem. Igez, maga az összeg nem sok, de ha figyelembe vesszük, hogy nálunk az üzemben körülbelül 500 olyan apa és anya dolgozik, akinek 3-4 gyermeke van, akkor ez egy év alatt mintegy százezer forint megtakarítást jelent a textilmű dolgozóinak. /MTI/

Kiadás eső Borsodban

1956 július 31

Az utóbbi hetekben Borsod megyében is száraz, napos volt az időjárás. Ez kedvezett az aratásnak, cséplésnek, a többnapos hőség azonban kedvezőtlenül befolyásolta a takarmányfélék és a kápások fejlődését. Július eleje óta nem volt kiadós eső a megye területén. Különösen a déli fekvésű mezőkövesdi, mezőcsáti járásokban érezték az eső hiányát.

Keddén reggel ávonuló eső öntözte végig Borsod megye szántóföldjeit. Kiadós esőzés volt Borsodivánka, Nógyes, Adelény környékén, valamint a Bodrog völgyében. Miskolcon 19 milliméter eső esett jéggel egyetemben. A jég azonban nem tett kárt a határban.

A kiadós esőpedék igen hasznos volt a második kaszalásu termények, valamint a kukorica és a cukorrépa fejlődésére. /MTI/

Kitüntették az Állami Népi Együttes több tagját

1956 július 31

A sikeres külföldi utjáról hazatért Magyar Állami Népi Együttes több tagját kitüntették. A kitüntetésüket kedden délután Kállai Gyula neppártvezető miniszterhelyettes nyújtotta át és elmondta, hogy személyesen győződött meg az együttes londoni, franciaországi és olaszországi sikeres vendégszereléséről, majd a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége, a Minisztertanács nevében köszönetet mondott szereplésükért és további jó munkát kívánt az együttesnek.

/folyt.köv./

/Kitüntették... rolyt./

Az együttes tagjai közül ketten a Szocialista Munkáért Erdemérem, hárman a Munka Erdemérem kitüntetést és öten a Szocialista Kulturáért kitüntető jelvenyt kapták.

Varjasi Rozsó, a művészeti együttes igazgatója beszélt ezután a külföldi ut 52 előadásáról, amelyet több mint 80.000 ember tekintett meg. /MTI/

A Kohó- és Gépipari Minisztérium élüzemei

1956 július 31

A kohó- és gépipari miniszter, a Vas- és Fémipari Dolgozók Szakszervezetével közösen értékelte a kohó- és gépipari vállalatok 1956 második negyedévi munkaversenyét. Ennek alapján vándorzászlóval és élüzem címmel tüntette ki a következő vállalatokat:

Egyesült Izzó, Ózdi Kohászati Üzemek, Székesfehérvári Munkáló és Kovácsoló Gyár, Fémáru- és Szerszámgyár, Furógépgyár, Könnyűipari Gépgyár, Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyár, Dunakeszi Vagongyár, Autószerszámgyár, Gheorghiu-Dej Hajógyár, Transvill Vállalat, RM Vas- és Acélöntőde, Híradástechnikai Anyagok Gyára, Soproni Tügyár, Vasredőnygyár, Angyalföldi Vasszerelvény Gyár, Ganz Árammérő Gyár, Ózdi Tűzállóanyaggyár, Fémbutorgyár, Vadásztölténygyár, Győri Szerszámgyár, Alumíniumárugyár.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás 1956 július 31

16 óra 20 perc

/A Kohó-.... folyt.

Előzen cím kitüntetést nyertek a következő vállalatok:
Törökszentmiklósi Mezőgazdasági Gépgyár, Járműfelszerelési Gyár,
Nyerszelepszivattyú Gyár, Konverte Egyenirányító Gyár, Sodrony-
árugyár, Soproni Vasöntőde, Elektronikus Mérőkészülékek Gyára,
Fémtermia Vállalat, Sztálinvárosi Tűzállóanyaggyár, Borsodnádasdi
Lévegőgyár, Április 4. Gépgyár, Soroksári Vasöntőde, Szerszám-
javító- és Gyártó Vállalat, Szerszám- és Tartozék Gyár, Homokelő-
készítő Vállalat, Ballongépgyár, Szellőzőművek, Autóvillamosági
Felszerelések Gyára, Kábel- és Műanyaggyár, Danuvia Szerszám-
gyár, Röntgen- és Orvosi Készülékek Gyára, Központi Szerszámgyár,
RM Szerkezet- és Emelőgépgyár, RM Egyedi Gépgyár, RM Készülék és
Szerszámgyár, RM Erőmű, Mátravidéki Fémű, Naxos Csiszolóárugyár,
Nitrokémia Iprtelepek, Magyar Adócsőgyár, Reszelőgyár, Ipari
Vegyszergyár, Ipari Lánggyár, Mechanikai Művek, Mechanikai Mérő-
műszerek Gyára, Szerszám- és Készülékgyár, Irodagépipari és Finom-
mechanikai Vállalat, Gyár- és Gépszerező Vállalat, Anyagvizsgáló
Készülékek Gyára, Elektromos Készülékek és Mérőműszerek Gyára. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1956 július 31

16 óra 30 perc

Vizrebocsátották a 75-ös számú 1100 tonnás tengerjáró hajót a
Gheorghiu-Dej Hajógyárban

1956 július 31

A Gheorghiu-Dej Hajógyár népszigeti részlegének dolgozói
kedden délután bocsátották vízre a felszabadulás óta készült het-
venötödik 1100 tonnás export tengerjáró hajót. Az új tengerjáró
határidőre készült el. Az építésnél kiváló munkát végzett Till Fe-
renc vezetésével a November 7. hajókovács brigád, valamint Majercsik
József és Kossó Márton hegesztő.

Az új tengerjáró belső szerelését még ebben a negyedévben be-
fejezik a gyár dolgozói. /MTI/

B 36. kiadás

1956 július 31

17 óra 10 perc

Eltemették Gyöngyös Ivánt

1956 július 31

Kedden délután a farkasréti temetőben eltemették Gyöngyös Ivánt, a munkásmozgalmat harcosát, a volt vörös katonát. Koporsójánál Sziklai Sándor, a MOHOSZ partizán tagozatának vezetője, Lévai Béla, a felelős szerkesztője mondott méltató beszédet. A sírnél Illés Béla Kossuth-díjas író, az Írószövetség és a Magyar Ujságírók Országos Szövetsége nevében búcsúztatta Gyöngyös Ivánt. /Magyar Rádió című hetilap /MTI/

Anil Roy Chowdry

1956 július 31

indiai festőművész kedden tanulmányutra hazánkba érkezett. Az indiai művész augusztus 7-ig tartózkodik Magyarországon. /MTI/

A Levéltárak Országos Központja

1956 július 31

vezetője Borsa Iván, a Nemet Demokratikus Köztársaság belügyminisztérium levéltári igazgatóságának meghívására Berlinbe utazott. Borsa Iván útját Prágában megszakítja és néhány napos látogatást tesz a Csehszlovák Belügyminisztérium levéltári igazgatóságánál. /MTI/

B 37. kiadás

1956 július 31

18 óra 31 perc

A krasznodari Szedov nevét viselő szerszámgyár hattagu küldöttsége

1956 július 31

a Magyar Vas- és Fémipari Dolgozók Szakszervezete vendégeként néhány napja Magyarországon tartózkodik. A küldöttség vezetője Gladkov, a krasznodari határvidéki szakszervezeti tanács elnöke, tagjai: Sziromjatnikov, az üzemi bizottság helyettes elnöke, Szokolov, a gyár igazgatója, Voronkov esztergályos, Sagura mérnök és Fetisenko mintakészítő. A küldöttség három hetes ittartózkodása során számos vasipari üzemet látogat meg: többek között a Rákosi Mátyás Műveket, a Diósgyőri Vasművet, a Fémáru- és Szerszámgyárat, stb. - ahol a szakszervezeti vezetőkkel és aktivistákkal, valamint a termelésben élenjáró dolgozókkal kicseréli a szakszervezeti és termelési tapasztalataikat. /MTI/

Mészáros István pusztaszabolcsi kombájnzevezető tört az élre az állami gazdaságok kombájnzevezetőinek versenyében

1956 július 31

Az állami gazdaságok kombájnzevezetői közül a legutóbbi öt napban Mészáros István /Pusztaszabolcsi AG/ szinte példa nélkül álló teljesítményt ért el: öt nap alatt 109 holdról 1542 mázsa gabonát takarított be, s ezzel a teljesítménnyel az első helyet is megszerezte. Jelentősen növelte teljesítményét az utóbbi napokban a többi kiváló kombájnzevezető is. A legjobbak sorrendje a július 30-ig elért teljesítményeket figyelembe véve a leartott holdak és az arról elcsépeelt mázsaik szorzata alapján a következő: 1. Mészáros István /Pusztaszabolcsi AG/ 319 holdról 4.953 mázsa, 2. Szegedi Pál

/Benczentmiklósi Állami Gazdaság/ 316 holdról 4928 mázsa, 3. Háy János /Gera Állami Gazdaság/ 441 holdról 3400 mázsa. /MTI/

B 38. kiadás

1956 július 31

19 óra 15 perc

A nemzetközi politika kérdéseiről tárgyal az Egyházak Világtanácsának központi bizottsága

1956 július 31

Az Egyházak Világtanácsának központi bizottsága kedden délután Galyatetőn ismét teljes ülést tartott. Az ülésen megkezdték a tanácskozás második fő témájának tárgyalását. "Az egyházak szerepe a felelős nemzetközi társadalom felépítésében" című téma napjaink számos fontos politikai és gazdasági kérdését érinti, megállapítva a kérdésekben a Világtanács álláspontját.

Az ülésen elsőnek dr. R. S. Bilheimer, az Egyházak Világtanácsának egyik társfőtitkára, a tanulmányi osztály igazgatója terjesztette be a téma megvitatására megtartott arnoldsheini tanulmányi konferencia beszámolóját.

A Német Szövetségi Köztársaságban július 9-14 között megrendezett konferencia a többi között megtárgyalta a keresztény álláspont alapvonásait, a népek béke, szabadság, rend, igazság és szabadságvágya tekintetében, továbbá azt, milyen felelősség hárul az egyházakra a nemzetközi társadalmi és gazdasági kapcsolatok terén, valamint több más fontos kérdést.

A b. számban foglaltakat a központi bizottság tudomásul vette. Ezt követően Sir K. Grubb, az egyházak nemzetköziügyi bizottságának elnöke tartott előadást. Bevezetőben a béke kérdéseivel foglalkozott és rámutatott, hogy az igazi béke megteremtéséhez és fenntartásához fel kell tárni és ki kell küszöbölni a háború okait. Leszögezte, hogy a békés és biztonságos emberi társadalom, amelyben az emberek barátságban és gyümölcsöző kapcsolatokban élnek, létrejöhet egymással ellentétes politikai állásfoglalású államokból is, de alapvető elvként kell elfogadni a szabadságot és az igazságosságot.

/folyt.köv./

B 39. kiadás

1956 július 31

19 óra 30 perc

/A nemzetközi.... 1.folyt./

Az egyházak nem lehetnek ezzel szemben közömbösek, annál is inkább, mert e téren még igen sok a tennivaló. Így egyes országokban a vallásszabadság nem teljes a protestánsok számára.

Nem lehetnek közömbösek az egyházak a szociális és gazdasági igazság követelésével szemben sem: törődniük kell a szociális igazság megvalósulásával.

Sir K. Grubb hangsúlyozta: az egyházak számára nem ujonnan merül fel a háború és a béke kérdése, de különös jelentőséget kap az állásfoglalás napjainkban. Egy új háború, az új fegyverek használata mindent, vagy majdnem mindent elpusztít. A második világháború óta az egyházak békés tevékenysége e téren jelentősen kiszélesedett, s háború ellen elfoglalt álláspontjukkal nem egyik, vagy másik hatalom érdekét kívánták szolgálni, hanem a megőrközték.

Sir K. Grubb befejezésül azokkal a módszerekkel és elvekkel foglalkozott, amelyek révén az egyházak betölthetik e fontos szerepüket, s ezzel elősegíthetik a felelős nemzetközi társadalom megvalósulását.

Ezt követően O. F. Nolde professzor, az EVT társ főtitkára, az egyházak nemzetközi-ügyi bizottságának igazgatója tartott beszámolót. Bevezetőben rámutatott: felelősség terheli az egyházakat a békért, az igazságért, a szabadságért, majd hangsúlyozta: mindent el kell követniük a kormányoknál és az Egyesült Nemzetek Szervezetében azért, hogy a jelenleg megoldatlan nemzetközi kérdéseket mielőbb felzárkólják, ha ez nem is érhető el azonnal. E kérdések között említette többi között Németország, Korea és Vietnam helyzetét, hangsúlyozva, hogy a meg egyezés hiánya komoly veszélyt jelent, s gátolja más kérdések, így a leszerelés megvalósulását.

Az egyházaknak a nehézségek ellenére is törekedniük kell arra, hogy olyan leszerelési rendszer jöjjön létre, amely valamennyi nép biztonságát szavatolja.

/folyt.köv./

/A nemzetközi.... 2. folyt./

A nehézségek megoldásának előfeltételeiről és gyakorlati lehetőségeiről szólva Nolde professzor aláhuzta a népek közötti kapcsolatok kiszélesítésének jelentőségét. A politikai kérdések megoldásával, a leszerelési egyezmény létrejöttével szoros összefüggés az emberi jogok széleskörű elismerése és tiszteltbentartása is.

Szükséges olyan nemzetközi megállapodás is, amely gátat vet minden agressziós kísérletnek. Nolde professzor megállapította, minden erőfeszítést meg kell tenni, hogy Franciaország, a Szovjetunió, Nagybritannia és az Egyesült Államok javaslatainak hatásos összeegyeztetésével meg lehessen teremteni ezt a megállapodást. Meg kell nyitni az utat olyan nemzetközi ellenőrzés előtt, amely javaslatok alapján biztosítja valamennyi nép legeljesebb biztonságát.

Részletesen foglalkozott ezután az előző az atomenergia békés felhasználásával. "Mint keresztyének, valamennyi embert felelősnek tartunk azért, hogy az atomerőt csak békés építő célokra használják fel s vegyék tekintetbe minden nép igényét arra, hogy békés fejlődése szükségleteinek megfelelően hozzáférhessen az ilyen erőforrásokhoz" - mondotta, majd rámutatott: ha nem valósul meg a leszerelés és a nemzetközi ellenőrzés, tovább nő a pusztítás veszélye. Sürgető szükség hogy ne folytassák; korlátozzák, vagy ellenőrizzék a nukleáris fegyverekkel folyó kísérleteket.

Nolde professzor befejezésül a nemzetek közötti nyílt kapcsolatok kérdéséről szólt.

A beszámolókat követő vita során több felszólaló - köztük dr. H. Niemöller, a hessen-nassauai tartományi egyház elnöke, dr. H. Berkhof, hollandiai Ariebergeni teológiai szeminárium igazgatója, továbbá dr. John Baillie, az edinburghi New College igazgatója és Otto Dibelius püspök, Németország evangélikus egyházának elnöke, - az Egyházak Világtanácsának elnökei - kérte a központi bizottságot, foglaljon határozottan állást abban a néhány leginkább fontos, az emberiség sorsát érintő kérdésben, amelyben a tag egyházak a legtöbbet tehetnek a megállásért. Dr. Niemöller és dr. Berkhof hangsúlyozta: sürgető szükség van arra, hogy a Világtanács követelje az atomfegyverkísérletek korlátozását, ellenőrzését, vagy teljes megszüntetését. Dr. Baillie alá-huzta annak fontosságát, hogy a tanácskozás Európa keleti részén folyik.

/folyt.köv./

/A nemzetközi.... 3. folyt./

/Comenius

Több felszólaló, - így P. Miller, az USA presbiteriánus egyházának képviselője és J. Hromádka, a prágai teológiai fakultás dékánja megállapította, igen fontos, hogy a népek a teljes igazságot ismerjék meg egymásról, egymás életéről és nézeteiről - Hromádka professzor leszögezte: szükség van a vasfüggöny elméletének megszüntetésére, a gyűlölségre vezető hidegháború megakadályozására. Ebben igen nagy szerepe lehet a Világtanácsnak, az ökumenikus mozgalomnak. A tag egyházaknak megvan a lehetőségük, hogy elősegítsék a népek közötti közeledést, egymás jobb megismerését.

P. K. Dagadu, Aranypart methodista szövetségének főtítkára arról szólt, hogy a Világtanács hívja fel tagjait, a függő helyzetben levő országok önkormányzatának, vagy teljes függetlenségének segítésére. Ch. P. Taft, az amerikai protestáns püspöki egyház képviselője felhívta a figyelmet arra, hogy egyes országokban, így Spanyolországban és különösen Columbiában korlátozzák a protestánsok jogait.

A vita alapján a központi bizottság külön bizottságot alakított a felmerült javaslatok elbírálására, a nyilatkozatok megszövegezésére. Az albizottság kedden délután összeült. Jelenlétét előreláthatólag szerdán tárgyalják meg.

/folyt.köv./

Kedden délután megkoszorúzták a váci Petőfi emléktáblát

1956 július 31

Vácon a Báthori utca 15-ös számú földszintes ház falán márvány emléktábla hirdeti, hogy 1847-48-ban itt laktak Petőfi Sándor szülei és a nagy magyar költő ebben a házban írta Anyám tyukja című költeményét. A gondos kezelés és a műemlékek iránt érzett tisztelet épségben megőrizte a váci Petőfi házat az utókor számára. Kedden délután a legnagyobb magyar lírikus halálának 100. évfordulója /a helyi népfőnt bizottság Unnepséget tartott az emléktáblánál.

A helybéli Petőfi Termelőszövetkezet és a Petőfi Sándor Általános iskola küldöttségei koszorukat helyezték a váci Petőfi ház emléktáblájára. /MTI/ /alkalmából

Ø. 107.

M T I

B E L F Ö L D I

H I R E K

B 42. kiadás

1956 július 31

20 óra 15 perc

Felhívás a Csehszlovákiába és Romániába utazó közönséghez!

1956 július 31

Az IBUSZ Igazgatósága kéri, hogy augusztus 2-től kezdődően a Csehszlovákiába és Romániába utazó közönség menetjegyei legalább 5-6 nappal az indulás előtt - a torlódás elkerülése végett - az alábbi helyeken rendelje meg:

Csehszlovákiába utazók az IBUSZ Főirodában
Budapest, V. Vigadó utca 1-3
hivatalos órák: hétfőtől péntekig 9.00 - 16.30-ig
szombaton 9.00 - 13.00-ig

Romániába utazók Budapest, VI. Majakovszkij utca 112
hivatalos órák: hétfőtől péntekig 9.00 - 15.30-ig
szombaton 9.00 - 13.00-ig

rendelhetik meg, illetve vehetik át menetjegyüket.

Rendkívül indokolt esetben /például haláleset/ a menetjegy a megrendelés napján is átvehető. Ez esetben mind a Romániába, mind a Csehszlovákiába szóló menetjegyeket az IBUSZ Főiroda külföldi részlegénél, Budapest, V. Molotov tér 2 szám alatt kérjük megrendelni.

Hivatalos órák: hétfőtől péntekig 9.00 - 16.30-ig
szombaton 9.00 - 13.00-ig

A megrendeléskor - saját érdekében - kérjük közölni az utazás napját és az indulás idejét. /MTI/

- - -

/A nemzetközi.... 4. kölyt./

A délutáni teljes ülésen a Világtanács központi bizottsága meghallgatta és megvitatta az egyházközi segély és menesztési osztály jelentését. Este újabb teljes ülésre került sor, amelyen a nemzetközi missziói tanács és az Egyházak Világtanácsa együttműködésének kérdéseiről tárgyaltak. /MTI/

- - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 43. kiadás

1956. július 31.

22 óra 05 perc

Szegedre érkezett a lengyel parlamenti küldöttség

1956. július 31.

A lengyel parlamenti küldöttség tagjai kedden Szegedre érkeztek. Elkísérte őket Nagyvisóék József, az Országgyűlés elnöke, Molnár Imre, az MDP Központi Vezetőségének tagja, és Vajdai Lajosné országgyűlési képviselő. A nagy szeretettel fogadott küldöttség Dénes Leóval, a városi tanács vegrehajtó bizottsága elnökének kalauzolásával megtekintette Szeged nevezetességeit. /MTI/

- - - -

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti július 31-én, kedden este 21 órakor:

Felhőátvonulások

Az óceán fölötti magasabb levegő az Alpok, Kárpátok térségében lassan megállapodik s ebből ismét csendesebb, szárazabb időt hozó anticiklon épül fel.

Hazánkban ma hűvösebb levegőnek egy újabb hulláma több helyen okozott záport, zivatar. Miskolcon 19, Debrecenben 7 mm volt a lehullott csapadék mennyisége. Másutt azonban csak néhány milliméter hullott. A hőmérséklet a déli-délkeleti megyékben elérte a 26-28 fokot, máshol azonban csak 24-26, a nyugati határszáélen csak 23 fokig emelkedett. Budapesten kedden 21 órakor a hőmérséklet 22 C fok, a tengerszintre érzékelt légnyomás 764 mm, mérésékelten emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szardán estig: felhőátvonulás s., több helyen záporos, keleten zivatar. Időnként élénk északnyugati-északi szél. A hőmérséklet keleten egy-két fokkal csökken, nyugaton már alig változik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 12-15, legmagasabb nappali hőmérséklet szardán 23-26 fok között.

A Duna vízállása kedden reggel Budapestnél 373 cm. /MTI/

- - - -

V é g e

Az országgyűlés keddi ülése

Az országgyűlés kedden délelőtt a Minisztertanács elnökének beszámolója feletti vitával folytatja munkáját.

Az ülésen megjelent a párt és a kormány vezetői közül Apró Antal, Erdei Ferenc, Gerő Ernő, Hegedűs András, Hidas István, Kovács István, Kiss Károly, Marosán György, Mekis József, Szalai Béla, Bata István, Gáspár Sándor, Piros László, Ronai Sándor, Vég Béla, valamint a Minisztertanács tagjai.

A diplomáciai páholyokban helyet foglalt a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja.

Az ülést néhány perccel 10 óra után Ronai Sándor, az országgyűlés elnöke nyitotta meg. Bejelentette, hogy a Minisztertanács elnökének beszámolója feletti vitában Vég Béla, Acháts Imre, Földvári Rudolf, Kiss Imre, Molnár Ernő és Urbán Ernő képviselő jelentkeztek felszólalásra.

A vitában elsőnek Házi Árpád, az állami ellenőrzés minisztere szólalt fel.

- Hegedűs elvtárs a Minisztertanács beszámolójában ismertette azokat az alapvető intézkedéseket, amelyeket a kormány az elmúlt nyolc hónap alatt az állami munka megjavítása érdekében tett és vizsgált azokat a feladatokat, amelyek az állami munka további megjavítása érdekében pártunk Központi Vezetőségének utmutatása alapján soron következnek, - kezdte beszédét, majd hangsúlyozta: a tennivalók között igen fontos helyet foglal el az állami munka megjavítása, demokratizmusának továbbfejlesztése.

/folyt. köv./

Az országgyűlés keddi ülése

Az országgyűlés kedden délelőtt a Minisztertanács elnökének beszámolója feletti vitával folytatta munkáját.

Az ülésen megjelent a párt és a kormány vezetői közül Apró Antal, Erdei Ferenc, Gerő Ernő, Hegedűs András, Hides István, Kovács István, Kiss Károly, Marosán György, Mekis József, Szalai Béla, Bata István, Gáspár Sándor, Piros László, Ronai Sándor, Vég Béla, valamint a Minisztertanács tagjai.

A diplomáciai párhelyeken helyet foglalt a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja.

Az ülést néhány perccel 10 óra után Ronai Sándor, az országgyűlés elnöke nyitotta meg. Bejelentette, hogy a Minisztertanács elnökének beszámolója feletti vitában Vég Béla, Acháts Imre, Földvári Rudolf, Kiss Imre, Molnár Ernő és Urbán Ernő képviselő jelentkeztek felszólalásra.

A vitában elsőnek Hízi Árpád, az állami ellenőrzés minisztere szólalt fel.

Hegedűs elvtárs a Minisztertanács beszámolójában ismertette azokat az alapvető intézkedéseket, amelyeket a kormány az elmúlt nyolc hónap alatt az állami munka megjavítása érdekében tett és vállalt azokat a feladatokat, amelyek az állami munka további megjavítása érdekében pártunk Központi Vezetőségének útmutatása alapján soron következnek, - kezdte beszédét, majd hangsúlyozta: a tennivalók között igen fontos helyet foglal el az állami munka megjavítása, demokratizmusának továbbfejlesztése.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D A S

BKK 2. kiadás

1956 július 31

13 óra 20 perc

/Az országgyűlés keddi ülése... 1. folyt/

- A szocialista demokrácia fejlődésének meggyorsításában kiemelkedő szerepük van a tanácsoknak - mondotta. A tanácsok útján vesznek részt a dolgozó tömegek közvetlenül is az állami ügyek intézésében. A tömegek aktív részvételével fejthetik ki eredményesen munkájukat az államhatalom és az államigazgatás központi szervei is, így az országgyűlés, az Elnöki Tanács és a Minisztortanács. A lakosság által demokratikusan megválasztott tanácsoknak, a tanácsok végrehajtó bizottságainak, állandó bizottságainak úgy kell megszervezniük munkájukat, hogy állandó és élő kapcsolatot tartsanak fenn a széles dolgozó tömegekkel és a kapcsolatot állandóan fejlesszék és erősítsék, annak segítségével vonják be az összes hazafias erőt az állami ügyek intézésébe.

E fontos cél megvalósítása érdekében a tanácsstagok és a tanácsok végrehajtó szervei állandóan és gondosan tanulmányozzák a lakosság szükségleteit és ezek kielégítésének lehetőségeit. Továbbá rendszeresen tárgyalják meg a tanácsüléseken azokat a fontos feladatokat, amelyek mind az állampolgári kötelezettségek teljesítéséből, mind a lakosság helyi szükségleteinek kielégítéséből fakadnak. Így a tanács nemcsak a tanácsstagok aktivitására számíthat, hanem biztosítani lehet azt is, hogy a lakosság széles tömegei segítik a megválasztott feladatok elvégzését.

A továbbiakban szült a helyes községpolitikai munkáról, amelyhez már jelentős anyagi alapot biztosítottunk, majd elmondta, hogy a tanácsai munka további javításának az is feltétele, hogy a megyei, járási tanácsok is adják át az alsóbbtanácsai szerveknek azokat a hatásköröket, amelyek átadásával a munka megjavítását, a bürokrácia megszüntetését, a lakosság szükségleteinek jobb kielégítését szolgálja.
/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D A S

BKK 3. kiadás

1956 július 31

12 óra 35 perc

/Az országgyűlés keddi ülése... 2. folyt/

Így a felső- és középirányító szervek a szakminisztériumok, a megyei és járási tanácsok megszabadulnak a sok felesleges részfeladattól, sokkal nagyobb lehetőségük lesz az érdemi irányító, ellenőrző és segítő munkára.

- A községpolitikai munkában azonban még jelentős hiányosságok vannak - hangsúlyozta ezután, majd felhívta a figyelmet arra, hogy hazafiasságból, államunk iránti szeretetből származó lelkesedés, kezdeményezés és áldozatkészség jelentősen kiegészítheti, növelheti az állam teremtette feltételeket és erőforrásokat. Számos példát sorol fel ennek alátámasztására megyéjéből, Pest megyéből. Jászkerajenő község lakosságának például régi kívánsága volt, hogy kulturális otthona legyen. Amikor a községi tanács szívbavette a megvalósítás lehetőségét, amikor a helyi erőforrásokból biztosítani tudta a hatszáz ezer forintos építkezéshez szükséges anyagiak 90 százalékát, egykoroson a város fejlesztését szolgáló számos fontos létesítmény - így többek között szabadtéri színpad - felépítéséhez a lakosság jelentős társadalmi munkával járult hozzá. Ennek értéke ebben az évben már eddig is meghaladta a kétszáz ezer forintot. Alig van olyan község, ahol a községfejlesztési terv eredményeit ne jeleznék egy-egy megépített utszakas, iskola, kut vagy más létesítmény.

-Az így megoldott feladatok jelentősége - folytatta - nem korlátozódik csupán arra, hogy megépül egy-egy kulturotthon, szabadtéri színpad, orvosi rendelő, vagy tanítólakás, - bár ezek önmagukban is jelentősek. A társadalmi aktivitás felkeltésével a tanács erre kéri az állampolgárokat, hogy közös erőfeszítéssel, a közügyek iránti érdeklődéssel megvalósíthatjuk azokat a célokat is, amelyeket az ötszázéves, egyéni erővel soha nem lehetne elérni.

/folyt.köv./

MTI KÜLÖN KIADÁS

BKK 2. kiadás

1956 július 31.

13 óra 20 perc

/Az országgyűlés keddi ülése... 1. folyt/

- A szocialista demokrácia fejlődésének meggyorsításában kiemelkedő szerepük van a tanácsoknak - mondotta. A tanácsok útján vesznek részt a dolgozó tömegek közvetlenül is az állami ügyek intézésében. A tömegek aktív részvételével fejthetik ki eredményesen munkájukat az államhatalom és az államigazgatás központi szervei is, így az országgyűlés, az Elnöki Tanács és a Minisztortanács. A lakosság által demokratikusan megválasztott tanácsoknak, a tanácsok végrehajtó bizottságainak, állandó bizottságainak úgy kell megszervezniük munkájukat, hogy állandó és élő kapcsolatot tartsanak fenn a széles dolgozó tömegekkel és a kapcsolatot állandóan fejlesszék és erősítsék, annak segítségével vonják be az összes hazafias erőt az állami ügyek intézésébe.

E fontos cél megvalósítása érdekében a tanács tagok és a tanácsok végrehajtó szervei állandóan és gondosan tanulmányozzák a lakosság szükségleteit és ezek kielégítésének lehetőségeit. Továbbá rendszeresen tárgyalják meg a tanácsüléseken azokat a fontos feladatokat, amelyek mind az állampolgári kötelezettségek teljesítéséből, mind a lakosság helyi szükségleteinek kielégítéséből fakadnak. Így a tanács nemcsak a tanács tagok aktivitására számíthat, hanem biztosítani lehet ezt is, hogy a lakosság széles tömegei segítik a megválasztott feladatok elvégzését.

A továbbiakban szült a helyes községpolitikai munkáról, amelyhez már jelentős anyagi alapot biztosítottunk, majd elmondotta, hogy a tanács munkáinak további javításának az is feltétele, hogy a megyei, járási tanácsok is adják át az alsóbb tanács szerveknek azokat a hatásköröket, amelyek átadásával a munka megjavítását, a bürokrácia megszüntetését, a lakosság szükségleteinek jobb kielégítését szolgálja.
/folyt.köv./

MTI KÜLÖN KIADÁS

BKK 3. kiadás

1956 július 31.

12 óra 35 perc

/Az országgyűlés keddi ülése... 2. folyt/

Igy a felső- és középirányító szervek a szakminisztériumok, a megyei és járási tanácsok megszabadulnak a sok felesleges részfeladattól, sokkal nagyobb lehetőségük lesz az érdemi irányító, ellenőrző és segítő munkára.

- A községpolitikai munkában azonban még jelentős hiányosságok vannak - hangsúlyozta ezután, majd felhívta a figyelmet arra, hogy hazafiasságból, államunk iránti szeretetből származó lelkesedés, kezdeményezés és áldozatkészség jelentősen kiegészítheti, megnövelheti az állam teremtette feltételeket és erőforrásokat. Számos példát sorolt fel ennek alátámasztására megyéjéből, Pest megyéből. Jászkerájenő község lakosságának például régi kívánsága volt, hogy kulturális otthona legyen. Amikor a községi tanács szívbavette a megvalósítás lehetőségét, amikor a helyierőforrásokból biztosítani tudta a hatszázezer forintos építkezéshez szükséges anyagokat 90 százalékát, egykoroson a város fejlesztését szolgáló számos fontos létesítmény - így többek között szabadtéri színpad - felépítéséhez a lakosság jelentős társadalmi munkával járult hozzá. Ennek értéke ebben az évben már eddig is meghaladta a hatszázezer forintot. Alig van olyan község, ahol a községfejlesztési terv eredményeit ne jeleznék egy-egy megépített utca, iskola, kut vagy más létesítmény.

-Az így megoldott feladatok jelentősége - folytatta - nem korlátozódik csupán arra, hogy megépül egy-egy kulturotthon, szabadtéri színpad, orvosi rendelő, vagy tanítólakás, - bár ezek önmagukban is jelentősek. A társadalmi aktivitás felkeltésével a tanács erre kéri az állampolgárokat, hogy közös erőfeszítéssel, a közügyek iránti érdeklődéssel megvalósíthatjuk azokat a célokat is, amelyeket az ötszázötven, egyéni erővel soha nem lehetne elérni.
/folyt.köv./

MTI KÜLÖN KIADÁS

BKK 4. kiadás

1956 július 31

17 óra 30 perc

/Az országgyűlés keddi ülése...3.folyt/

A tömegek társadalmi öntudata növekszik ezen az uton. Megerősödnek azok a feltételek, amelyek szükségesek ahhoz, hogy a lakosság hasonló érdeklődést mutasson az ország vezetésének legnagyobb kérdései iránt is. Így lesz a jövőzött közszépolitika az állami demokratizmus erősítésének fontos forrásává is.

- A tanácsok munkájának ez a módszere még nem vált általánossá, még sok ezen a téren is a hiányosság, de a jó tapasztalatok fejlesztésével, általánosításával el lehet és el kell érni a hibák gyors felszámolását. Nekünk, országgyűlési képviselőknek ebben kell első sorban tevékeny segítséget adnunk a tanácsok munkájához.

- A demokratizmus fejlesztésének útjából - amint pártunk Központi Vezetősége meghatározta - el kell távolítanunk minden fékező és gátló tényezőt, mag kell szüntetőnk azokat a bürokratikus vonásokat, amelyek az állami munkában még megtelálhatók. Ezt a célt szolgálják azok az intézkedések, amelyeket az állami munka javítására, s egyszerűsítésére a kormány már eddig is tett, s amelyek folyamatban vannak. Mindezeknek végső fokozatát kell eredményezniük, hogy a hatáskörök és az eszközök ott legyenek, ahol a felelősség közelebb kerüljön a végrehajtáshoz, a végrehajtó szervek pedig a széles dolgozó tömegekkel egybeforjva végezzék munkájukat. Nekünk, országgyűlési képviselőknek is egy emberként kell munkánkat végeznünk a szocializmus építésének további sikereiért, a szocialista demokrácia fejlesztéséért./Taps./

/folyt.köv./

MTI KÜLÖN KIADÁS

BKK 5. kiadás

1956 július 31

14 óra 35 perc

/Az országgyűlés keddi ülése...4.folyt/

Achátz Imre országgyűlési képviselő szólalt fel ezután. Bevezetőben arról a bizalomról szölt, amellyel Pécs dolgozói fogadják kormányunk célkitűzéseit és arról a lendületes munkakedvről, amellyel a célokat valóra váltják. Elmondotta, hogy a felszabadulás óta eltelt néhány esztendő alatt gyökeresen megváltozott a pécsi dolgozók élete. Míg 1939-ben 73.000 lakosa volt Pécsnek, s a város hemzsegett az inségmunkára váró munkanélküliektől, most 110.000-120.000 között van a város lakosainak száma és nem találunk munkanélkülit, sőt munkaerőhiány van.

- Pillanatnyilag ez a legfőbb gondunk, hogyan juttassuk fedél alá azt a 25.000-30.000 embert a nyugati városrész kiépítésével, akik a második öt éves tervben a Mecsek nyugati részén kezdik meg a bányaművelést. Számolnunk kell arra is, hogy a második öt éves terv végére Pécs lélekszáma elérje a 150.000-ot.

A továbbiakban a negymérvű fejlődés egyes kérdéseivel foglalkozott, kiemelte annak jelentőségét, hogy Pécs megyei jogú város lett. Megnőtt a tanács önállósága, az egyes kerületi tanácsok közelebb kerültek a lakossághoz. Részletesen foglalkozott a lakásproblémával, s rámutatott, hogy az építkezés nem tudt a lépést tartani az egyre növekvő igényekkel, bár a második öt éves tervben a nyugati városrészen és Újmezőn több ezer új lakást építenek. A lakosság helyeselné a lakáshiány tervszerű felszámolásának megkezdését, a szükséges hitelek folyósításának, az építőanyag és a munkások biztosításának koordinációját. Elmondotta még: javult Pécs ivóvízellátása is, amely a város többévtizedes problémája volt. 1954-ben hat és félmillió beruházással a korábbi 6000-7000 köbméterről 9000-10.000 köbméterre emelték a vízmű kapacitását, de az igények egyre nőttek s most újabb beruházásokkal már 15.000 köbméter vizet fogyaszthat a város, s a vízhiány megszűnt.

/folyt.köv./

BKK 6. kiadás

1956 július 31

14 óra 30 perc

/Az országgyűlés keddi ülése...6.folyt/

A nyugati városrész megépülésével azonban a napi szükség rövidesen eléri a 20.000 köbmétert. Ezért a vízellátást véglegesen csak a pécs-mohácsi duna-vízvezeték kiépítése fogja biztosítani. Feltétlenül meg kell oldani ezzel párhuzamosan a csatornahálózat megfelelő fejlesztését is. Korszerű melegfürdő és fedettuszoda építését is sürgette, mert a város jelenlegi egyetlen melegvizes kádfürdője elavult, többé-kevésbé használatlan állapotban van.

- Az élelmiszerellátás évről-évre jobb, liszt, kenyér, cukor, zsír, olaj, margarin a keresetnek megfelelő mennyiségben áll a dolgozók rendelkezésére. A husellátás az idén annyira megjavult, hogy a boltokban minden nap krusitának tökélye. Egyes élelmiszerek azonban gyakran késve érkeznek a kiskereskedelmi boltokhoz. A tanács kéri a Belsőkereskedelmi Minisztériumot, hogy ezen változtasson. A kenyér és süteményfélék minősége nem egyenletes, a pécsi Sütőipari Vállalat üzemei rendkívül szétszertak. Szükséges a jelenlegi tejüzem kapacitásának bővítése is, s a tejipari vállalatot el kellene látni jó állapotban levő gépkocsikkal. A továbbiakban a zöldség- és gyümölcsellátás javítását kérte, s ezzel kapcsolatban szükségesnek tartja a város körüli zöldövezet kialakítását.

Beszélt a közlekedés kérdéseiről is. A villamosvasut - bár kocsiparkja elavult - havonta egymillió utast szállít. A megnövekedett igények kielégítésére az autóbusszjáratok számát kell növelni. Míg 1944-ben mindössze négy autóbusszjárat volt a városnak, addig ma már 19 járat bonyolítja le a közlekedést, ezek évente már 12 millió utast szállítanak, de a megnövekedett szállítási feladatokat csak újabb szállítóeszközök beállításával lehet biztosítani. A közlekedés fejlesztése azonban megköveteli az utálózat javítását, s ennek érdekében több önállóságot, nagyobb támogatást kell adni. Pécs Város Tanácsának, /folyt.köv./

BKK 7. kiadás

1956 július 31

14 óra 30 perc

/Az országgyűlés keddi ülése...6.folyt/

Beszélt Pécs kulturális fejlődéséről is, s elmondta, hogy a város költségvetési előirányzatának több mint felét kulturális jellegű kiadásokra fordítják. Pécs egyeteme, főiskolája, zeneművészeti szakiskolája, tudományos intézetei, számos közép- és általános iskolája mind a város öszi kulturális hagyományainak korszerű hordozói. Állami támogatás nélkül, saját erőből hoztak létre olyan kulturális létesítményeket, mint a Zsolnay Múzeum, a Liszt Ferenc Hangversenyterem, a pécsi Nemzeti Színház, a Nemzeti Színház, vagy a pécsi pedagógusok klubéletét biztosító Nevelők Háza.

- Büszkék vagyunk a pécsi rádiora is - folytatta - nagyon megszerettük. Csak ezt nem értjük, hogy a kezdetben oly jól bevált egy órával változatos műsor helyett miért kapunk újabban csupán 30 perces riport- és hírvetést? A közelmúltban több baranyai határmenti délszláv községben jártam és egyre több helyről fordultak hozzám ezzel: meg kellene teremteni a műszaki feltételeket ahhoz, hogy vezeték nélküli rádiójukon mind jobban hallgathassák a pécsi rádió délszláv nyelvű adásait is. Hiba, hogy nem fordítottunk kellő gondot a külső városrészek kulturális életének fejlesztésére. Többszázlakásos lakótelepet építettünk például Újmeszesen enélkül, hogy egyidejűleg elláttuk volna kulturális és egészségügyi intézményekkel. E mulasztás helyrehozása elsőrendű feladatunk.

- Pécs dolgozói a nyugodt alkotó munkát tekintik életelmüknek. Ezért értékelik oly nagyra, hogy külpolitikánk a nagy Szovjetunió vezette békétábr utján halad.

/folyt.köv./

MTI KÜLÖN KIADÁS

BKK 8. kiadás

1956 július 31

14 óra 45 perc

/Az országgyűlés keddi ülése...7.folyt.

Szóvá kell tennem azt is, hogy a magyar-jugoszláv viszonyban beállott kedvező fordulatot talán sehol sem értékeltek olyan felszabadult jóérzéssel, mint éppen nálunk, Pécsen és Baranyában. Örömei állapíthatjuk meg, hogy a jóviszony helyreállításának törekvéseiben magunk is kezdeményezők lehettünk. A korai tavasszal elsőként fogadtuk a jugoszláv határon az északi városi népi bizottság küldötteit, akik a magyaros vendégszeretetet rövidesen hasonlóval viszonozták. Azóta is számos olyan gesztus történt, amely alkalmas a régi sebek begyógyítására. Meggyőződésünk, hogy a jószomszédság és a gyümölcsöző együttműködés szolgáltatásával egyben egész népünk javát is előmozdítjuk.

Magyar társakkal fogadott felszólalásunk végén azt a meggyőződésünket fejezte ki, hogy Pécs dolgozói továbbra is eredményesen szolgálják népünk boldogulásának ügyét. Hangsúlyozta, hogy a Minisztertanács elnöke beszámolójaival egyet ért, azt elfogadta.

Ezután Földvári Rudolf országgyűlési képviselő kiegészítő szövegére. /folyt.köv./

MTI KÜLÖN KIADÁS

BKK 9. kiadás

1956 július 31

16 óra 30 perc

/Az országgyűlés keddi ülése...8.folyt.

Bevezetőben arról szolt, hogy a Minisztertanács beszámolója és az ebben vázolt program megfelel dolgozó népünk várakozásának. A beszámolót - megítélésem szerint - a szerénység, a nyíltság és őszinteség, a határozottság és a józanság jellemzi. Hegedűs András elvtárs beszélt az iparban, a mezőgazdaságban, a kultúrában, az életszínvonal emelésében, a szocialista demokrácia fejlesztésében, valamint a külpolitikában elért eredményeinkről. Nem értékelte túl komoly erőfeszítéseink gyümölcseit, de helyesen nem is hallgatott ezekről. Ezek a kezdeti, de le nem becslhető eredmények bizonyítják a legfényesebben népi kormányunk helyes politikáját, igazi népi politikáját, hangsúlyozta, majd így folytatta:

- A Minisztertanács beszámolója nyíltan és őszintén, kénytelen nélkül tárta fel mai nehézségeinket, nem hallgatva el ezeket dolgozó népünk előtt. Ugy cselekedett, ahogyan egy valóban népi kormánynek cselekednie kell. Azzal, hogy dolgozó népünk közvéleménye előtt nyíltan beszélt iparunk, mezőgazdaságunk, kultúránk, szocialista törvényességünk és a szocialista demokrácia továbbfejlődése előtt álló legfontosabb mai kérdéseinkről, egyben a legtöbbet is tette dolgozó népünk megnyerése érdekében, annak érdekében, hogy a nehézségeket egy pártunkkal és népi kormányunkkal összefogva mielőbb leküzdjük. Meggyőződésem, hogy Borsod megye bányászai, kohászai, építőipari munkásai, gépgyártói, vegyészei, könnyűipari dolgozói és dolgozó parasztjai - úgy mint eddig annyiszor - újabb és újabb munkásikerekkel fognak hozzájárulni a nehézségek leküzdéséhez is. Bizonyítják ezt a borsodi dolgozók olyan kiválóságai, példaképei is, mint az országgyűlésben helyet foglaló Loy Árpád, Kislóczyk Mátyas, Suszter Sándor, Börcsök Ferenc, Gács Miklós képviselőtársaink.

- Hangsúlyozni szeretném azonban azt is, hogy ez nemcsak a borsodi képviselők meggyőződése és véleménye. Ez a Központi Vezetőség júliusi határozatára adott válasza is a borsodi dolgozóknak, akik a határozat alapján újabb sikereket akarnak elérni a termelő munk-

kában, a dolgozókról való elvtársi, szerető gondoskodásban, a szocialista demokrácia fejlesztésében. /folyt.köv./

BKK 10. kiadás 1956. július 31.

16 óra 10 perc

/Az Országgyűlés keddi ülése...9.folyt./

- A Minisztertanács beszámolója határozottan, de józanul jelölte meg, hogy a kormány milyen további intézkedéseket akar tenni a Központi Vezetőség júliusi határozatai alapján a szocialista demokrácia továbbfejlesztése és kibontakoztatása, a népjólét további emelése, politikai, gazdasági és kulturális fejlődésünk meggyorsítása érdekében. E határozottság és józanság bizonyítja, hogy a Minisztertanács szilárdan és következetesen vezeti az államigazgatás munkáját pártunk helyes politikája alapján, s azt is bizonyítja, hogy kormányunk nem ígérget felelőtlenül. A Minisztertanács általában jól ismeri a munkások, dolgozó parasztok és az értelmiségiek mai legfontosabb gondjait, problémáit és gazdasági és más lehetőségeinkhez képest igyekszik is orvosolni azokat.

- Helyesen és példamutatóan jár el a Minisztertanács akkor, amikor a dolgozó népünk által választott, népünk akaratát megtestesítő és képviselő országgyűlés elé terjeszti rendszeresen - elbírálás és ellenőrzés céljából - a munkájáról szóló beszámolóját. Ezzel is lehetőséget teremt a szocialista demokrácia, az alulról jövő népi bírálat és ellenőrzés kibontakoztatására, erősítve ezzel is népi kormányunk tekintélyét, befolyását és népünk bizalmát saját kormányában. Itt az ideje, hogy a tanácsok végrehajtó bizottságai is ilyen rendszeresen és következetesen számoljanak be tevékenységükről az őket megválasztó tanácsoknak, hogy kövessék ebben is a Minisztertanács példáját.

Ezután a Minisztertanács eddigi tevékenységének főbb hiányosságairól szólt. A Borsod megyei ideai tapasztalatok azt mutatják - de úgy tudom, ez országos probléma is - hogy építőiparunk mai felkészültsége és helyzete nem jelent száz százalékos garanciát arra nézve, hogy építőiparunk a második öt éves terv beruházásaiból az előirányzott árérték és a meghatározott időre felépíti mindazt, amit országunk vár és követel tőle. Ismeretesek az országgyűlés előtt azok a súlyos anyag-, munkaerő-, szervezési és más gondok, nehézségek, amelyek miatt építőiparunk gyakran nem tudja felépíteni a kívánt időre a meghatározott áron és minőségben az előírt lakásokat, üzeme-
ket és másokat. Ez nemcsak az Építésiügyi Minisztérium hibája. Tapasztalataim szerint ebben szerepet játszanak tervező- és beruházó szervezetünk és más minisztériumok komoly hibái is. Ezért - véleményem szerint - a Minisztertanácsnak lehetőleg rövid idő alatt meg kellene teremteni minden feltételét annak, hogy építőiparunk az előírt időre és minőségben teljesítse a második öt éves tervben meghatározott feladatait, elsősorban a legfontosabb beruházási feladatait. E nélkül a második öt éves tervünk teljesítése erősen kétséges lenne, - mondotta.
/Folyt.köv./

BKK 11. kiadás 1956. július 31.

16 óra 10 perc

/Az Országgyűlés keddi ülése...10.1

- A Minisztertanácsnak - Borsod megyei tapasztalataink szerint - behatóbban és gyorsabban kellene pozitív választ adni több olyan kérdésre, amelyeket falusi választóink tesznek fel nekünk és rajtuk keresztül a Minisztertanácsnak is, - folytatta, s több olyan kérdést említett, amelyek a kisparasztságot érintik, s amelyek megoldására eddig nem történt intézkedés a kormány részéről. Ilyen például a kártérítés nélkül kiszájtított földek utáni térítés kifizetése, a falusi állattalanok problémája, egyes adó- és beadási kötelezettség rendezése stb.

- Véleményünk szerint - folytatta - ezekkel a kérdésekkel gyorsan és behatóan kellene foglalkoznia a Minisztertanácsnak. Mi lehet az oka annak, hogy többszöri jelzésünk ellenére nem történt eddig - tudomásunk szerint - megfelelő intézkedés e kérdések rendezésére a kormány részéről? Ugy vélem, ebben sokat nyom a latban az, hogy a Minisztertanács egyes tagjainak nincs elég személyes tapasztalata, élménye ilyen ügyekről, magyarul szólva nem fordít elég gondot és időt a Minisztertanács saját határozatainak helyszíni ellenőrzésére, a lakossággal való kapcsolatainak kellő erősítésére.

- Az északi iparvidék lakossága és képviselői azt várják és kérik a kormánytól, hogy a második öt éves tervben lényegesen javítsa a vidék szociális, kulturális és kommunális helyzetén. Felsőbb állami szerveink eddig inkább szavakban hangsúlyozták az északi iparvidék jelentős szerepét népgazdaságunkban, de tetteik már nem tükrözték ezt a szemléletet. Sokat hallottunk a magyar Ruhr-vidékről, az ország első és legfontosabb vidéki iparvidékéről és emellett azt kell ma megállapítanunk, hogy 19 megye közül - az Országos Tervhivatal adatai szerint - Borsod megye a lakáshelyzetet tekintve a 18., a mozik számát tekintve a 19., a falvak villamosítását tekintve a 19., az egy tanteremre jutó tanulók számát tekintve a 15., egészségügyi helyzetét tekintve a 11. a megyék között. Ez egyben komoly kritikája kormányunk eddigi munkájának és arra int bennünket, hogy sokkal hatékonyabban kell gondoskodnunk a jövőben az északi iparvidék munkásairól, értelmiségi dolgozóiról és dolgozó parasztjairól.

- Erre azért is nyomatékkal kell felhívunk a Minisztertanács figyelmét, mert - az Országos Tervhivatal előzetes számításai szerint - a második öt éves terv országos irányszámainak felosztásánál is háttérbe akarják szorítani, tapasztalataink szerint, az északi iparvidéket, elsősorban Borsod megyét, - mondotta, majd annak bizonyítására néhány példát említett. Ezután így folytatta:
/Folyt.köv./

BKK 12. kiadás 1956. július 31.

/Az országgyűlés keddi ülése, 11. folyt.

- Szükségnek látjuk - ez a Borsod megyei képviselők véleménye - hogy a Minisztertanács gondosan mérlegelje a rendelkezésre álló lehetőségeket és törekedjék az északi iparvidék lakosságának jogos és indokolt szociális, kulturális és kommunális igényeinek a lehetőségekhez képest megfelelő kielégítésére. Ez politikailag és gazdaságilag is indokolt kérés szerintünk. Nem kérünk mást a Minisztertanácstól, nem kérjük egyszerre minden orvoslását, csak az elmúlt években elkövetett hibák lehetőségeinkhez mért kijavítását. Ugy véljük, erre az északi iparvidék dolgozói eddigi gazdasági eredményeikkel rá is szolgáltak, megérdemlik ezt a fokozottabb gondoskodást népünk, kormányunk részéről.

- Megyei tapasztalataink alapján - folytatta - a Minisztertanácsnak a jövőben kevesebb, rövidebb és megfontaltabb határozatokat kell hoznia. Javasoljuk, hogy a Minisztertanács ellenőrizze alaposan a minisztériumok és az országos szervek munkáját, mert ezek is sok határozatot és rendeletet küldözgetnek még ma is. A Borsod megyei tanács véreghajtó bizottságának szakigazgatási szervei ez év január 1-től kezdve 4072 rendeletet és határozatot kaptak, egy-egy napra csaknem husz darab jutott ebből a határozat- és rendelet-áradatból.

- A jövőben ne engedje meg a Minisztertanács, hogy egyes minisztériumok és országos szervek egyes rendeleteit elvontán álljanak a Minisztertanács és a Népköztársaság Elnöki Tanácsa határozataival, vagy megsértsék a helyi tanácsok hatáskörét. Szükség lenne olyan gyors, hatékony intézkedésekre is, amelyek rövid idő alatt emelnék a képviselők és a képviselői tevékenység tekintélyét.

- A Minisztertanács ne felejtkezzék meg a jövőben sem az állampolgári kötelességek teljesítésének ellenőrzéséről, az állami fegyelem szakadatlan erősítéséről. Ezt azért tartottam szükségesnek hangsúlyozni, mert itt-ott hallani olyan hangokat, hogy a szocialista demokratizmus kibontakoztatásának korszakában nincs már szükség mindeyre, magyarul szólva nincs szükség adófizetésre és begyűjtésre, munkafegyelemre, állami fegyelemre és így tovább. Nem felejtethetjük el egy pillanatra sem, hogy szilárd, szocialista állami fegyelem nélkül nem lehet szó szocialista demokráciáról sem.

/Folyt. köv./

BKK 13. kiadás 1956. július 31.

17 óra perc

/Az országgyűlés keddi ülése, 12. folyt.

- Tisztelt Országgyűlés! Miért beszéltem többet a Minisztertanács eddigi munkájának negatív vonásairól, mint a eredményeiről? Azért tettem ezt, hogy a legközelebbi országgyűlésen már ne kelljen a hibákról beszélni. Azért, mert bizony napi kormányunkban, az általunk és bizalmunkból választott kormányunkban, hogy példát fog mutatni az eddig elkövetett hibák következetes és gyors kijavításában is. Ezt olvasom ki a Minisztertanács beszámolójában tapasztalható határozottságból és őszinte önbírálatból is. A Minisztertanács beszámolóját helyesnek, jónak, realitásnak tartom, azt elfogadom és az országgyűlésnek is elfogadásra ajánlom. /Nagy taps/

A következő felszólaló Vég Béla országgyűlési képviselő volt.

- A Minisztertanács beszámolója alapján megállapítható - mondotta - hogy az elmúlt nyolc hónap alatt Népköztársaságunk kormánya eredményes munkát végzett társadalmi életünk különböző területén és tevékenységével nemcsak az elmúlt évekhez, hanem bizonyos átmeneti nehézségek ellenére is - rövid idő alatt jelentős fejlődés menten végbe hazánk politikai és gazdasági életében.

- Az elmúlt időszakra jellemző, hogy az 1953-ban társadalmi életünk minden területén megkezdett, de nem elég következetesen folytatott szocialista demokrácia továbbfejlesztése kezdett kibontakozni. Ebben nagy szerepe van a Szovjetunió Kommunista Pártja XX. kongresszusának. Nagy részt a szocialista demokrácia kiszélesítésének tudható be az, hogy tovább szilárdult népi demokratikus rendszerünk, hogy dolgozó népünk odaadó, eredményes munkája nyomán jelentős eredményeket értünk el népgazdaságunk további megszilárdításában, a dolgozók anyagi és kulturális szükségleteinek jobb kielégítésében.

A továbbiakban arról beszélt, hogy a párt és a kormány intézkedései eredményeként megnőtt a dolgozók aktivitása, erősödött a szabad, alkotó vita, a meglevő hibákkal szembeni jogos bírálat és a kezdeményezés ezek kijavítására, hangsúlyozva, hogy a dolgozó néptömegek aktivitása alkotó bírálat és segítőkészsége a hibák kijavítására, a gyorsabb előrehaladás legfőbb biztosítéka, majd a Központi Vezetőség 1956. július 18-21-i ülésén elfogadott határozatot említette.

/Folyt. köv./

/Az országgyűlés keddi ülése, 13. folyt./

- A határozat - mondotta - világos és biztos utat mutat, választ ad egy sor régen vitatott problémára, megjelöli a szocialista építőmunkában előttünk álló feladatokat. A központi Vezetőség határozata szilárd bázis, harci program minden hozzájárulást igénylő magyar hazafi számára. Dolgozó népünk helyesli a határozatot, egyetért vele. Különösen egyetért azzal, hogy vitás kérdések lezárásával a figyelmet a múlt hibáiról a jelen és a jövő feladataira irányítjuk.

- A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége úgy gondolja, hogy legutóbbi július 18-21-i teljes ülésén hozott határozatait a tisztelt Országgyűlés is helyesli és azokat támogatja, munkájában figyelembe veszi.

A továbbiakban a Minisztertanács beszámolója alapján, ahhoz csatlakozva, gazdasági életünk néhány kérdéséhez szövegezték hozzá.

- Ismeretes, 1953-1954-ben népgazdaságunk helyzete nem minden vonatkozásban alakult megfelelően. A párt Központi Vezetősége helyes intézkedésekkel és azzal, hogy leleplezte a fejlődést gátló jobboldali nézeteket, megteremtette a népgazdaság egészséges fejlődésének feltételeit. Az eredmény nem maradt el: az 1955. évi népgazdasági tervet túlteljesítettük és sikereket érünk el az 1956-os terv teljesítésében is. Az elért eredmények mellett azonban vannak még olyan nehézségeink, amelyek komoly gondot okoznak és főképp az életről népgazdaságunk fejlődésére.

- Népgazdaságunk gyorsabb fejlesztését az anyagellátási nehézségek és az energiahordozók elégtelensége gátolja. Két-ségtelen, hogy ha az üzemek anyag- és energiaellátása nem teljesen kielégítő, ez a körülmény termelési eredményeiket kedvezőtlenül befolyásolja. Ezért egyes iparágak, különösen a Kohó- és Gépipari Minisztérium, a Vegyipari - és Energiaügyi Minisztérium területén a munkaidő egy része teljesen kihatározták. Az anyagellátásnak ilyen alakulása részben külkereskedelmi okok, részben helytelen anyaggyártás és sokszor a nem megfelelő anyagnormákkal való tervezés, részben az elemi károk helyreállításával kapcsolatos. Meg kell mondani, hogy a legnagyobb problémát az energiabiztosítás jelenti. Hazánk a szilárd és folyékony energiahordozókban nem gazdag és ez a kérdés nálunk a világszerte megnyilvánuló energiaszűköletnél is élesebben jelentkezik. Alap-energiahordozóink termelése népi demokráciánk 11 éve alatt rohamosan fejlődött és ma mintegy háromszorosa a háború előtti utolsó békeév termelésének. Sajnos, az a hatalmas fejlődés sem tudja biztosítani az egyre növekvő szükségletek maradéktalan kielégítését.

/Folyt. köv./

/Az országgyűlés keddi ülése, 14. folyt./

Annak ellenére, hogy a szénbányászat az első félévi terv előirányzatánál 353 ezer tonnával többet termel, mégis a népgazdaság tüzelő és fűtőanyag szükségletének biztosításában nehézségeink vannak. Ahhoz, hogy a második félévben az ipar, a közlekedés és a lakosság igényeit ki tudjuk elégíteni, elengedhetetlenül szükséges az, hogy a szénbányászat második féléves tervét minimálisan 300 ezer tonna szénrel töltesse. Ez nehéz, de nem megoldhatatlan feladatot jelent. E feladat eléréséhez arra van szükség, hogy nagy erőfeszítéseket tegyünk a bányák műszaki fejlesztésére, első-sorban a külszíni és földalatti rekonstrukciókra, a bányák minél nagyobb mértékben való pótlására nemcsak az elővájtásban, hanem a fajtésekben is és nem utolsósorban a bányák célszerű gépesítésére, valamint a biztonságra és az egészségvédelemre.

- Nem kétséges, hogy a szénbányászat dolgozói megértik a terv túlteljesítésének nagy országos jelentőségét és teljesítik a párt és a kormány kérését.

- Emelkedést mutat a villamosenergia termelése is. 1956 első félévében a termelt villamosenergia mennyisége megközelítette a 3 milliárd kw-órát és ezzel 13,7 százalékkal haladta meg az 1955. évi azonos időszak termelését, ennek ellenére a villamosenergia ellátás biztosításában voltak nehézségek. Remélhetőleg 1956-1957 évben nem lesznek nagyobb zavarok a villamosenergia ellátásban, de ehhez szükséges, hogy legyen elegendő szén, olaj és takarékosan gazdálkodjunk az energiahordozókkal és az energiával. Természetesen a biztonságot döntően az energiatermelésbe belépő új, korszerű erőművek teljesítőképessége fogja adni.

- Az energiaszolgáltatás megjavítását előzza az az intézkedés is, hogy a második öt éves terv irányelveiben a villamosenergiaipar fejlesztésének útjára meghaladja az iparét. Az alap-energiahordozók mennyiségi kérdése mellett nem hanyagolható el a minőség sem.

Ma még nincs kellő mértékben megoldva a vasút minőségi szénrel való ellátása. Minőségi barnaszenet termelő bányáink termelésének növelése nem korlátlan. Ezért minden erőfeszítést meg kell tenni arra, hogy a meglévő kázinok közül minél többet, minél gyorsabban alakítsanak át, tegyék alkalmassá elsősorban gyengébb minőségű szén tüzelésére. A célra a második öt éves tervben megfelelő beruházási összegek biztosítva vannak.

/Folyt. köv./

EKK 16. kiadás 1956. július 31.

17 óra perc

/Az országgyűlés keddi ülése, 15. folyt.

- A szakembereknek az a véleményük, hogy az ország nehéz energiához jutását véglegesen csak az atomenergia felhasználása oldhatja meg. A Szovjetunió baráti segítségére lehetőséget ad arra, hogy már a harmadik ötéves tervben több nagyteljesítményű atomerőmű lépjen üzembe. Lényeges, hogy az atomenergia felhasználásán az atomerőművel működtetett villamoserőműveken kívül más területekre is kiterjeszhető legyen, például közlekedésre és távfűtésre is. A Kölcsonös Gazdasági Segítség Tanácsa keretén belül a Szovjetunió és a népi demokratikus országok baráti segítségére lehetőséget tesz, hogy energiahiányunkon szén- és áramimporttal segíthessünk. Mindez azonban nem teszi feleslegessé az energiával való legnehezebb takarékoskosságot.

- Az ezévi tüzelőanyag-és energiaellátással kapcsolatban a Minisztertanács már hozott határozatot. Az intézkedések maradéktalan végrehajtásával az anyagellátás alapját képező tüzelőanyag- és energiaellátás biztosítottak látszik. Azonban a határozaton túlmenően is szükséges a legmesszebbmenő takarékoskosság és az energiához való hozzáférések további növelése, hogy a következő év elején megfelelő kezdő tartalék készletek álljanak rendelkezésre.

- Nehézségeink vannak más anyagok biztosításában is. Ismeretes, hogy a szinesfém fémgyártmányok szükségletünk jelentősebb részét behozatalból kell fedeznünk. Az első félévben nem volt megfelelő a szinesfém alapanyagimport teljesítése, és első sorban ennek következtében a szinesfém fémgyártmányokban jelentős ellátási nehézségek mutatkoztak. E nehézségek első sorban az erősáramú iparágakat érintik, ezen belül is főleg a kábel és motorgyártást. Ennek következtében az elkészült berendezések végszerelése késik. Különösen súlyos a helyzet a vörösréz, hűtőhorgony, nikkel és fém-mangán vonalán. Szükséges, hogy külkereskedelmünk időben teljesítse behozatali kötelezettségét, hogy éves termelési tervünk teljesítését ne gátolja import alapanyag hiánya.

- A hengerelt acél ellátás helyzete sem kielégítő, annak ellenére, hogy a kohászati üzemek az elektroacél kivételével 1955 óta rendszeresen teljesítik termelési tervüket és a hengereltacél-ellátás a korábbi időszakhoz képest javulást mutat.

/Folyt. köv./

EKK 17. kiadás 1956. július 31.

12 óra perc

/Az országgyűlés keddi ülése, 16. folyt.

Az év első felében kerekén 40 ezer tonnát kitevő megrendelés szállításával maradt adós a kohászat a feldolgozó iparnak. Ennek következtében a gépipar több esetben nem tudja a népgazdaság által megkívánt beszállításban határidőre teljesíteni a feladatát. A hengereltacél-ellátást az is súlyosbította, hogy az importban előirányzott mennyiség nem érkezett be a kívánt határidőre és mennyiségben. Ahhoz, hogy második félévben biztosítva legyen az ütemes termelés, szükséges, hogy kohászatunk legalább 92-93 százalékos programszerűséggel dolgozzon és a külkereskedelem is maradéktalanul, az ipar igényeinek megfelelő ütemben teljesítse feladatát.

- Tekintettel arra, hogy az anyagellátás azok közé a kérdések közé tartozik, melyek leginkább foglalkoztatják az ipar dolgozóit, a pártnak és a kománynak fokozott erőfeszítéseket kell tenni az anyagellátás megjavítására. A második ötéves terv időszakában komoly beruházásokat eszközölünk az energiához, a villamosenergia és általában az alapanyagok termelésének fokozására, a népgazdaság anyagszükségleteinek kielégítésére. Az anyagellátás megjavítását országos ügyvé kell tenni. A pártszervezeteknek, szakszervezeteknek és az állami szervezeteknek össze kell fogni és szervező, felvilágosító munkával, valamint a szükséges gazdasági intézkedések megtételével kell elősegíteniük az anyagellátás megjavítását. Fel kell használni a cél elérésére a szocialista munkaversenyt is. Az eddiginél jobban kell szervezni a versenyt az alapanyagtermelő iparágakban a mennyiségi tervek teljesítésére, a program szerinti termelésre, valamint a felhasználó iparágakban az anyagtakarékosságra, pótalkatrészek felhasználására, a minőség javítására. A feladat nem könnyű, de biztos vagyok abban, ha a párt, a kormány, a szakszervezetek és a gazdasági szervek a dolgozókra támaszkodva hozzáfognak a feladat megoldásához, az első eredmény rövidesen meglesznek, - mondotta.

/Folyt. köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 18. kiadás

1956. július 31.

17 óra 20 perc

/Az országgyűlés keddi ülésé. . . 17. folyt./

A továbbiakban hangsúlyozta, hogy az előttünk álló gazdasági feladatok megoldásához a legnagyobb szervező erőt a II. ötéves terv jelenti. Ebből következik, hogy jelenleg is és az elkövetkezendő években is e terv megvalósítására kell összpontosítani a párt, az állam szervező, vezető, irányító munkáját, dolgozó népünk alkotó tevékenységét. A tervezet elkészítése idején sorozatos egyeztető tárgyalásokat folytattunk a baráti országokkal és vitára bocsájtottuk az irányelveket. Az irányelvek vitára bocsájtásával a tervezés demokratizmusa felé tettünk jelentős lépést. A mi terveink állami tervek, kötelező erejű törvényt jelentenek. Ugyanakkor a tervezésnek a tömegek alkotó kezdeményezésére kell támaszkodni, amely fejlődésünk meggyorsításának új lehetőségeit hozza felszínre. Azok a gazdasági célok, amelyet pártunk és kormányunk maga elé tűz, melyek a II. ötéves terv irányelveiben öltöttek testet, reális és megvalósítható feladatok. Ezt a megállapítást igazolja az irányelvek vitája során beérkezett sok tiszta javaslat és észrevétel is.

- Pártunk, államunk, dolgozó népünk előtt álló gazdasági feladatok sikeres megvalósításának döntő előfeltétele, hogy minden ingadozás nélkül folytassuk az ország, ezen belül a gazdasági élet, s a gazdasági vezetés demokratizálását, s ezen keresztül biztosítsuk a magasabb színvonalú gazdasági vezetést. A termelés jobb megszervezése, s a dolgozók egyre növekvő anyagi szükségleteinek minél jobb kielégítése megköveteli a már eddig megtett gazdasági intézkedéseken túl a meg meglevő túlzott centralizálás fokozatos kiküszöbölését. Természetesen ezt átgondoltan és megfontoltan kell végrehajtani, ügyelve arra, hogy a gazdasági élet demokratizmusának fejlesztésére irányuló munkánk átmenetileg se okozzon zavart a termelés rendjében és folyamatosságában. A gazdasági élet fokozatos decentralizálásánál érvényesíteni kell azt az elvet, hogy növekedjen a vezetők önállósága a miniszterektől lefelé gyártóig, mérnökökig, művezetőkig. A felsőbb állami és gazdasági szervektől meg további funkciókat és hatáskört kell leadni az alsóbb szervekhez, tényleges hatáskört kell számukra biztosítani, növelve ezzel is kezdeményezésüket. A szocialista demokrácia kiszélesítése lehetőséget ad arra, hogy a dolgozók a jelenleginél nagyobb szerepet kapjanak üzemeink, vállalatok, intézményünk minden irányú gazdasági tevékenységében. A dolgozók fokozottabb részvétele az ország, a tancsok, üzemek vezetésében és irányításában alkotó kezdeményezésüknek a szocialista építésben való aktív részvételüknek növekedéséhez vezet.

/folyt. köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 19. kiadás

1956. július 31.

17 óra 20 perc

/Az országgyűlés keddi ülésé. . . 18. folyt./

- Népünkben nagy alkotó erők rejlenek. Feladatunk ezek felszámhozása és a nép, a szocialista haza érdekében való felhasználása. Bátran kell támaszkodni a dolgozókra, meg kell hallgatni véleményüket és javaslatukat, ki kell kérni tanácsukat, s ha ezek helyesek - és többnyire helyesek - intézkedni kell megvalósításukra. Megyémterekben növeli a dolgozók kezdeményezését az, ha rendszeresen tájékoztatjuk őket az ország dolgairól, eredményeiről, nehézségeiről, ha őszintén feltárjuk előttük nehézségeinket, kérjük segítségüket. Kevesebb lenne nálunk a hiba és a hiányosság, ha sokan még ma is nem bocsátnák le a dolgozók alkotó energiájában levő nagy lehetőségeket, hanem megszívlelnék a sok helyes javaslatot és intő, bíráló szót.

Feltétlenül helyes, hogy építünk a szocialista öntudatra, hozzáfűszökre, a szocializmus ügye iránti odaadatra, mert ez hatalmas erő. De ezen kívül szükséges, hogy felhasználjuk a dolgozó erőt. E téren már értünk el eredményeket, de ezek nem kielégítőek. Meggondoltan, de bátran kell cselekedni, ebben az irányban, hogy a dolgozókat anyagilag jobban érdekeltté tegyük a népgazdaság célkitűzéseinek megvalósításában.

-- az anyagi érdekelttséget, mint gazdaságunk fejlődésében fontos zatait, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének határozatait, a Minisztertanács elhangzott beszámolója nagyszerű távlatokat nyitnak dolgozó népünk előtt. Most mindannyiunk előtt az a feladat, hogy a helyes határozatok végrehajtására mozgósítsunk minden erőt. Nem kétséges, hogy dolgozó népünk ugyanúgy, mint a múltban, annyiszor erejét nem kimélve fog dolgozni azon, hogy szocialista hazánk építésében előttünk álló feladatokat mind sikeresebben oldjuk meg.

- A Hegedüs András elvtárs által előterjesztett beszámoló tükrözi a Minisztertanács elmúlt hónapok során kifejtett tevékenységét, s mivel azok a célok, amelyeket a Minisztertanács az elkövetkezendő hónapokban maga elé tűz, megfelelnek a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége határozatainak, a beszámolót elfogadom, s a tisztelt Országgyűlésnek is elfogadásra ajánlom.
/Nagy teps./

/folyt. köv./

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 20. kiadás

1956. július 31.

17 óra 15 perc

/Az Országgyűlés keddi ülése. . . 19. folyt./

Kiss Imre országgyűlési képviselő a Veszprém megyei tanácsok munkájával foglalkozott. Bevezetőben megállapította, hogy a tanácsok és a választók együttműködése nélkül, eleven tömegkapcsolatok nélkül nem beszélhetünk a tanácsai munka megjavításáról. Ezután így folytatta:

- A Szovjetunió Kommunista Pártja XX. kongresszusának határozatai frissen hatottak tanácsainkra is, s az egészséges fejlődéshez határozott iránymutatást kaptunk pártunk Központi Vezetőségétől. Így az utóbbi hónapokban helyes irányu fejlődést értünk el: mintegy tíz százalékkal több tanácsos vesz részt rendszeresen a tanácsai munkában, élénkülnek az állandó bizottságok és körülbelül husz százalékkal emelkedett a tanácsosok beszámolóinak száma. Feladatunk világossá vált: minden rendelkezésünkre álló eszközzel növelni népünk részvételét az állami munkában, harcolni a törvényesség megsértése ellen, egyszerűsíteni az államigazgatási munka jelenlegi rendszerét, szélesíteni a demokratizmust és nagyobb önállóságot adni a helyi szervezeteknek.

Több példát említett arra, hogy egyes esetekben még mindig találkozunk törvénysértésekkel a tanácsvezetők részéről, de van már számos olyan helyes kezdeményezés, amikor a tanács vezetői a törvényesség maradéktalan érvényesítéséért, tul az irányításuk alá tartozó szervezeteknek is segítenek a helyes intézkedések meghozatalában. A Veszprém megyei államigazgatási dolgozók nagy többsége szívvel és lélekkel harcol a bürokrácia ellen és segíti a tanácsai munka színvonalának javítását, az apparátusok munkamódszereinek egyszerűsítését.

Elmondotta, hogy szükségesnek tartja: a szakértők jobban segítsék a tanácsok önállóságának kifejlesztését. Szóvaltatta azt is, hogy Veszprém megyében rossz az építőanyagellátás. Ezzel kapcsolatban szólt a tanácsok felügyelése alá tartozó vállalatok munkájáról, többek között elmondotta, hogy a tanácsai irányítás alatt dolgozók téglagyáraknál ezer darab téglának önköltsége 1952-höz viszonyítva husz forinttal csökkent, ugyanakkor a minisztériumi územeknél több mint 40 forinttal emelkedett.

- Tanácsaink - folytatta - megfeldősen tudják irányítani a területükön működő, a lakosság közvetlen szükségleteit kielégítő vállalatokat is. Egyes minisztériumok még sem veszik ezt figyelembe. A Belkereskedelmi Minisztérium például nem sok hajlandóságot mutat arra, hogy a Balaton környéki vállalatokat átadja a tanácsnak. A minisztériumi vállalatok megkülönböztetetten jobb áruellátása igen gyakran sérelmes a tanácsai vállalatokra

/folyt. köv./

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 21. kiadás

1956. július 31.

18 óra 15 perc

/Az Országgyűlés keddi ülése. . . 20. folyt./

és a lakosságra egyaránt. Amíg például a Csemegye Vállalat megyénkben levő két üzlete erre a negyedóra 300 kiló citromot kapott, addig a tanácsai kiskereskedelmi boltokra mindössze husz kiló jut.

A megyei tanács látta ezeknek a kérdéseknek a rendezetlenségét, s ezért, valamint az üdülők igényeinek kielégítésére ugynevezett baltoni tanácsrendelet-tervezetet dolgozott ki az érdekeltek Somogy megyei tanács végrehajtó bizottságával együtt. Már az év elején tárgyalni akarták ezt, de a Város- és Község-gazdálkodási Minisztérium észrevételt tett ellene ezzel az indoklással, hogy még az idei nyaralási időny előtt rendezni kívánják a megoldásra váró kérdéseket, de ez a rendezés a mai napig késik.

- A Balaton - folytatta - szép hazánk egyik legértékesebb természeti kincsé, egységes egészet képez. Ma a Balaton partján mégis két negye osztozik öt jórassal. Az egységes fejlesztés érdekében indokoltnak tartjuk, hogy a Balaton környéke egy közigazgatási egységbe tartozzon, ezt a küszöbönálló területrendezés során figyelembe kellene venni.

A Minisztérium elnökének beszámolóját elfogadta.

Molnár Ernő országgyűlési képviselő következő szövegre. Több budapesti problémával foglalkozott, s ezzel kapcsolatban szóvaltatta a helyi szervezetek önállóságának kérdéseit is. Elmondotta például, hogy kerületünkben, a III. kerületben nemrég értesültek arról, hogy a Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium meg akarja építtetni a hármashatárhegyi függővasutat. Arra gondoltunk - mondotta, - hogy az elképzelés nem rossz, a megvalósításával pedig még ráértünk. Csak akkor mérgelődünk, amikor nem sokkal később nagyszámú bizottság szemlét tartott a függővasut ügyében és az építés helyét is kijelölték.

Véleménye szerint a függővasutra szükség van, de nem a második ötéves tervben, hanem majd a harmadik ötéves terv vége felé, hiszen jelenleg számos olyan kérdést kell megoldani a kerületben, amelyet a lakosság évek óta sürget. Ilyen például a Mészáros uti kórház bővítése, vagy a kerületi lakáshelyzet javítása.

Végül hangsúlyozta, hogy a dolgozó nép életszínvonalának emelése attól függ, hogy a termelésünk mennyivel lesz jobb, több, és olcsóbb. A Minisztérium elnökének beszámolóját elfogadta.

Urbán Ernő országgyűlési képviselő volt a következő felszólaló. /folyt. köv./

BKK 22. kiadás 1956. július 31.

12 óra perc

/Az országgyűlés keddi ülése, H

- A Minisztertanács elnöke, Hegedüs András elvtárs beszámolóját illetően két kérdéshez szeretnék hozzászólni. Az egyik a szocialista demokrácia kérdése, a másik - ahogyan Hegedüs elvtárs kifejtette magát - az irókkal való félreértések, illetőleg nézeteltérések ügye, - ez eddig beszédét, majd így folytatta:

- Mielőtt szorosán vett mondanivalómról tényleg, engedjék meg, hogy a beszámoló egészéről tegyek itt néhány rövid és látszólag szubjektív természetű megjegyzést. Az első: rendkívül tetszett, követendő példának, s egy bátor, a legszélesebb közvéleményre támaszkodó államevetés megnyilvánulásának tartom azt a határozott és célrétörő problémafelvetést, ahogyan Hegedüs elvtárs az állandóan folyó munkát s az előttünk álló feladatokat jellemzi. Kevesét álltalánosság, mégkevésbé szöveget, de annál több konkrétumot és egy egész sor olyan intézkedést hallottunk, amelyek máris eredményre vezettek, vagy a közeljövőben tartják meg nagyon egészséges és az egész ország számára érő gyümölcsöket.

- Ugyancsak tetszett, imponáló volt az a nyugodt, nyugodt, megatiztos hang - első felcsendülését a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének júliusi plénumán hallottuk -, amelyet a beszámoló használ, és amely a többi között annak is bizonyítéka, hogy a kormány tudja, mit csinál, a helyzetnek teljes mértékben ura, s hogy intézkedései - hogy úgy mondjam - azt az eszméi bankót váltják a hétköznapi tettek aprópénzére, amelyet államevetésünk a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének legutóbbi ülésétől kapott.

- Végül ugyancsak üdvözölni tudom, s mint író, megelégedéssel tölt el, az a magasbbrendű szocialista humanizmus, amelynek szellemében az egész beszámoló fogant, amely a Minisztertanács munkáját át-meg áthatja, s amelynek legfőbb célja a népjólét, a dolgozó emberről való nagyvonalú és ugyanakkor a megvalósulást illetően a prólékos és körültekintő gondoskodás. Tényit a beszámoló egészéről és mintegy bevezetéképpen.

- Most szorosán vett mondanivalómról, a szocialista demokráciára térek. Döntő fontosságúnak tartom, s mint a cselekvés vezérfontját, csak helyeselni tudom azt az elvet, hogy ezután a vezetést nem az utasítások, direktívák, intern és egyéb rendelkezések tömkelege, hanem a főirányelvek alapos, meg gondolt kidolgozása és az elmélyült, a korrekcióra mentközben is kész ellenőrzés fogja jelenteni, amivel mint következmény, z jár majd, hogy meg nő az alsóbb szervezetek, első sorban a helyi tanácsok feladata és jelentősége, illetőleg maguk a tanácsok is a fontosabb kérdésekben nem a végrehajtó bizottság, hanem a plénum, a teljes tanácsülés határozatai alapján fognak működni.

/Folyt. köv./

BKK 23. kiadás 1956. július 31.

18 óra 10 perc

/Az országgyűlés keddi ülése, 22. folyt./

- Az első kérdés, amely ezzel kapcsolatban az emberben felvetődik: vajon tanácsaink jelenlegi apparátusa, maguk a funkcionáriusok alkalmasak-e arra, hogy a vezetésnek ezt az újszerű, a jelenleginél sokkal több önállóságot, körültekintést, felelősséget és kimondom, bölcsességet igénylő munkáját ellássák? Mint nézelődő, országot járó ember azt mondhatom erre: általában igen. Tapasztalatom szerint az utolsó három-négy esztendőben egy egész generáció nőtt fel és foglalta el a maga helyét állameparátusunkban, akik szaktudásukat iskolákban, hosszabb és kezdetben szokásos gyors-talpalásnál sokkal alaposabb tanfolyamokon szerezték meg és a nagyon nehéz, sok buktatóval járó gyakorlati munkában is igyekeztek megállni a helyüket.

- Miért hangsúlyozom az utóbbi körülményt olyan erősen és olyan célzatosan? Azért mert az a véleményem, hogy sok olyan hibáért, amelyet mi írók, újságírók és általában az érdeklőt felek hangoztatunk, elsősorban nem funkcionáriusaink, hanem az alsóbb vezetés képességeiben nem bizó, azt akarva-akaratlan lebecsülő túlzott centralizmusunk a felelős. Mert erre vall igenis, ebből az akart-akaratlan bizalmatlanságból származik az a ronggató papír, az a csakis kilókkal lemérhető utasítástömkeleg, amelyet egy-egy tanácselnöknek fel kellett volna használnia. Legutóbb jó három héten át egyetlen falu mindennapjaiba próbáltam betekinteni, s a tanácselnök gondjait-bajait is igyekeztem magamává tenni. Olyan érzésem támadt, hogy egy jól felkészült, kitünő izomzatú atlétával van dolgom, aki futni, rohanni, száguldan szeretne, de hasztalan, csak lábát emelgeti, hol az egyikre, hol a másikra áll, mint a gólyamadár, mert térdig lepi a papír, és ha megfeszül, sem képes előrehaladni.

- Helyeslem, hogy Hegedüs elvtárs itt, az ország színe előtt megvédte arra érdemes funkcionáriusainkat, de még jobban helyeslem azt az elvet, amely képességeihez méltó munkát, a jelenleginél sokkal nagyobb önállóságot biztosít nekik, és amely végső soron funkcionáriusainkat szimpla rendeltetvégrehajtókból a maguk kisebb-nagyobb közösségének hivatott és kétszoroson felelős vezetőivé teszi./Taps./ De bár a beszámoló nem tart ki rájuk, úgy érzem, szólni kell és szintén az ország nyilvánossága előtt kell szólni a kontárokról, a karrieristákról, a kétkedő, felfelé csupa készség, lefelé csupa gorombaság farizeusokról is. Bár nincsenek sokan, de mégis csak vannak eszhibáikra, amelyek őket vernék a nép és vezetői közé, nincs és nem is lehet mentesség, de még csak magyarázatot sem. Azokra gondolok itt - sajnos, saját tapasztalatom alapján beszéllek - akik hol a színteret, hol a viszályukat mutatják, mint a nyárfalevél, s akik az alkövetett hibákért, noha bizonyíthatóan ők a ludasok, mindig másokat, egy már-már misztikus magasságban lebegő felsőbbiséget tesznek felelőssé. /Folyt. köv./

BKK 24. kiadás 1956. július 31.

18 óra percre

/Az országgyűlés keddi ülése, 23. folyt.

- Köztudomásu, hogy milyen széles és milyen egyetértő visszhangot váltott ki pártunknak és kormányunknak az a kezdeményezése, hogy falvaink nyilvános gyűlésen, minden körülményt pontosan mérlegelve vegyék le a kuláklisztáról az ártatlanul megbélyegzett középparasztokat, s amikor erről beszélünk, szeszor és joggal hivatkozunk a nép megsértett igazságérzetére. De kérdem, nem félmegoldásnak tartja-e a nép igazságérzete azt az esetet, amikor a középparasztok lekerülnek ugyan a kuláklisztáról, s erkölcsi, sőt anyagi kárpótlásuk érdekében is nagyon helyesen intézkedést történik, viszont az a funkcionárius, aki köztudomásuan személyes bosszu, vélt érdemhajhászás, vagy egyéb hasonló okok miatt tört a vesztükre, továbbra is a helyén marad, nem vonják felelősségre. Nem általánoságban; példaképpen s egy adott esetről beszélek, olyan esetről, amikor évek óta 46 mázsa vasat rótt ki fémgyűjtő kampanyok idején egy tanácsitkár a kuláklisztás középparasztokra, s aki nemcsak a helyén van máig is, de arra sem hajlandó, hogy az apa rehabilitálásáról a gyermekek munkahelyére értesítést küldjön. Nem azért hoztam fel ezt a példát, hogy valami generális intézkedést sürögessenek itt. Azt azonban szeretném megérni, hogy ilyen esetekben a járás-i és megyei tanács igenis, statuáljon példát.

- És még egy dolgot a szocialista demokratizmusmal kapcsolatban. Bár a beszámoló is hangsúlyozta, hogy nehéz, bonyolult ügyről, bizonyos értelemben az egész államgépzet munkástitulusának átállításáról is van szó, javaslom, hogy a sajtóban, rádióban, de a mi saját munkánkban, a képviselői munkánkban is kapjon hangot a bizalom és a türelem többszöri, okosan megindokolt kérése. Meg kell magyaráznunk, hogy az olyan, önmagukban helyes intézkedések, mint az egyszerűsítés, vagy a bürokrácia elleni küzdelem általában, csak olyanok, mint a helyi, a tüneti kezelés. Nem véletlen, úgy gondolom - és Hegedüs elvtárs is arra hivatkozott - hogy eddigi kísérleteink az egyszerűsítésre nem egyszer újabb hivatalokat szültek. En ezt megtoldandó módon egy régi Vas megyei anekdotával is, amely az egyszeri alispánról szól, aki fiatal, agilis és papirosgyűlölő titkárhoz jutott. Azt mondta ez a titkár, hogy a megyehozán annyi az öreg, idejémet akta, minden pince már zsufolásig, hogy télen ki lehetne vele fűteni az összes iskolákat. Mire az alispán: jól van fiam - azt mondja - mind eltűzelheted, de egyet ne felejtss, megillett eltűzelned, minden oktárról készítettess másoktot /Derűtség/. Azt hiszem - s a beszámoló egésze is ezt a szellemet sugározza - hogy erőfeszítéseink akkor vezetnek igazán sikerre, akkor élvezük igazán a szocialista demokratizmus áldásait, ha egyszerűsítő és egyszerűsítő törekvéseink azzal a egyszeri lenini elvvel párosulnak, mely szerint minél jobban kivesszi részét az egész nép az állam-

/Folyt.köv./

BKK 25. kiadás 1956. július 31.

18 óra percre

/Az országgyűlés keddi ülése, 24. folyt./

hatalom teendőinek gyakorlásában, annál kevésbé lesz szükségem a hatalomra.

- Végül néhány szót, ahog Hegedüs elvtárs kifejezte magát - az írókkal való félreértések, illetve nézeteltérések dolgáról is. Mi volt szerintem a lényege ezeknek a félreértéseknek, illetve nézeteltéréseknek? Kezdem azokkal az írókkal, akiknek a jóhiszeműséghez semmi kétség nem fér. Bizonyos türelmetlenség, csak részben indokolt aggodalom miatt, hogy a XX. kongresszus tanulságainak alkalmazása a mi sajátos magyar viszonyainkra vagy késik, vagy ha történik is ilyen irányú kísérlet, az a bátorság, a kellő következetesség hiánya, s a személyi kultusz maradványainak fel nem számolása miatt csak félmegoldást hozhat, - mondotta többi között, majd így folytatta:

- Ezekre a nézetekre adott csattanós választ a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének júliusi plénuma, s teremtett új helyzetet az irodalmi életben is. A kibontakozás minden remény megvan, ennek már jelei is mutatkoznak. Biztosra lehet venni, hogy a nézeteltérésekből mihamarabb a nézetek teljes egyetértése lesz, s ezt művek is fogják bizonyítani.

- Tisztelt Országgyűlés! A Minisztertanács elnöke, Hegedüs elvtárs beszámolójával a fentiek alapján egyetértek, azt elfogadom, s a magam képességeihez mérten teljes erővel támogatom.

/Taps/

/Folyt.köv./

/Az Országgyűlés keddi ülése. . . 25. folyt./

Ezután az elnök bejelentette: a beszámolóhoz több hozzá-
szóló nincs, így a vitát bezárta. Az elhangzottakra Hegedűs András,
a Minisztertanács elnöke válaszolt.

- Tisztelt Országgyűlés, képviselő elvtársak! A vitában
felszólaló képviselő elvtársak helyeselték a Minisztertanács be-
számolóját eddigi tevékenységéről és azok az elgondolásokat és
terveket, amelyeket a Minisztertanács beszámolója az előttünk
álló feladatokkal kapcsolatban ismertetett. En ezért a zárszóban
nem kívánok kitérni minden képviselő elvtárs felszólalására, csupán
azokkal a kérdésekkel szeretnék foglalkozni, amelyeket a képviselő
elvtársak felszólalásaikban a beszámolóval kapcsolatban javaslat-
ként, vagy a Minisztertanács működésével kapcsolatban bírálatként
felvetettek. Acháts elvtárs és Földvári elvtárs is igen érdekelje-
sen vetették fel saját területük fejlesztésének problémáit. Acháts
elvtárs Pécs városa fejlesztését, Földvári elvtárs Borsodét, a
borsodi iparvidék fejlesztését. Azt hiszem mindkét elvtársnak
igaza van. Tervezésekben az elmúlt években a területi tervezés
elvi, tehát az egyes területek komplex fejlesztésének szempont-
jai nem érvényesültek megfelelő módon. A minisztériumok az egyes
területek fontosságát másképp és másképp értelmezték. Ez termé-
szetes is. Másképp értelmezi mondjuk Pécs fontosságát a Kohó-
és Gópipari Minisztérium, mint a Vegyipari Minisztérium, vagy
a mezőgazdasági minisztériumok valamelyike. Ezért ezen a kérdé-
sen, amelyet Acháts elvtárs és Földvári elvtárs felvetett, mi
ügyügyeink segíteni - s a Minisztertanács már hozott is ilyen
határozatot - hogy az egyes megyei tanácsok végrehajtó bizottsá-
gai, illetve a kiemelt négy város végrehajtó bizottságai terv-
javaslatot készítsenek a Minisztertanácsnak. Amikor a Miniszter-
tanács az éves terveket jóváhagyja, nemcsak az egyes minisztériu-
mok tervjavaslatait hagyja jóvá, hanem jóváhagyja a megyei végre-
hajtó bizottságok, illetve a kiemelt városok végrehajtó bizottsá-
gai által előterjesztett tervjavaslatot is. Ez a módszer módot
ad arra, hogy az egyes területek fejlesztésének kérdéseit együt-
tesen tudjuk vizsgálni. Persze, ha segít is ez a módszer, rögtön
hozzá kell tennem: mindazt a sok kérdést, amit Acháts elvtárs,
és Földvári elvtárs itt elmondott, nem fogjuk tudni nyomban meg-
oldani. Ezeknek a megoldásához idő kell. A kérdések egyrésze
olyan - azt azonnal hozzátartom - amely sürgős megoldásra vár.
Ilyen kérdésnek tartom például Pécs vizellátásának tovább javi-
tását. Feltétlenül nagyon komolyan kell foglalkoznunk ezzel, s
meg kell oldani. Ennyit a területi tervezéssel kapcsolatban.

/Folyt. köv./

/Az Országgyűlés keddi ülése. . . 26. folyt./

Földvári elvtárs nagyon határozottan vetette fel a be-
ruházások kérdését és bírálta ebből a szempontból a Miniszter-
tanács munkáját. Azt hiszem teljesen jogos a kérdés felvetése kri-
tikai módon. A beruházás az a terület a népgazdaságunknak, ahol
a legkiválóbbak az elmúlt években elkövetett mulasztások. A beru-
ház sok terén elkövetett mulasztás nem jelentkezik olyan hiálto
módon, mint mondjuk - elmergés a negyedéves termelési tervekben,
de azok, akik a gazdasági kérdésekkel foglalkoznak, tudják, hogy
a beruházások körüli mulasztások nagyon súlyos kihatásuk van
egész népgazdaságunkra és nagyon súlyos kihatásuk van az élet-
színterületre is.

- Egy példát hozok erre, éppen Földvári elvtárs terüle-
téről, a Kazincbarcikai Vegyikombinát példáját. A vegyikombinát-
nak ebben az évben 110.000 tonna nitrogénműtrágyát kellene ter-
melnie, s azért mert a gyár beruházásai körül nagyon komoly mu-
lasztások történtek, ebben az évben semmiképpen sem fog 110.000
tonna n-műtrágyát termelni. Jó esetben - most jelenleg generál-
javítás alatt van az üzem - azt hiszem ebben az évben 60.000-
70.000 tonna műtrágyát tud termelni, többet nem.

- Miért következett be ez a mulasztás? Azért, mert a
kazincbarcikai beruházásra - amely pedig egyik legnagyobb léte-
sítményünk - az utolsó két-három évben nem fordítottunk olyan
gondot, mint amelyet kellett volna. A mulasztások ugyanezen a
területen másik következménye például: egy tervétük, hogy Kazinc-
barcikat 400 vagy 450 millió forintból építjük fel. Legutóbb,
amikor ezzel a kérdéssel foglalkoztam, már 750 millióval tartot-
tuk. Ezért igaz a bírálat, ami a beruházásokat illeti.

- A Minisztertanács látja ennek a kérdésnek fontosságát.
Ezért egyszerűsítettük a beruházásokat, a beruházások előkészí-
tését. A beruházások jóváhagyását a Minisztertanács a maga szá-
mára csak a legfontosabb beruházásoknál tartotta fenn, egyébként
a beruházásokat a minisztériumok hagyják jóvá. Ugyanakkor nagyon
fontosnak tartottuk azt is, hogy központosítani tudjuk erőnket
a legfontosabb beruházásokra. Ezért az építőipar nagyon erős
szétforgósoltasát bizonyos mértékig megszüntettük és az Építés-
ügyi Minisztérium irányítása alá központosítottuk az állami
építőipar jelentős részét. Ugyancsak a beruházások meggyorsí-
tását szolgálta az a bérrendezés is, amelyet az elmúlt hónapban
végrehajtottunk az építőipar területén.

/Folyt. köv./

BKK 28. kiadás 1956. július 31.

19 óra 50 perc

/Az Országgyűlés keddi ülése. . . 27. folyt./

Ezt hiszem ezek az intézkedések az elkövetkező hónapokban éreztetni fogják hatásukat. Most még egy kérdés van hátra, amit nem tudunk megoldani. Központosítani kell erőinket a legfontosabb beruházásokra. Ez még nem történt meg. Központosítani kell erőinket a Tiszai Vegyiművekre, a kazincbárcikai üzem teljes felépítésére, a sztálinvárosi üzem bővítésére és részben az építkezések befejezésére, - szóval azokra a beruházásokra, amelyek a legnagyobb erőfeszítéseket követelik meg a népgazdaságtól, és amely beruházásoknak mielőbbi befejezése nagyban hozzájárul népgazdaságunk gyorsabb ütemű fejlesztéséhez. Ezt a központosítást az elkövetkező hetekben és hónapokban kell elvégezni!

- Földvári elvtárs elmondotta még, hogy falun több olyan panasz van, amit gyorsabban kellene orvosolni. Ezt hiszem, ebben sok az igazság, de engedje meg Földvári elvtárs, hogy hozzátűssem: ezeknek a kérdéseknek az orvoslása nagyon nagy mértékben a helyi szervektől függ. Ezt nem azért mondom, mintha a felelősséget egyszerűen a helyi szervekre akarnám káritani. Végső fokon minden hibáért, amit a helyi szervek elkövetnek, a Minisztertanács is felelős. De szeretném felhívni a figyelmet arra, hogy sok lehetőséget nem használnak ki helyi szerveink az ilyen panaszok orvoslására, amelyet pedig ki lehetne használni. Itt van például a husellátás. Az egyes falyak között nagyon nagy aránytalanságok vannak. Ahol a földművesszövetkezetek jól dolgoznak, ott a husellátást megoldottnak lehet tekinteni; szintén minden héten van végső és van friss hus. Ahol helyi szerveink nem fordítanak elég gondot a földművesszövetkezetekre, mellékes kérdésnek tekintik munkájuk megjavítását, ott a husellátás nincs biztosítva. A Minisztertanácsnak ez a véleménye, hogy feltétlenül biztosítani kell - különösen nyáron, ősszel és tavasszal - a falu ellátását friss hússal. Többek között ez a legfontosabb előfeltétele annak, hogy baromfi begyűjtési terveinket - és hozzátehetően: baromfi exportterveinket - teljesíthessük. Nekünk az az érdekünk, hogy a falu husellátása biztosítva legyen, de ennek nem az a módja, hogy a központi végőhidakra, például Budapestre még több sertést hozzunk be, s innen szállítsuk le mondjuk Szabolcsra vagy valamelyik községre. A megoldás az, hogy a faluban a földművesszövetkezetek segítségével hizlaljanak több sertést és több sertést vágjanak ott a helyszínen. Rendelkezéseink ezt lehetővé teszik, s kell, hogy helyi szerveink éljenek ezekkel a lehetőségekkel.

Szerintem részben az adó- és begyűjtési panaszokra is ez vonatkozik. Az adó- és begyűjtési panaszok egyrésze olyan természetű, amelyeknek eredetét a rendelkezéseinkben,

/folyt. köv./

BKK 29. kiadás 1956. július 31.

19 óra 50 perc

/Az Országgyűlés keddi ülése. . . 28. folyt./

törvényeinkben kell keresni. Ezekkel a kérdésekkel a Minisztertanácsnak kell foglalkoznia és foglalkozunk is velük. Például most nagy gondot dolgozunk a begyűjtési törvény módosításán. Ez a törvény az Országgyűlés elé kerül a legközelebbi ülésünkön - mint a Minisztertanács beszámolójában ismertettem. Ebben a törvényben sok panaszt akarunk orvosolni, amelynek alapja a begyűjtési törvényben vagy annak végrehajtási utasításában keresendő. Fenntartva a begyűjtés mennyiségének jelenlegi kereteit.

- Nagyon sok ilyen panasz van azonban, amelynek oka az, hogy helyi szerveink, adó- és begyűjtési szerveink a tanácsok végrehajtó bizottságai, a községekben, a jársokban nem elég emberesen dolgoznak, nem intézkednek a felmerült panaszokkal kapcsolatban, a kérdések megoldását elhúzzák. Ezzel kapcsolatban szeretnők foglalkozni ezzel a kérdéssel, amelyre Urbán elvtárs is utalt. A Minisztertanács beszámolójában és a Központi Vezetőség ülésén a politikai beszámolóban Gerő elvtárs is helyesen megvédte az államapparátus dolgozóit. Ha úgy értékelnénk államapparátusunk dolgozóit, amint néhány cikkben egyes újságíróink értékelik, akkor nem volna szabad a bürokratikus kötöttségeket csökkenteni, mert akkor nem volna szabad biznunk abban, hogy államapparátusunk dolgozói öntevőkönnyen, bátran tudnak javítani a hibákon, ha nekik valóban szabad kezdet adunk. De mi bizunk államapparátusunk dolgozóiban és ezért bátran és határozottan akarunk azon az úton haladni, hogy a helyi tanácsok végrehajtó bizottságainak, azok elnökeinek és az igazgatóknak sokkal nagyobb hatáskört adunk azért, mert bizunk bennük.

- Ugyanakkor azonban meg kell mondani, igazsá van Urbán elvtársnak abban, hogy államapparátusunkban vannak olyan típusú dolgozók, akik nem oda valók. Ezeket ki kell tenni az államapparátusból. Először persze bírálni kell, ha a bíráló nem segít, ki kell tenni.

- A Földvári elvtárs által felvetett hibákkal kapcsolatban még egy típusra szeretnők megmutatni. Urbán elvtárs megenlített az a típus, amely felfelé hajlong, ugyanakkor az irányítása alatt álló dolgozókhoz, vagy általában a dolgozókhoz, akiknek ügyeivel foglalkozik, nem viszonyul emberesen. Még egy típus van, amellyel szemben fel kell lépünk: az, aki az aktákat tologatja, aki azért nem mer intézkedni, mert attól fél, hogy intézkedésében hiba lesz. Lehet, hogy hiba fordul elő azoknak az emberáknak az intézkedéseiben, akik mernek intézkedni. Valószínűleg több hiba, mint azoknak az intézkedéseiben, akik egyáltalán nem intézkednek.

/Derűtséggel/

/folyt. köv./

HKK 30. kiadás 1956. július 31.

11 óra perc

/Az országgyűlés keddi ülése, 29. folyt./

Mégis elősorban azoknak az embereknek a munkáját kell megbecsülnünk, akik nemek intézkedni és akik a meglevő hiányokat, hiányosságokat a helyszínen valóban ki is javítják, ahelyett, hogy aktatologgal próbálnák az ügyeket megoldani. Persze az intézkedők közt is elősorban azokat kell megbecsülnünk, akik az esetek többségében helyesen intézkednek, - nehogy ezen a téren túlzásba essünk!

- Nagyra helyeslem azokat a javaslatokat, amelyeket a képviselőtársak az egyszerűsítéssel kapcsolatban elmondtak. Ezek a javaslatok mind abban az irányban haladnak, hogy megmenten, a kérdést nem az akta oldaláról nevezetesen nyuljunk hozzá az államapparátus munkájának megjavításához és hogy az egyszerűsítést ne tekintjük egyszerűen egyes rubrikák megszüntetésének, hanem a kérdést a másik oldalról is nézve, az egyszerűsítéssel együtt hajtsuk végre a szocialista demokrácia fejlesztését és államapparátusunk bizonyos mértékig új módszereinek kifejlesztését.

- Engedje meg a tisztelt Országgyűlés, hogy végezzem tül a Minisztertanács nevében megköszönjem azt a bizalmat, amely a Minisztertanács munkája iránt a hozzászólásokban megnyilvánult, megköszönjem azt a bizalmat, amely megmutatkozott abban, hogy a felszólaló képviselőtársak egyetértettek a Minisztertanács beszámolójával és elfogadták a terveket, elgondolásokat. Engedje meg, hogy megköszönjem azt a bizalmat is, amely ebben mutatkozott meg, hogy a képviselőtársak bírnak bírálták a Minisztertanács munkájának fogyatékoságát. Ez is a bizalom megnyilvánulása és segíti a Minisztertanácsot abban, hogy munkáját jobban

végezze. Biztosítom a tisztelt Országgyűlést, hogy a Minisztertanács minden tagja és a Minisztertanács egésze is teljes erejével, tudásával és tehetségével azon lesz, hogy az előttünk álló feladatokat népgazdaságunk fejlesztése, az életszínvonal emelése, a szocialista demokrácia továbbfejlesztése érdekében sikerrel oldjuk meg. /Taps./

Ezután az országgyűlés elnöke a Minisztertanács elnökének beszámolójával kapcsolatban a következő határozati javaslatot terjesztette az országgyűlés elé:

- Az országgyűlés jóváhagyólag tudomásul veszi a Minisztertanács beszámolóját az 1955 novemberi ülés óta kifejtett tevékenységéről és egyetért azon elgondolásokkal és tervekkel, amelyek a Minisztertanács beszámolója az ipar, s a mezőgazdaság továbbfejlesztésére, a gazdasági vezetés megjavítására, a dolgozó nép anyagi és műveltségi színvonalának emelésére, az állami s gazdasági élet demokráciájának széleskörű kibontakoztatására javasol.

/Folyt.köv./

HKK 31. kiadás 1956. július 31.

12 óra perc

/Az országgyűlés keddi ülése, 30. folyt./

Az országgyűlés teljes mértékben helyesli és jóváhagyja a kormány külpolitikai tevékenységét, megbizva a Minisztertanácsot, hogy az államok közötti együttműködés ma már széles körben elfogadott, ismert alapelve alapján határozottan és következetesen folytassa külpolitikai tevékenységét, erősítse testvéri együttműködésünket a szocialista világrendszer országaival, s mindenekelőtt a Szovjetunióval, továbbá a szocializmus építő Jugoszláviával, valamint minden békeszerető országgal. Az Országgyűlés felhívja a kormányt, hogy a jövőben is tegyen meg minden tőle telhetőt a nemzetközi feszültség csökkentéséhez való hozzájárulás érdekében, s biztosítsa, hogy országunk képviselője az Egyesült Nemzetek Szervezetében is elősegítse a magasabb cél elérését, a népek közötti barátságot, a tényleges leszerelés megvalósítását, s ezzel együtt az egész világ békéjének és valamennyi ország biztonságának megvalósítását. A nemzetközi feszültség csökkentése, s az általános béke és biztonság megszilárdítása az alapja annak, hogy népünk még magabiztosabban folytathassa békés építő munkáját megajhódott szocialista hazánk felvirágoztatására.

Szavazás után az országgyűlés a Minisztertanács elnökének beszámolóját, s az előterjesztett határozati javaslatot egyhangúlag elfogadta. /Taps./

Ezután napirend szerint következett Non Györgynek, a Népköztársaság legfőbb ügyészeinek beszámolója.

- Tisztelt Országgyűlés!

- 1953. július 4-én az országgyűlés megválasztotta a legfőbb ügyészt, megindította a Magyar Népköztársaság Alkotmányában lefektetett alapelvek szerint az új ügyészi szervezet működését. Az új ügyészi szervezet alapvetően más, mint a régi. A régi "államügyész" az igazságügyminiszternek alárendelt közvádoló volt, akinak az volt a feladata, hogy a nyomozószervek adatai alapján vádiratot készítsen és a bíróság előtt a vádat képviselje.

- Az új, a lenini elvek szerint létrehozott ügyészi szervezet a szocialista törvényesség legfőbbőre. Felügyel arra, hogy a minisztériumok és az összes állami és egyéb szervek, az állampolgárok megtartsák a törvényeket.

/Folyt.köv./

BKK 32. kiadás 1956. július 31.

11 óra perc

/Az országgyűlés keddi ülése, 31. folyt./

- Az ügyész felügyel arra, hogy a nyomozhatóságok eljárásaikban a törvényes előírásokat megtartsák és feltárjanak minden bűncselekményt. Az ügyész vádképviseleti jogán túl örködni köteles a bíróságok itélkezésének törvényessége felett. Az ügyész felügyel arra is, hogy a büntetések végrehajtása a törvénytől való eltérések nélkül történjen.

- A törvény szerint az ügyész tanácskozási joggal részt vesz az országgyűlés, az Elnöki Tanács, a Minisztertanács, a megyei, járási, városi tanácsok, valamint a végrehajtóbizottságok ülésein, részt vesz a törvények és rendeletek megalkotásában. Az ügyésznek törvényeinkben biztosított joga, hogy megtagadjon minden törvényt sértő rendeletet, utasítást, intézkedést.

- Ilyen széles joggal felruházott ügyészséget csak a szocialista állam ismer. A burzsoa állam - ahol mindenhol van a törvények kijátszása - nem tűr meg ilyen intézményt. Alkotmányunk a legfőbb ügyészt az országgyűlésnek, a nép által választott legfőbb államhatalmi szervnek rendeli alá, így a demokratikusan megválasztott országgyűlés a legfőbb ügyész és a neki alárendelt szervezet útján a törvényesség felett hathatós ellenőrzést gyakorol.

- Államrendszerünk mélyreható demokratizálására jut kifejezésre abban, hogy népünk választott képviselői titokban megvitatják a törvényesség megszilárdításában elért eredményeket, hibákat és az e téren előttünk álló feladatokat.

- Tisztelt Képviselő Elvtársak! Engedjék meg, hogy eleget tegyek Alkotmányunkban előírt kötelességemnek és beszámoljak az ügyészi szervezet munkájáról.

- Három évre visszatekintve megállapíthatjuk, hogy az új ügyészi szervezet tevékenyen közreműködött ama intézkedések végrehajtásában, melyeket az 1953 júniusi párttájékoztató szellemében a törvényesség megszilárdításán hozott kormányzatunk.

- 1953-ban megszűntek az internálótáborok. Az ügyészi szervezet részt vett az internálótáborok ügyeinek felülvizsgálásában. Ezek az intézkedések 4184 személyt érintettek. Egyidejűleg megszűnt a rendőri bíraskodás is. Az ügyészség közreműködött abban, hogy az 1953 évben kiadott közkegyelmi rendeletet maradéktalanul végrehajtsák. A közkegyelmi rendelet végrehajtásával több mint 23.000 személy került szabadságra.

/Folyt.köv./

BKK 33. kiadás 1956. július 31.

19 óra perc

/Az országgyűlés keddi ülése, 32. folyt./

- 1953 júliusa óta számos új jogalkotás fejlesztette tovább szocialista jogrendszerünket, államapparátusunkat és annak demokratizmusát. Külön ki kívánom itt említeni az 1954. évi I. tv-t, amely biztosítja az állampolgárok panaszjogát mindenki felé és minden intézménnyel szemben. Kötelezően előírja a panaszok alapos kivizsgálását és büntetni rendeli azokat, akik a panaszban foglalt bírálatot elfojtják vagy éppen megtorolják. Az 1954. évi II. tv. létrehozta az egységes birói szervezetet, a X. törvény a tanácsok működését és választását fejlesztette tovább.

- Ez eredmények ellenére megállapítható, hogy törvényalkotásunk előtt még hatalmas feladatok állnak. Bár megalkottuk az 1950. évi II. törvényt, büntetőtörvénykönyvünk általános részét, az egész büntetőtörvénykönyv megalkotására vár éppen úgy, mint polgári törvénykönyv, amelynek előkészítési munkálatai folyamatban vannak. Különösen fontos az államigazgatási eljárásról szóló új törvény megalkotása, amelynek világosan meg kell határoznia az államigazgatási szervek hatáskörét, segítenie kell a bürokrácia elleni harcot, és az állami szervek feletti törvényességi felügyeletet.

- Törvényalkotásunk előtt az a feladat áll, hogy elemezzük a XX. kongresszus és pártunk KV. határozatait, azokat felhasználva, hozzájárasson még szélesebb, még hatalmasabb törvényalkotási feladatok elvégzéséhez. Ennek során a jogelmélet számos alvi kérdését is tisztázni kell.

- Pártunk Központi Vezetősége most ezt a feladatot állítja eléink, hogy megteremtjük "a népi demokrácia, a szocializmus egész életét átfogó törvények, jogszabályok rendszerét."

- A Központi Vezetőség intárvánzata komoly segítséget nyújt szocialista jogrendszerünk teljes kiépítéséhez. Felhív bennünket arra, hogy alaposabban és mind a jogászok, mind a széles közvélemény bevonásával végezzük el azokat a jogszabályoknak a megszerkesztését, melyek szocialista jogrendszerünkben hiányoznak, nem utolsósorban azért, mert a törvényesség és a törvények jelentőségét eddig sokszor lebecsültük. Jogászaink, akik többször bírálták ezt a helyzetet, most örömmel üdvözljük a kedvező fordulatot, és készen állnak, hogy az új szocialista jogszabályok megalkotásában közreműködjenek.

/Folyt.köv./

BKK 34. kiadás 1956. július 31.

19 óra 05 perc

/Az országgyűlés keddi ülése, 33. folyt./

- Mint a törvényesség óra, örömmel üdvözlöm, hogy az Országgyűlés és az Elnöki Tanács a jövőben szélesebben él alkotmánybiztosított jogaival, megvitát és törvény útján szabályoz minden nagyobb jelentőségű intézkedést. Ezzel meg fognak szűnni a rendeletalkotás terén eddig tapasztalt visszasságok, melyek nem egyszer törvénysértő rendeleteket és utasításokat eredményeztek.

- A kevesebb és közelebbi jogszabályok között az egyszerű dolgozók is könnyebben eligazodhatnak és ez már önmagában is a törvényesség megszilárdulását eredményezi.

- Örömmel üdvözlöm azt is, hogy képviselőtársaim a jövőben élni kívánják interpellációs jogukkal. Meggyőződésem, hogy demokráciánk további kibontakozásának ez az újabb bizonyítéka. Ebben segít a törvénysértések feltárásán, elkövetők felőlősségre vonásán és ezzel növeli népünkben a rendszerünk és törvényei iránti bizalmat.

- Tisztelt Országgyűlés! Alkotmányunk 42. §. 2. pontja szerint: "A legfőbb ügyész a jogkörében ügyel arra, hogy a minisztériumok, az alájuk rendelt hatóságok, hivatalok, intézmények és egyéb szervek, az államhatalom helyi szervei, valamint a polgárok a törvényeket megtartsák." Az ügyészi szervezet három éves munkájának felmérésénél meg kell állapítanom, hogy nem gyakoroltuk megfelelően a törvények, rendeletek, utasítások feletti törvényességi felügyeletet. Ez nem azt jelenti, hogy nem támadtuk meg a törvénysértő rendeleteket. Ilyenre is van számos példa. De nem léptünk fel elég eredményesen a rendeletek nagy számú kibocsátása ellen. Egyes területeken elszaporodtak azok a belső rendeletek, utasítások, amelyek sem a lakosság, sem a kérdésekkel foglalkozó jogászok nem ismerik és bürokráciát szülnék. A lakásjogot szabályozó 11/1953. sz. M. T. rendelethez például nem kevesebb, mint 22 utasítást tartunk nyilván, amelyek nyilvánosságra a hivatalos közlönyben nem kerültek. Az ilyen bürokratikus szabályozás is egyik oka annak, hogy e területen sok a panasz.

- A három esztendő munkája során 22.777 lakásügyi panasszal foglalkoztunk. A tanácsok mindent megtesznek, hogy az adott lehetőségek között a lakásokat törvényesen osszák el. Mégis a bürokratikus rendeletek sora egyenesen csábítja azon a rendkívül érzékeny területen azokat a családokat, akik visszaélnék és megsértik az állampolgárokat.

/Folyt. köv./

BKK 35. kiadás 1956. július 31.

19 óra 05 perc

/Az országgyűlés keddi ülése, 34. folyt./

- Állami életünk decentralizálási el kell érniünk, hogy az ügyek intézését közel vigyük a dolgozókhöz. Azok intézzék a lakosság ügyeit, akik a legjobban ismerik a helyi viszonyokat, a dolgozók gondjait-bajait, panaszait. Világos, hogy egyre inkább a helyi tanácsok szerveire kell bízni az ügyek eldöntését és a felsőbb szakigazgatási szerveknek pedig az irányítás a feladata.

- Tapasztaljuk, hogy egyes helyi tanácsok nem egyszer visszaélnék hatalmukkal. Nem ritka a dolgozók érdekeit figyelmen kívül hagyó törvénysértő tanácsok határozata. Ebben az ügyészi szervek is hibásak. A helyi államhatalmi és államigazgatási szervek munkája felett nem tudtuk a törvényességi felügyeletet eredményesen gyakorolni. A decentralizálással egyidejűleg erősíteniük kell az ügyészség törvényességi felügyeletét a helyi tanácsok határozatai felett. Így kívánjuk segíteni a tanácsok és VB-ik tagjainak, elnökeinek munkáját.

- Az ügyészi szervezet az állampolgárok lakásügyi, munkaügyi és más jogainak védelmében komoly erőt fordít a panaszok intézésének állandó javítására.

- A három esztendő alatt ügyészi szervezethez 77.088 panasszal fordultak. Ezek között - persze - sok a vélt sérelem. A panaszoknak legnagyobb részével - a lakásügyi panaszokkal - már előbb foglalkoztam. Jelentékeny a munkaügyi panaszok száma is.

- A Munkatörvény megsértése leggyakrabban a munka viszony megszüntetésével kapcsolatos. A dolgozók sok esetben panaszolják, hogy ügyükben törvénytelenül intézkednek. Nem egy esetben az is előfordul, hogy nőekkel, sőt terhes anyákkal szemben élnék vissza a törvényel.

- Találkozunk olyan esetekkel, amikor a dolgozót azért helyezik át vagy bocsátják el, mert felfedi és bejelenti a vállalatnál észlelt hibát vagy visszaélést. Ilyen esetben a törvénysértően fellépő vezetők mindent megtesznek, hogy hibát találjanak a dolgozó magatartásában, aki mint mondani szokták, "minden lében kanál" és tudnak rajta.

/Folyt. köv./

/Az országgyűlés keddi ülése. 36. folyt./

Az ügyészi munka egyik hiányossága, hogy csak ritkán vonjuk felelősségre a hatalmukkal - így visszaélő vezetőket. Ezért arra utasítottuk az ügyészi szervezetet, hogy a dolgozók jogait ne csak azzal védje, hogy hatályon kívül helyezteti a törvénysértő határozatot, de hasson oda, hogy a dolgozót ért kárt jóvá is tegyék és a sértett teljes elégtételt kapjon.

- Fogynak ügyekben nehezíti a törvényesség maradéktalan érvényesülését az is, hogy azt szinte kizárólag csak az ügyészi szervek kísérik figyelemmel. Vizsgálataink során azt tapasztaljuk, hogy a fellettes gazdasági szervek ezt a kérdést sok helyen semmibe veszik, különösen ill. ez a munkafegyelm kérdéseire, mindezekelőtt a felletlenül okozott selejtkárok megtérítésére. Találkozunk például a MAVAG-ban olyan határozattal, amely megalkuvó hibákkal szemben, például az 1100 forintos selejtkárt okozó, hanyag dolgozót mindössze 15 forint kár megtérítésére kötelezték. Az ügyészi szervezet mellett ezen a téren lényegesen többet kell tenniük a minisztériumoknak és ezek különböző szerveinek is. Az ügyészi szervezet a KV határozatainak megfelelően a szakszervezetekkel karöltve a továbbiakban még nagyobb figyelmet szentel annak, hogy az üzemek belül is szigorúan megtartsák a szocialista törvényességet, mert abban egyik igen fontos feltételét látja az eredményesebb munkának, a termelés növekedésének, annak, hogy a dolgozók jogait messzenemően tisztelőtben tartásuk. Az ügyészségnek a jövőben a szakszervezetekkel karöltve sokkal határozottabban kell fellépnie a munkavédelmi előírások megszegésével, a balesetek felelősségével szemben, akik nem hivatkozhatnak a termelés vélt érdekeire.

/folyt. köv./

/Az Országgyűlés keddi ülése. 36. folyt./

Általános törvényességi felügyeleti munkánk fontos feladata a termelészervezetek védelme, a termelészervezeti mozgalom fejlesztésének támogatása ezzel együtt a már működő termelészervezetek segítése. Különösen fontos ez most, amikor egyes helyeken az ellenség újból támadást indított a termelészervezetek ellen. Járásí ügyészeink részt vesznek a termelészervezetek közgyűlésein, örködnék a tagság jogai, az alapszabály rendelkezéseinek betartása fölött, indítványokat terjesztenek elő az öregek jogainak biztosítására, a földjárdék kifizetésére, stb. Az ügyészi felügyelet megállapította, hogy termelészervezeteink egyikénél-másikánál nem fordítanak kellő figyelmet jogaik érvényesítésére. Nem törődnek eléggé azzal sem, hogy a termelészervezetet ért kár az utolsó fillérig megtérüljön.

A termelészervezetek fejlesztésének alapelve a szövetkezés önkéntessége. Ennek megsértése súlyos törvénysértés, amely ellen az ügyészség köteles fellépni. Az önkéntessé nyílt megsértése ma már ritkábban fordul elő. De még találkozunk fölrevezető ígérgetésekkel a belépni szándékozó parasztoknak jogaira és kötelességeire vonatkozóan, elsősorban Vas, Somogy és Zala megyében.

Alkotmányunk 49 §-a kimondja, hogy a "Magyar Népköztársaság polgárai a törvény előtt egyenlők és egyenlő jogokat élveznek. A polgárok bármely hátrányos megkülönböztetéstől, felekezetek, vagy nemzetiségek szerint a törvény szigorúan bünteti."

Az ügyészi szervezet elsőrendű kötelessége, hogy a polgárok alkotmánybiztosította jogai felett óberen örködjék, hogy a jogok valóban minden területen érvényesüljenek, nem csupán formálisan, mint a burzsoa államokban.

A törvény előtti tényleges egyenlőség alapja országunkban az, hogy a döntő termelőeszközök a nép tulajdonában vannak, hogy hazánkban a dolgozó parasztsággal szövetséges munkáosztály van hatalmon, hogy államunk munkás-paraszt állam, hogy népi demokrátiás rendünk alapja a munkás-paraszt szövetség, és ezen belül a munkáosztály a vezető erő; hogy alapjában megszűntek nálunk a kiszármányoló osztályok és ezeknek csupán maradványai vannak; hogy társadalmunk két alpvető, egymást barátian segítő osztálya a munkáosztály és a parasztság a számban és jelentőségben hatalmasan megnövekedett értelmiséggel köz a kézben építi a szocialista Magyarországot.

/folyt. köv./

/Az Országgyűlés keddi ülése... 37. folyt./

Erre a szilárd alpra épül nálunk a törvény előtti tény-
leges jogegyenlőség. Elmondhatjuk, hogy a nők egyenjogúságát biz-
tosító rendelkezések megsejtesével szinte alig találkozunk. Ugyan-
így ténylegesen érvényesül a vállász bédég is, ami annyit jelent,
hogy mindenki szabadon vállalhatja a vállászos vagy teista meggyőző-
dést. Törvényeink meredektelően biztosítják a minden magyar ál-
lampolgárt megillető jogokon túl az ország területén élő minden
nemzetiség számára az anyanyelven való oktatásnak és nemzeti kul-
turájának ápolásának lehetőségét. E jogok gyakorlati érvényesítését
akadályozták a múltban, főleg a népek zömének nemzetiiségiükkel szem-
ben elkövetett törvénysértések. Ezek nagyrészt kormányzatunk
már orvosolta, illetve orvoslásuk folyamatban van. Az ügyészi
szervezet e vonatkozásban is teljesíteni fogja kötelességét.

Az állampolgárok jogainak védelme a szocialista törvé-
nyesség egyik oldala. A törvényesség másik oldala, hogy az állam-
polgárok is eleget tegyenek minden törvényes kötelezettségüknek.
A szocialista törvényesség megköveteli, hogy tovább erősödjék és
szilárduljon a munka a begyűjtési és az adóügyi fegyelom. Megkö-
veteli minden állampolgártól a hatósági személyek megbecsülését
és felelősségteljes munkájuk segítségét. Alkotmányunkban leszöge-
zett alapelvekre, törvényeinkre, a K.V. határozataira támaszkodva
az ügyészi szervezetnek az addiginél bütröbben, következeteseb-
ben kell folytatnia a harcot mindenki ellen, aki törvényeinket
megsérti.

Tisztelt Országgyűlés!

Alkotmányunk szövegét: "A legfőbb ügyész gondoskodik arról,
hogy a Magyar Népköztársaság rendjét, biztonságát és függetlenségét
sértő, vagy veszélyeztető mindennemű cselekmény következtet-
sen üldöztesse."

Az az éles harc, amelyben népi demokratikus állami és
társadalmi rendünk kialakult, az ellenséges erők elszánt és ge-
szedelmes támadásainak visszaverését követelte meg. Közvetlenül
a felszabadulás után gyökeresen új büntetőjogi és igazságszolgá-
latási szervekre volt szükség. A politikai rendészeti szervek, nép-
ügyészségek és népbírók leleplezték és megbüntették a háborús
és népelelenséges bűnöket elkövető fasiszta gonosztevőket, gyilkoso-
kat. A népügyészi és népbírói szervek megfelelő felelősségrevon-
ást alkalmaztak az ellenforradalmi büntetésekkel szemben is.

1948 után azonban a feszült nemzetközi helyzetben nálunk
hárosan harott az a téves nézet, hogy az osztályharc állandóan
/folyt.köv./

/Az Országgyűlés keddi ülése... 38. folyt./

és minden területen élesedik. Kialakult a kritikát elfojtó szemé-
lyi kultusz és ezzel együtt a bizalmatlanság légköre, amelynek
rossz hatását csak fokozta az államvédelmi szerveknek különleges
helyzete. Ebben a légkörben az államvédelmi hatóság irányítói,
vezetői és tisztjei közül sokan visszaéltek hatalmukkal, a meg-
felelő ellenőrzés hiányával. Erkölcsi és fizikai kényszerrel alkal-
mazva egy sor esetben hamis és koholt bizonyítékokat készítenek,
valótlan beismerő vallomásokot csikartak ki, ezzel a szocialista
törvényességet a legdurvábban megsértették.

- Léhetővék tette a törvénysértéseket az is, hogy sem az
ügyészség, sem már szervezet nem gyakorolt ellenőrzést az államvédel-
mi szervek tevékenységére fölött, hiszen az ügyészi szervezetet ezzel a
feladattal csak 1953-ban bízták meg. A Központi Vezetőség 1953 jú-
nusi határozata megkövetelte a szocialista törvényesség megszilár-
dítását, az elkövetett törvénysértések kivizsgálását és jóváátétét.
Ez után került sor az államvédelmi szervek munkájának felülvizsgá-
latára. A vizsgálat főnyit derítette ki a korábbi államvédelmi vezetők
bűnös tevékenységét. A katonai bíróság 1953 decemberében hozott
ítéletében megállapította: "A K. V. - idézem - "Péter Gábor és társai
vezető bűnszervezettel járó hivatali hatalmukkal visszaélve, egyrészt
az államvédelmi munkában súlyosan törvénytelen módszereket honosi-
tottak meg, ezáltal tudatosan népelelenséges irányban fordították el
az állam büntetőpolitikáját, másrészt méltatlan személyes igényeik
kielégítése érdekében övöket keresztül őrési bírságok fosztogatták
és pazarolták a társadalmi tulajdont." Ezután megkezdődött azoknak
az ügyészek felülvizsgálata, amelyekben az elítélt volt államvédel-
mi vezetők irányították az eljárásokat. A bonyolult, nehéz, súlyos tör-
vénysértések és büntetőeljárások feltárását eredményező vizsgálat
hoszu ideig tartott.

- "A felülvizsgálat nem ment könnyen, lassan indult, vontá-
zottan haladt. Az utóbbi időben azonban a vizsgálat meggyorsult
és ma már a végére értünk.

- A vizsgálatok alapján beigazolást nyert, hogy elvtár-
saink, akiket a törvénytelen parancsok elítéltek, nem voltak áru-
lók, kémek, kártevők. De beigazolást nyert az is, milyen rendkívüli
súlyos károhoz vezetett a szocialista törvényesség megszegése, az
ügyészi szervezet hiánya.

- Partunk javaslata meggyorsította az ügyészség nagy sze-
ropát kapott az alaptalanul elítéltek ügyeinek felülvizsgálataiban.

/Folyt.köv./

BKK 40. kiadás 1956. július 31. 20 óra 40 perc

/Az Országgyűlés keddi ülése... 39. folyt./

Az alaptalanul elítéltek ügyük felülvizsgálata nek befejeződése után sokan már a vizsgálat előtt is szabadlábra kerültek. A Legfelsőbb Bíróság eddig 149 elítélt ügyében hozott döntést, ennek során 124 elítéltet minden vádpont alól jogerősen felmentett, 15 személy ügyében marasztaló ítéletet hozott, 10 személy büntességét kisebb súlyú büntetésben állapította meg, és ennek megfelelően lényegesen enyhébb büntetést szabott ki. Bejelenhetem, hogy azok is szabadlábon vannak, akiket a Legfelsőbb Bíróság elítélt, mert már korábban letöltötték a kiszabott büntetést, illetve egyéni kegyelmet kaptak. A felülvizsgálat folyamán még 156 személy került szabadlábra, részben kegyelemmel, részben büntetésfőlbeszakítással.

A Legfelsőbb Bíróság perújítási eljárásban olyanok ügyében is hozott felmentő ítéletet, akiket annakidején a koholt vádak alapján halálra ítélték és kivégezték. Felmentette a bíróság minden vádpont alól Rajk László, Szónyi Tibor, Szalai András, Szabonyi Endre, Pálfi György, Sólyom László elvtársakat és másokat. Ok jóvátehetően áldozataivá váltak a törvénysértéseknek. Ez nem jelenti azt, hogy nincsenek velük szemben kötelezettségeink. Kivégzett elvtársaink rehabilitálásán tulmenően intézkedést tettünk és teszünk hozzátartozóik erkölcsi és anyagi támogatására.

Mintegy háromszáz alaptalanul elítélt szabadult ki a börtönökből a felülvizsgálat során. Tulnyomó többségüket koholt vádak alapján tartóztatták le és ítélték el a "Rajk ügyben", a "Kádár ügyben", a "Sólyom ügyben", a "volt szociáldemokraták ügyében", a "volt jugoszláv emigránsok ügyében" és más ügyekben. Nagy többségük pártunk tagja volt, amikor letartóztatták őket, sőt nem egy, mint köztudomású, évtizedes munkásmozgalmi múlttal tekinthet vissza.

Feladatunk továbbra is gondoskodni arról, hogy az ártatlanul elítéltek hosszú évek szenvedése után erkölcsi és anyagi segítség biztosítása mellett foglalják el az őket megillető helyet társadalmunkban.

/folyt. köv./

BKK 41. kiadás 1956. július 31. 20 óra 45 perc

/Az Országgyűlés keddi ülése... 40. folyt./

Pártunk és állami szerveink anyagi vonkozásban sokat segítettek eddig is a rehabilitáltakon, de szükség van arra, hogy kártalanításukat a törvény előírt módon tegyék. Erre az igazságügyminiszter megtette a szükséges intézkedéseket. Intézkedés történt, hogy az rehabilitáltakat munkába helyezték, részükre lakást biztosítottak, a betegek orvosi kezelésben, gyógykezelésben részesíttek, az idősebbeknek megfelelő nyugdíjat folyósítanak. Intézkedés történt arról is, hogy a rehabilitáltak munkáügyi jogfolytonosságát elismerjék, kitüntetéseiket visszakapják, stb.

Az ügyészséghez érkezett panaszok azt mutatják, hogy nemcsak azoknak van joguk rehabilitációra, akiket a bíróságok alaptalanul elítéltek. A törvénytelen perekkel egyidejűleg a bizalmatlanság egészségtelen légkörében sok elvtársat, becsületes dolgozót alaptalanul internáltak, bocsátottak el felelős funkciókból, illetve munkahelyükről. Anélkül, hogy a munkájukat jól végző mai vezetőket, beosztottakat leváltanánk, indokolt a korábban alaptalanul leváltottakat olyan munkakörbe állítani, amit képesítésükkel fogva elláthatnak.

Az ártatlanul elítéltek ügyeinek felülvizsgálata azt bizonyítja, hogy népi demokratikus rendszerünknek van ereje ahhoz, hogy a visszaéléseket, a törvénysértéseket felfedje, hogy érvényt szerezzen a szocialista törvényességnek, hogy helyrehozza az elkövetett hibákat. Rendszerünk erejét bizonyítja az is, hogy nem állunk meg az alaptalanul elítéltek ügyeinek felülvizsgálatánál. Ennél tovább megyünk. Szabadlábra helyeztük nemcsak azokat, akiket ártatlanul elítéltek, de azokat is, akikre valóban elkövetett büntetési cselekményekért a múltban túl súlyos büntetéseket szabtak ki. Rendszerünk megszilárdulása lehetővé teszi, hogy kegyelmet gyakoroljunk és az igazságosan kiszabott büntetés letöltése előtt helyeztünk szabadlábra olyanokat is, akiket a háború utáni években háborús és néppellenes büntetésektől és más politikai büntetési cselekményekért ítélték el a bíróságok. Ezeknek az ügyét egyéni kegyelmésként kezeljük. Nem gyakorolunk kegyelmet olyan esetekben, amikor kiszabódulása népünkre, államunkra veszélyt jelentene. Az igazságügyminiszter, belügyminiszter és a legfőbb ügyész együttesen döntenek abban, hogy kit kell szabadlábra helyezni. Ez a munka folyamatban van. Eddig 1400-nál több személyt helyeztettünk így szabadlábra.

/folyt. köv./

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 42. kiadás 1956. július 31. 20 óra 30 perc

/Az Országgyűlés keddi ülése... 41. folyt./

Megvizsgáltuk annak a 250 elíteltnek az ügyét is, akiket háborus bűntettekért a szovjet bíróságok ítélték el és akiket a szovjet hatóságok átadtak a magyar szerveknek.

Az 1953. júniusi központi vezetőségi határozat megkövetelte a pártellenőrzés megerősítését és az állami ellenőrzés megvalósítását az állambiztonsági szervek munkája fölött. Egyidejűleg az állambiztonsági szerveket, az ügyészi szervezetet, az igazságszolgáltatási apparátust a pártához hű, öntudatos és gerinces dolgozók számaival erősítettük meg, közöttük számos olyanval is, akiket rehabilitáltunk.

Az új ügyészi szervezet állandóan felügyeletet gyakorol az államvédelmi szervek munkája felett. A három éves tapasztalat azt igazolja, hogy az államvédelmi szervek munkájában gyökeres változás történt, a szocialista törvényesség itt is megszilárdult. Az ügyészi felügyelet során észlelt minden törvénysértés miatt felelősségrevonás történik. Ez alatt az idő alatt 54 államvédelmi nyomozóval szemben kezdeményezték az ügyész fegyelmi eljárását, míg a súlyosabb törvénysértések elkövetőit 13 ügyben katonai bíróság elé állította.

Az ügyészi szervezet feladata, hogy minden erővel segítse az államvédelmi szervek munkáját. Az a munka, amelyet az újra-szervezett és megerősített államvédelmi szervek végeznek, igen nagyjelentőségű és rendkívül felelősségteljes. Ebben a munkájában segíti és támogatja egész népünk az államvédelmi szervek dolgozóit. Világosan kell látnunk, hogy a háborus uszítók elszennvedett kudarcaink ellenére sem tették le a fegyvert. Még hatályban van az Amerikai Egyesült Államok 1953. október 10-i törvénye, amely évi 100 millió dollárt irányoz elő a békeszerető államok elleni akomunkára és kéréseire. Ezt az összeget a legutóbb 25 millióval felemelték.

Az ilyen szennyes feladatra azonban egyre kevesebb a jelentkező. De még mindig akadnak olyan elvetemült elemek, akik semmit sem tartanak, mint például Sulyánszki Jenő és 14 társa, akik volt ludovikás tisztjelöltekből, hadapródokból regrutálódtak. Fegyvereket gyűjtöttek a magyar nép ellen. Az ítélet kiütötte közülük a fegyvert és a lecsúszott rájuk.

/folyt. köv./

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 45. kiadás 1956. július 31. 20 óra 30 perc

/Az Országgyűlés keddi ülése... 42. folyt./

Utasszállító repülőgépeink ellen elkövetett gyilkos merénylet is fokozott éberségre int bennünket. Az imperialista sajtó sajtó "hőseiként" ünnepli azokat a gonosztevőket, akik fegyverrel és vadborongókkal támadták meg repülőgépeink békés utasait, pilótáit. Ez az elvágó gztett és annak feldicsőítése az imperialista sajtó részéről újból felhívja a figyelmünket arra, hogy a repülőgépeink nem vlogatósak. Gonosztevőkkel szövetkeznek, csak hogy áthassanak országunkon, népünkön, mely végképp kiszabadult karmukból. Állmvédelmi szerveinknek, de nemcsak nekik, mind az igazi hazfiaink részen kell lennie. Fokozottabb éberséggel, elszántan kell küzdeni, hogy ártalmatlanná tegyük azokat, akik hazánk, népünk, törvényeink ellen fordulnak.

Az Államvédelmi és igazságügyi szervek a szocialista törvényesség maradványait a megtartásával már már valóban csak az ellenségre mérik csapásukat. Munkájuk egyre eredményesebb. Pártunk és kormányunk bizalma, dolgozóink fokozott támogatása lehetővé teszi, hogy keresztülhúzzák ellenségeink galád számításait, bűnös próbálkozásait, hogy szabotázssal, zavartkeltéssel akadályozzák népünk jólétének emelésére, rendszerünk megszilárdításra tett erőfeszítéseit.

A Központi Vezetőség határozata megerősíti büntetőpolitikai káninak az utóbbi időben már kialakított helyes gyakorlatát, amikorra arra szólítja fel bűntudó szerveinket, ügyészeinket, bírósáinkat, hogy Államunk biztonságát és a törvényes rendet sértő súlyosabb bűncselekmények ellen összpontosítsák erejüket. A megtűvedt dolgozók jelentőselebb bűncselekményeivel szemben elsősorban társadalmi úton, nevelő jellegű intézkedésekkel kell eljárni. Ennek az elvnek valóra váltásával elérjük, hogy a súlyos bűncselekményeket eredményesebben fogjuk felderíteni és elhárítani, többek között azért is, mert megszabadítjuk igazságügyi szerveinket az apró-cseprő ügyek tömegétől. Ennek következtében csak azok kerülnek majd a börtönbe, akikkel szemben ennek a súlyos büntetésnek alkalmazása valóban szükséges.

A büntető eljárás szocialista alapelveinek következetes érvényesítése, amit törvényeink és a K.V. határozata oly nyomtökösan megkövetelnek minden ilyen ügyben eljáró szervezetünktől, lehetővé teszi, hogy véget vessünk azoknak a súlyos törvénysértéseknak, amelyek a múltban ilyen nagy károkat okoztak.

/folyt. köv./

/Az országgyűlés keddi ülése, 43. folvt./

- Büntetőjogi törvény egyik legfontosabb feladata, a nép vagyona ellen vétők felelősségrovonása. Nemcsak azért, mert szocialista gazdasági rendünk a társadalmi tulajdonra épül, hanem azért is, mert a büntetőjogi törvény büntetőeljárásunkat sérti. Ennek egyik fő oka a szokásos bűnözők büntetőeljárásai mellett a hatálmít vesztett osztályellenesség kártévése. Kihaszalják a gazdasági szervezetekben elmaradott bürokráciát, a felelős ellenőrzést és fosztogatják, lopják, sikkasztják a nép vagyont.

- A társadalmi tulajdon elleni büntetőeljárások elkövetőinek megfelelő üldözése, felelősségrovonása fontos állami feladat. De ennél nem kevésbé fontos, hogy a gazdasági vezetők, dolgozóink több figyelmet fordítsanak a népvagyonnak nemcsak szorgos megtartására, de gondos megőrzésére, közlésére is.

- Jó egyenlőség ügy tanulsága alapján megragadom az alkalmat, hogy innen is kérés szóval forduljak a vállalatok igazgatóihoz, földművelésügyi szervezetek tagjaihoz, főleg a szövetkezeti ellenőrző bizottságok tagjaihoz, hogy még jobban vigyázzanak a népvagyonuk alatt álló népvagyonra. A büntetőjogi és igazságügyi szervek komoly eredményeket értek már el a szocialista vagyoni védelmében a társadalmi tulajdonban esett kár megtérítésében. Eredmények mutatkoznak a városi és falusi lakosság, dolgozó parasztságunk vagyoni védelmében is. Ra kell mutatni azonban arra, hogy ezen a területen is, csamgy, mint a társadalmi tulajdon kezelésében, sok a hanyagság. Azáltal, hogy lakosságunk között sokszor óriási mennyiségű tárgyat, záratlanul portájukat, lakásukat, egyszerűen csábítják a lopások elkövetésére az alkalmi és szokásos bűnözőket.

- Rendőrségünk áldozatos helytállása és munkája komoly eredményeket mutat fel a polgárok személye ellen intézett erőszakos támadások, emberölések, rablások elleni harcban. Teljes felelősséggel és örömmel számolhatok be az országgyűlés előtt arról, hogy az ilyen büntetőeljárások száma lényegesen kisebb a felfeladulási előtti hasonló eseményeknél. Állampolgáraink hasonlíthatatlanul biztonságosabb körülmények között élhetnek és dolgozhatnak, mint azelőtt.

/Folyt.köv./

/Az országgyűlés keddi ülése, 44. folvt./

- Az államrend elleni bűntetőeljárások száma is csökkent. Világosan elkülönítjük azokat, akik bírálattal feltárják a megmutató hibákat, segítik ezekben a hibák kijavítását, azokról, akiknek a gyűlöleten kívül semmi közük a demokráciához s izgatón, gyűlölködő kijelentésekkel tesznek kísérletet, hogy zavart keltsenek, akadályozzák építő munkánkat. Az ilyen rosszhiszemű, ellenséges elemeket természetesen bíróság elé állítjuk.

- Mindezzel a Magyar Népköztársaság Alkotmányának rendelkezését valósítjuk meg. Alkotmányunk 55. §-a kimondja, hogy a Magyar Népköztársaság a dolgozók érdekeinek megfelelően biztosítja a szólásszabadságot, a gyűlékezési szabadságot. Nyilvánvaló, hogy nálunk nem lehet szabadsága azoknak, akik a dolgozók érdekei ellen akarják azt felhasználni, akik pártunk, államunk, intézményeink ellen izgatnak, akik a sovinizmust, antiszemitizmust és más burzsoa-reakciós nézeteket terjesztenek. Alkotmányunk ugyanakkor mint magy vívmányt szövegezi le, hogy az állam a szólás-, a sajtó- és a gyűlékezési szabadságjogok érvényesítésére a dolgozók rendelkezésére bocsátja a szükséges anyagi eszközöket. A sajtószabadságot

- Mint köztudomásu, a kapitalista országokban ezekkel az eszközökkel a kizsákmányoló törpe kisebbség rendelkezik. Ez eszközök hiánya miatt viszont a szabadságjogok érvényesítésére a dolgozóknak, a lakosság többségének alig van módja. A burzsoa-demokratikus országokban a dolgozók igaz érdekeit védőket gyakran le-tartóztatják, lapjaikat, gyűléseiket betiltják. Megszedik azokat az alkotmányos szabadságjogokat, amelyeket az országok alkotmánya formálisan biztosít.

- Tisztelt Országgyűlés!

- A bűnözés okainak vizsgálata során a rendőri és ügyészi szervek egyaránt sok tapasztalatra tettek szert ahhoz, hogy követeljék az alkoholizmus romboló jelenségei elleni általános küzdelmet megerősítését. Gyakorlati munkánk során sokszor látunk eseteket, amikor főleg a rum és pálinka mértéktelen fogyasztása nemcsak az egészséget rombolja, de büntetőeljárásokra is vezet.

/Folyt.köv./

BKk 46. kiadás 1956. július 31.

2,0 óra 50 perc

/Az országgyűlés keddi ülése, 45. folyt./

- A kapitalista társadalom egyik legalávalóbb maradványát, a prostitúciót megszüntettük. De főleg nagyvárosainkban még előfordul a titkos prostitúció. A társadalom szervezett erőinek kell odahatniuk, hogy több gondoskodással az ilyen jelenségeket megszüntessük.

- A három évi felügyeleti munka tapasztalatai azt mutatják, hogy rendőri és ügyészi szerveink nyomozati munkája egyre javul. Méltán rászolgáltak dolgozó népünk elismerésére és további bizalmára. A három év alatt tovább szilárdult a közbiztonság és megerősödött a népvágyon, a polgárok személye és vagyonának védelme. Egyre több figyelmet szentelnek rendőreink a tudományos módszerek alkalmazásának és komoly sikereket érnek el. Az ilyen módszerek azonban még nem általánosak, még nincsen kriminálisztikai intézetünk sem és sok még általában a tennivaló a bűnüldözés színvonalának emelésére.

- Rendőreink évről-évre képzetesebbek, tapasztaltabbak, és ennek eredménye, hogy egyre jobban becsülik őket dolgozóink. Ezért csökken a hatósági közegek, első sorban a rendőrök sérelmére elkövetett erőszakos cselekmények száma is. Az ilyen eseteket a bíróságok nem mindig bírálják el kellő szigorral. Hozzá kell tenni azonban, hogy néha, főleg a még tapasztalatlanabb rendőrök fellépésében is akad hiba, amikor fellépésük vagy nem eléggé határozott, vagy éppen túlzott és kiváltója lesz egyes személyek gondolatlan magatartásának. Az ilyen jelenségek ellen is fellépünk.

Habár egyre kisebb számban, de vannak még olyan panaszok, hogy a rendőrségen egyes beosztottak durva törvénysértéssel erőszakot alkalmaztak előállítottakkal szemben. Az ügyészi felügyelet kötelessége minden ilyen esetet a legalaposabban kivizsgálni és a megukról megfélemedezett személyek ellen eljárni. Katonai bíróságaink ilyen esetekben megfelelő szigorral torolják meg a törvénysértéseket.

A bűnügyi munka lassúsága sajnos gyakran oda vezet, hogy a nyomozás ideje elhúzódik. Ez év első negyedében a rendőrségi nyomozások 40,8 százaléka, a második negyedében pedig csupán 38,3 százaléka fejeződött be a törvényben előírt harminc napon belül.

- Ennek oka a létszám, szakmai felkészültségben, technikai felszerelésben mutatkozó hiányosságok.

/Folyt. köv./

BKk 47. kiadás 1956. július 31.

2,0 óra 50 perc

/Az országgyűlés keddi ülése, 46. folyt./

Elhúzódnak az ügyek azért is, mert a feljelentők maguk sem nyújtanak megfelelő segítséget, sokszor későn tesznek feljelentést és ez megnehezíti a felderítő munkát. De sok a nyomozómunkában is a bürokratikus hazavonás. Hiányzik a megfelelő ügyészi felügyelet és segítség, amin sürgetően változtatni kell.

- Jelentős mértékben javult az előzetes letartóztatás elrendelésének gyakorlata. A múlt év hasonló időszakához képest az előzetes letartóztatottak száma több mint a felére csökkent. /Múlt év július 1. napján 3681 előzetes letartóztatott volt, folyó év július 1. napján pedig csak 1493./

- De a javulással még mindig nem vagyunk elégedettek. Sokszor alapos indok nélkül fogantatosítanak előzetes letartóztatást, amit sablonosan, a szokás veszélyével indokolnak. A felderítés meggyőzésének megakadályozására elrendelt letartóztatásokat akkor is fenntartják, mikor már nem lehet szó a felderítés meggyőzéséről. Ezeket a túlzásokat a személyes szabadságjogok fokozottabb védelmében minél hamarabb meg kell szüntetnünk.

- Ügyészeink külön figyelmet fordítanak a fiatalok, a 12-18 évesek büncselekményeire. Itt is javulás tapasztalható. Egy év lefordulása alatt a fiatalok által elkövetett büncselekmények száma 30 százalékkal csökkent. Azok a legtöbbször kisjelentőségű és éntlenségű, kalandvágyból elkövetett cselekmények, amelyeket a fiatalok elkövetnek, majdnem kizárólag nevelő intézkedéseket követelnek meg s elsősorú kötelességünk, hogy minél szélesebb körben megelőzzük az ilyen eseteket. Ezen a téren már sok helyen jól működnek az ifjúságvédelmi bizottságok, amelyek számon tartják a fiatalokat, a késői órákban hazaküldik őket, vigyáznak, hogy züllött elemek közé ne kerüljenek, stb. A megelőzés legfontosabb követelménye a 14-16 éves fiatalok munkába állítása. A vállalatok nagy része kitér az ilyen koru, de főleg a börtönből, javítóintézetből szabaduló fiatalok alkalmazása elől. Jellemző annak a 16 éves fiúnak az esete, aki személyi igazolványát azért hamisította meg, hogy idősebbnek tűnjék fel, mert fiatal koru miatt nem alkalmazták.

- Hazánkban éppen úgy, mint a többi szocialista államban, a társadalmi erők növekedésével a bűnözés erősen csökken. Elég például arra utalni, hogy 1932. évben 310.482 személy ellen indi-

/Folyt. köv./

BKK 48. kiadás 1956. július 31. 10 óra perc

/Az országgyűlés keddi ülése, 47. folyt./

tottak eljárást, viszont 1955. évben ez a szám csak 172.749-et tett ki. Ez a csökkenés, ami több mint 45 százalék, világosan mutatja társadalmi rendünk erősségét.

- A büntető eljárás alá vontak száma még sokkal kevesebb lenne, ha maga az ügyészi szervezet nem követett volna el a múltban számos hibát. Sok esetben formális szemléletből kiindulva apró-cseprő ügyekben is bíróság elé állított dolgozókat.

- Ezzel a hibával határozottan rámutatott pártunk Politikai Bizottságának 1955. novemberi határozata, amikor elítélte ezeket a torzításokat. A rendőri és ügyészi szervek egyaránt komoly lépéseket tettek az ilyen hibák kijavítására. Saját hibáinkon kívül még ma is sokhelyütt gátja a helyes fejlődésnek hogy egyes gazdasági vezetőink, dolgozóink sokszor a legjelentéktelenebb ügyekben is a rendőr, illetve az ügyész beavatkozását kéri. Nyilvánvalóan hat, de megtörtént és erről már a Szabad Nép hasábjain is számot adtunk, hogy a Komárom megyei ügyészség területén egy erdőgazdász azért tett feljelentést társadalmi tulajdon elleni bűncselekmény miatt, mert egy fiú és egy leány gyöngyvirágot szedtek az erdőben; a fővárosban egyik kerületi ügyészséghez feljelentést tettek egyetlen 70 filléres villamosjegy - mint írták - elsikkasztásának büntetése miatt. Az ilyen feljelentések egyik oka volt, hogy törvényeink a legutóbbi időkig nem adták lehetőséget arra, hogy a jelentéktelen ügyek társadalmi úton, a bíróság mellőzésével kerüljenek elbírálásra. E hiányosság kiküszöbölésére a Minisztertanács és a SZOT komoly intézkedéseket tett, módosításra került a Munka Törvénykönyve. A vállalatok, intézmények vezetőinek fegyelmi jogkörük kiszélesedett. Kifejezésre jut ebben az intézkedésben egész népjárművezetőink, igazgatóink, vállalatok, intézményeink vezetői - azt tapasztaljuk - örömmel vették jogkörük kiszélesedését; hozzáláttak a törvényesség megszilárdításához a saját területükön, gondjaikra bízott üzemekben, intézményekben. Munkájukban komoly támogatást kapnak a felállításra kerülő társadalmi bíróságoktól. A megtett első lépések helyenkint már komoly sikereket hoztak. A főváros XIV. kerületében a jól megszervezett társadalmi bírások nyomán - ahol közvetlenül a kisebb alkohollopás leleplezése után a Magyar Pharmatársaság dolgozóinak vonták felelősségre a fosztogatókat - lúnygében megszűntek az ilyen káros jelenségek.

/Polyt. köv./

BKK 49. kiadás 1956. július 31. 10 óra perc

/Az országgyűlés keddi ülése, 48. folyt./

A szakszervezeteknek egyik fontos feladata a társadalmi bíróságok szervezése. Az ügyészek hathatós segítségét nyújtják a feladat megoldásához.

- Országgyűlésünk mostani ülésén a bíróságok felállítását a törvényjavaslattal, amely szabálysértési bizottságok létesítését javasolja, anélkül, hogy a vitának elébe vinnék, felhívom a tisztelt Országgyűlés figyelmét a törvényjavaslat jelentőségére. A szabálysértési bizottságok lehetővé fogják tenni, hogy főleg falun, a dolgozókat sokszor bosszantó, kisebb kárt okozó ügyek elintézése a leggyorsabban megtörténjen.

- Ezek az intézkedések lényegesen hozzájárulnak a törvényesség megszilárdulásához, a bíróságok elé kerülő ügyek csökkenéséhez. Az eredmények máris mutatkoznak. A vádlottak száma fokozatosan és erőteljesen csökken. Ez év második negyedévében a vádlottak száma 17.549 volt, az előző év azonos időszakában 32.535-tel szemben. Azáltal, hogy megszűnnek azok a bírósági ügyek, amelyekben - mint mondják - ágyúval lötték a verebét, meggyorsul és jobb lesz a bíróságok munkája is. Ugyanakkor a különböző szervek figyelme fokozott erővel fordulhat minél hamarabb a nagy kárt okozó, szövevényes bűncselekmények felderítésére. Ezek az intézkedések tehát alkalmasak arra, hogy tovább javítsák a büntető felderítés munkáját is.

- Az ügyészi szervezetet a bíróság munkájának törvényessége tekintetében is felügyeleti jog illeti.

- Bíróságaink nem olyan bíróságok, amelyek - mint Lenin mondotta, "ténylegesen a kizsákmányolók körülalhatatlan és kifinomult eszközei voltak, amelyek mutatni kívánták a rendvédelmet, de ténylegesen a pénzeszszak érdekeit védték."

- Bíróságaink a munkásosztály és szövetségese, a dolgozó parasztság hatalmát, állami, társadalmi és gazdasági rendjét védik.

- A burzsoázia szószólói - érthető okokból - ólisan támadják bíróságainkat, a nép bíróságait és azzal védolják, hogy nem az igazságot keresik. Mi visszatükröljük az ilyen rágalmakat. Szocialista bíróságaink függetlenek és kizárólag csak a törvénynek vannak alárendelve. A szocialista bíróságok a népbíróságok és senkit sem ítélnek el pusztán osztályhelyzete miatt. Az osztályellenesség, ha nem vét törvényeink ellen és el nem teszi az állam iránti kötelességeinket, pusztán osztályhelyzete miatt nem kerülhet bíróság elé.

/Polyt. köv./

BKK 48. kiadás 1956. július 31. 21 óra/perc

/Az országgyűlés keddi ülése, 47. folyt./

tottak eljárást, viszont 1955. évben ez a szám csak 172.749-et tett ki. Ez a csökkenés, ami több mint 45 százalékos, világosan mutatja társadalmi rendünk erősségét.

- A büntető eljárás alá vontak száma még sokkal kevesebb lenne, ha maga az ügyészi szervezet nem követett volna el a múltban számos hibát. Sok esetben formális szemléletből kiindulva apró-cseprő ügyekben is bíróság elé állított dolgozókat.

- Ezzel a hibával határozottan rámutatott pártunk Politikai Bizottságának 1955. novemberi határozata, amikor elítélte ezeket a torzításokat. A rendőri és ügyészi szervek egyaránt komoly lépéseket tettek az ilyen hibák kijavítására. Saját hibáinkon kívül még ma is sokhelyütt gátja a helyes fejlődésnek, hogy egyes gazdasági vezetőink, dolgozóink sokszor a legjelentéktelenebb ügyekben is a rendőrt, illetve az ügyész beavatkozását kéri. Nyilvánvalóan hat, de megtörtént és erről már a Szabad Nép hasábjain is számot adtunk, hogy a Komárom megyei ügyészség területén egy erdőgazdaság azért tett feljelentést társadalmi tulajdon elleni bűncselekmény miatt, mert egy fiú és egy leány gyönyörűt szedtek az erdőben; a fővárosban egyik kerületi ügyészséghez feljelentést tettek egyetlen 70 filléres villamosjegy - mint írták - elsikkasztásának büntetése miatt. Az ilyen feljelentések egyik oka volt, hogy törvényünk a legutóbbi időki nem adta lehetőséget arra, hogy a jelentéktelen ügyek társadalmi uton, a bíróság mellőzésével kerüljenek el bírálásra. E hiányosság kiküszöbölésére a Minisztertanács és a SZOT komoly intézkedéseket tett. Módosításra került a Munka Törvénykönyve. A vállalatok, intézmények vezetőinek fegyelmi jogkör kiszélesedett, kifejezésre jut ebben az intézkedésben egész népjárműbizalma vezetőink, igazgatóink iránt. Vállalataink, intézményeink vezetői - azt tapasztaljuk - örömmel vették jogkörük kiszélesedését, hozzáláttak a törvényesség megszilárdításához a saját területükön, gondjaikra bízott üzemekben, intézményekben. Munkájukban komoly támogatást kapnak a felállításra kerülő társadalmi bíróságoktól. A megtett első lépések helyenkint már komoly sikereket hoztak. A főváros XIV. kerületében a jól megszervezett társadalmi bírósági nyomon - ahol közvetlenül a kisebb alkohollopás leleplezése után a Magyar Farma dolgozóinak voltak felelőssége a fosztogatást - lnyában megszűntek az ilyen káros jelenségek.

/Polyt.köv./

BKK 49. kiadás 1956. július 31. 10 óra/perc

/Az országgyűlés keddi ülése, 48. folyt./

A szakszervezeteknek egyik fontos feladata a társadalmi bíróságok szervezése. Az ügyészek hathatós segítséget nyújtanak e feladat megoldásához.

- Országgyűlésünk mostani ülésén a bíróságok felállítását javasolja, anélkül, hogy a vitának elébe vágnék, felhívom a tisztelt Országgyűlés figyelmét a törvényjavaslat jelentőségére. A szabálysértési bizottságok lehetővé fogják tenni, hogy főleg falun, a dolgozókat sokszor bosszantó, kisebb kárt okozó ügyek elintézése a leggyorsabban megtörténjen.

- Ezek az intézkedések lényegesen hozzájárulnak a törvényesség megszilárdulásához, a bíróságok elé kerülő ügyek csökkenéséhez. Az eredmények máris mutatkoznak. A vádlottak száma fokozatosan és erőteljesen csökken. Ez év második negyedévében a vádlottak száma 17.549 volt, az előző év azonos időszakában 32.535-tel szemben. Azáltal, hogy megszűnnek azok a bírósági ügyek, amelyekben a bíróságok munkája is, ugyanakkor a kintlévő szervek figyelme fokozott erővel fordult minél előbb a nagy kárt okozó, szövevényes bűncselekmények felderítésére. Ezek az intézkedések tehát alkalmasak arra, hogy tovább javítsák a büntető felderítés munkáját is.

- Az ügyészi szervezetet a bíróság munkájának törvényessége tekintetében is felügyeleti jog illeti.

- Bíróságaink nem olyan bíróságok, amelyek - mint Lenin mondotta, "ténylegesen a kizsákmányolók körli hatetlon és kifinomult eszközei voltak, amelyek mutatni kívánták a rendvédelmet, de ténylegesen a pénzeszék érdekeit védtek."

- Bíróságaink a munkásosztály és szövetkezések, a dolgozó parasztság hatalmát, állami, társadalmi és gazdasági rendjét védik.

- A burzsoázia szószólói - érthető okokból - ólensen támadják bíróságainkat, a nép bíróságait és azaz vádolják, hogy nem az igazságot keresik. Mi visszatartjuk az ilyen rávalókat. Szocialista bíróságaink függetlenek és kizárólag csak a törvénynek vannak alárendelve. A szocialista bíróságok a népi bíróságok és senkit sem ítélnek el pusztán osztályhelyzete miatt. Az osztályellenesség, ha nem vét törvényeink ellen és elcsúsztatja az állam iránti kötelességeink, pusztán osztályhelyzete miatt nem kerülhet bíróság elé.

/Polyt.köv./

/Az országgyűlés keddi ülése, 49. folyt./

- Biráskodásunk mélyen demokratikus jellege viszont megköveteli, hogy az ügy elbírálásánál mindenkor figyelembe vegyük azokat a körülményeket, amelyek arra mutatnak, hogy a büntetett ártó szándéka éppen osztályhelyzetéből, a dolgozók társadalmi rendjének gyűlöletéből fakad. Biróságainknak eszerint kell mindenkor törvényeinket alkalmazni. Itélkezései gyakorlatunkat vizsgálva megállapíthatjuk, hogy bíróságaink ítéleteiben általában érvényre jut dolgozó népünknek törvényeinkben kifejezett akarata.

- Világosan rá kell mutatnunk arra is, hogy bíróságaink nem mindenkor tartottak lépést társadalmunk fejlődésével. Pártunk Politikai Bizottságának 1955. novemberi határozata megállapította, hogy tulsok olyan, alapjában véve rendesen dolgozó embert ítéltek el a törvény merev felfogásával börtönbüntetésre, akikkel szemben nem börtönt, hanem más - elsősorban nevelő jellegű, a szocialista humanizmus szellemének megfelelőbb intézkedéseket kellett volna alkalmazni.

- Ennek okait megtalálhatjuk azokban a hibákban, amelyeket a KV júliusi ülése feltárt és abban a merev tájékoztatási rendszerben, amely bíróságainkat ilyen utra irányította. Komoly mulasztást követtünk el mi, ügyészek is. Ezekre a hibákra nem hívtuk föl bíróságaink figyelmét, ellenkezőleg, sokszor szektás tárgyalási fellépéseinkkel, fellebbezési óvásokkal szorgalmazói voltunk aránytalanul súlyos ítéleteknek.

- A Politikai Bizottság 1955 novemberi határozata alapján felülvizsgáltuk a közönséges büntéseleményekre meghozott ítéleteket. Javaslatunkra 390 elítélt kegyelmet kapott, míg 8500 személyt ügyük felülvizsgálása után feltétlenül szabadlátra helyeztünk. Azoknak az ítéleteit is felülvizsgáltuk, akiket még nem hívtak be börtönbüntetésük megkezdésére. Ennek során több mint 12.000 személy börtönbüntetését nevelő jellegű büntetésre változtattuk. Felülvizsgáló munkánkat tovább folytatjuk. Szükségesnek tartjuk, hogy mindenkit kibocsátassunk a börtönöktől, kikkel szemben ez a legszigorubb intézkedés nem feltétlenül szükséges.

- Eppen társadalmunk fejlődése, népi demokratikus rendünk megerősödése teszi lehetővé a korábbi börtönbüntetések végrehajtásának felfüggesztését. Bizonyos, hogy ezek az intézkedések

/Folyt.köv./

/Az országgyűlés keddi ülése, 50. folyt./

a megtévedt dolgozókra jó hatással lesznek. Reméljük, hogy korábbi életmódjuk megváltoztatásával elkerülik a rájuk kiszabott büntetés végrehajtását.

- Fejlődésünk nagy eredményeinek, közhíztárságunk jelentős megszilárdulásának arra kell irányítania bíróságainkat, hogy állandóan figyelemmel kísérik az életet és a törvény keretén belül ne mechanikusan alkalmazzák a törvény rendelkezéseit. Ezen az úton meg kell javulnia népi ülnökeink tevékenységének, akik a hivatásos bírakkal egyenjogú bírakként ítélkeznek. A bíróságok tanácsainak minden bíróság elé állított személy ügyében gondosan kell vizsgálniuk az ügy összes körülményeit.

- A múltban sok esetben a pusztá beismerés tulajdoni jelentőséget nyert. Azt a régi, de halytelen elvet, mely szerint a beismerés a bizonyítékok királynője, "confessio regina probationum", a legkritikusabban kell vizsgálnunk. Le kell szögeznünk, hogy a beismerés egyáltalán nem "királynője" a bizonyító közhíztárságunknak, hanem egy bizonyíték csupán, amelyet a bíróság mint minden más bizonyítékot, a perben felmerült minden adatot összefüggésében, szabadon mérlegel. Büntető perrendtartásunk kifejezetten ki is mondja, hogy "a teremtet beismerése egy magában ösztön bizonyítási eszközök alkalmazását feleslegessé nem teszi."

- Az igazság kiderítésében nagy jelentősége van a védelemnek, a védelem szabadságának. A védelemhez való jog érdekében illet meg minden bíróság elé állított személyt.

- Meg kell állapítanunk, hogy sokszor nem vettük kellőleg figyelembe a szocialista igazságszolgáltatás alapvető követelményét. A védői jogok korlátozása törvénysértés és hátrányra van az igazságszolgáltatásnak. Ezt felismerve az igazságügyminiszter, a belügy-, és honvédelmi miniszter és a legfőbbügyész közös utasítása megszabja azokat a törvényi feltételeket, amelyek a védők jogait biztosítják azokban az ügyekben is, ahol az államtitok és a közérdekes érdekében a törvény kivételesen zárt tárgyalást enged meg. A védők jogait, amelyeket a büntető perrendtartás törvényben biztosít, minden nyomozó, ügyész és

/Folyt.köv./

HK 52. kiadás 1956. július 31.

21 óra/perc

/Az országgyűlés keddi ülése, 2. folyt./

biró a legfontosabban köteles tiszteletben tartani valamennyi büntetőügyben. Védőink ma már az esetek túlnyomó többségében távolról sem a büntetést védik, hanem a valóság megállapításában adnak segítséget a bíróságoknak. Rámutatnak a vádlott javára szóló, az őt mentő vagy cselekményt enyhítő körülményekre. A törvényesség érvényesülése érdekében a vádképviselő mellett biztosítani kell a vádlott jogait éppen úgy, mint az ügyben fellépő védő minden törvényadta jogát.

- Az igazságszolgáltatás törvényességének nagyfontosságú biztosítéka a tárgyalás nyilvánossága és az így is érvényesülő társadalmi ellenőrzés. Ezzel a lehetőséggel sem élünk még teljes mértékben. A társadalom ellenőrzésének valódi kiszélesítését és hatékonyságát akkor fogjuk biztosítani, amikor - s hozzátesszem, minél hamarabb - megvalósítjuk a bíróságnak a választás és a bírák rendszeres beszámolóját választói előtt, ahogy azt alkotmányunk és a Központi Vezetőségünk legutóbbi határozata megköveteli.

- Tisztelt Országgyűlés!

- A bíróságok által kiszabott börtönbüntetések végrehajtásában az ügyészi felügyelet hároméves tapasztalatai alapján ugyancsak fejlődésről adhatok számot. Megalkotásra került a Büntetés-végrehajtási Szabályzat, amely hatályon kívül helyezte azokat a burzsoa börtönszabályokat, amelyek a büntetés-végrehajtás ideje alatt is az elítéltek legszükségesebb kiszármányolását tették lehetővé.

- Társadalmi rendünk megerősödése, a közbiztonság megszilárdulása, valamint a büntetőpolitikánk szaktájszámok alapján történő felszámolása azt eredményezte, hogy a bebörtönzöttek száma állandóan csökken. 1955. november 1-én 37.027, 1956. március 1-én 27.836, július 1-én pedig 22.088 volt a bebörtönzöttek száma. Túlnyomó többségüket közönséges bűncselekményekért ítélték el. A már ismertetett okok következtében a bebörtönzöttek számának további csökkenése várható. Ez a folyamat szocialista rendünk erősödésének egyik kétségtelen jele és egyben mutatja bűnüldöző és igazságszolgálatunk javuló munkáját is.

/Folyt.köv./

HK 53. kiadás

1956. július 31.

21 óra/perc

/Az országgyűlés keddi ülése, 3. folyt./

- Megteremtették a feltételes szabadonbocsátás széles törvényi lehetőségét. Ezzel azonban a büntetés-végrehajtási szervek nem éltek megfelelően. Az ügyészség ezt a hibás gyakorlatot megszüntette és ennek eredményeként már az év május és június havában 1222 elítélt feltételes szabadságra bocsátását kezdeményezték.

- A börtönbüntetésnek nálunk nem a megtorlás a célja hanem elsősorban a nevelés. Börtöneink legfontosabb nevelőeszköze a munka. Ennek biztosítására főleg a minisztériumoktól lényegesen több támogatást kell kapnunk. A letartóztatottak munkájukért fizetést kapnak és ebből gondoskodhatnak családjukról is.

- Azok a törvénysértések, torzítások, amelyeket a már említett párttársaok elítéltek, nem tették azonban lehetővé, hogy a nevelési feladatok maradéktalanul érvényesüljenek börtöneinkben. Még mindig sok a kivánnivaló ezen a téren. Mégis megállapíthatjuk, hogy az utóbbi időben a börtönviszonyok lényegesen megjavultak. A nevelési feladatok végrehajtása során 1954-ben 302, 1955-ben pedig 1188 analfabéta tanult meg írni-olvasni, 675 elítélt az általános iskolát végzi a börtönben. Az elítéltek kulturális előadásokat hallgatnak, s munkájuk elvégzése után lehetőségük van a sportolásra is. Az elítéltek közül sokan tanulnak szakmát. A pécsi megyei börtönben például a napoktan 15 elítélt tett szabászvizsgát.

- Az 1950. évi II. törvény lehetővé tette egy új büntetési forma, a javító-nevelő munka alkalmazását. A kisebb bűncselekményt elkövető dolgozót nem fosztják meg a személyes szabadságától, hanem csupán arra kötelezik, hogy addigi munkahelyén a bíróság által meghatározott bércsökkentés mellett dolgozzon. Hiba, hogy ezt a büntetési nemet bíróságaink indokolt esetben is ritkán alkalmazzák. De a kevés számú ilyen elítélttel sajnos az üzemekben nem foglalkoznak megfelelően.

- Bíróságaink ítélkezésének másik nagy területe a polgári bíráskodás. Bíróságaink már régen nem a tőkés perreit intézik, hanem az állam iránti kötelezettségek teljesítésének, szerződések pontos megtartásának, dolgozóknak dolgozókkal való peres vitáit döntik el. A régi államügyészség az ítélkezésnek ezt a területét annak idején teljesen figyelmen kívül hagyta.

/Folyt.köv./

BKK 54. kiadás 1956. július 31.

21 óra/perc

/Az országgyűlés keddi ülése, 54. folyt./

- A polgári perek jelentősége igen nagy. Nem közömbös államunk számára, hogy az állampolgárok a munkaiyi perekben, házassági perekben, baleseti járási perekben, az eltartási és gyermek-tartási perekben milyen döntést kapnak.

- Az ügyészség ezekben a perekben folytatott ítélkezés törvényességére is felügyel, a területen végzett munkánk még elég szűk körben mozog, de már itt is vannak eredményeink. Az ügyészek komoly figyelmet szentelnek a termelési szerződések teljesítésére. Fellepnek a szerződő parasztok érdekében, amikor egyes üzemek, intézmények alaptalanul indítanak polgári pereket. Számos esetben lépnek fel ügyészeink egyes termelősövetkezetek, vállalatok kárának megtérítésére, s ezáltal a társadalmi tulajdon, a népvagyonsérthetlenségét védelmezik. Az ügyészség a család védelmében lép a házassági perekben is.

- A multhoz képest hasonlíthatatlanul meggyorsult a peres ügyek befejezése, mégis meg kell állapítanunk, hogy mind a büntető, mind a polgári ügyekben a perek még gyakran elhúzódnak. Az a büntető ítélet, amely késve - esetleg évekkel követi csak az elkövetett cselekményt, elveszti nevelő hatását és nem elégíti ki a dolgozók igazságérzetét, akik azt várják, hogy a büntetés mielőbb fojadjon. Ugyanígy van ez a polgári perekben is, ahol a dolgozóknak nem mindegy, hogy ilyen vagy olyan vitájukban egy vagy esetleg két évet is kell némelykor várniuk a döntésre. A bíróságok munkáját tehát az alaposság megerősítésével együtt, és egyidőben kell gyorsabbá, sokkal időszerűbbé tenni.

- Itt kell kiemelni az ügyészségi törvényességi óvások nagy jelentőségét, amelyek elősegítik, hogy a Legfelsőbb Bíróság egyre inkább a bíráskodás elvi irányítója legyen.

- A polgári ítéletekben megállapított állami és személyes követeléseket, tartozásokat a végrehajtók érvényesítik. Ez a munka rosszul szervezett. A végrehajtók ma még nem képesek munkájukat jól ellátni. Az igazságügyminisztériumnak és a kormányzatnak sürdösen meg kell teremtenie a gyors és eredményes végrehajtási munka megfelelő feltételeit.

/Folyt.köv./

BKK 55. kiadás 1956. július 31.

21 óra/perc

/Az országgyűlés keddi ülése, 54. folyt./

- Az ügyészi szervezet három évi munkájáról adtam számot. Feltal szervezetünk az elmúlt három év alatt jelentős eredményeket ért el, ügyészeink lelkesen végezték munkájukat. Világosan látjuk azonban, hogy munkánkon még sokat kell javítanunk. Növelnünk kell az ügyészi szervezet politikai és szakmai képzettségét. Meg kell erősítenünk ügyészeinket, hogy bátran és kordelhatetlenül lépjenek fel a törvényesség védelmében. Még jobb munkával kell kiérdemelnünk azt a tekintélyt, erkölcsi megbecsülést, amely megadja az ügyészi fellépés súlyát.

- Tisztelt Országgyűlés!

- A szocialista törvényesség megtartása alapvető elve, elengedhetetlen módszere a szocializmus építésének. Lenin rendkívüli figyelmet fordított már a szovjet állam megtartásának első éveiben is a szocialista törvényesség megtartására. Abban az időben, amikor még 14 imperalista állam intervenciós seregai dúlták a Szovjetunió földjét - Lenin arra hívta fel a szovjet embereket, hogy a legpontosabban tartsák be a törvényeket. Kifejtette, hogy "be kell tartani a leghigorubb forradalmi rendet, szentül be kell tartani a szovjet hatalom törvényeit és rendelkezéseit és meg kell követelni, hogy mindenki végrehajtsa azokat. A legkisebb törvénytelenység, a szovjet rend legkisebb megsértése már olyan rést jelent, amelyet a dolgozók ellenségei azonnal kihasználhatnak."

- A XX. kongresszus, amely a szocialista demokrácia megerősödését eredményezte, a törvényesség jelentőségének hangsúlyozásával új lendületet adott a szocializmust építő államok további fejlődéséhez. Pártunk Központi Vezetőségének ez év júliusi teljes ülése ebben a szellemben hozta meg nagy jelentőségű határozatait.

- Egész népünk, államunk szempontjából nagy jelentőségű a Központi Vezetőség határozatának a szocialista törvényesség további megszilárdításával foglalkozó része. Dolgozóink nagy meggyeléssel fogadták az erre vonatkozó határozatokat. Osztatlan örömmel fogadták a határozatokat ügyészeink, bírunk, egész szocialista jogásztársadalmunk. A szocialista törvényesség megszilárdulása elősegíti a gazdasági építőmunkát. A tav- és munkafegyelem megszilárdításával, a Munka Törvényének betartásával kedvező feltételeket teremtenek üzemekben, intézményekben a termelő, alkotó /Folyt.köv./

BKK 56. kiadás 1956. július 31. 21 óra 30 perc

/Az Országgyűlés keddi ülése. . . 55. folyt./

munkához második öt éves tervünk teljesítéséhez. A szocialista törvényesség szigorú betartásával véget vetünk minden önkénynek, törvénytétlennek. Azokkal szemben is, akik rosszindulatosan visszaélnek a hatalommal, amit népünk rajuk ruházott és azokkal szemben is, akik jóhiszeműen, nem ismerve fel a törvényesség szigorú megtartásának nagy jelentőségét, követnek el törvénytétlenségeket, az önkényes intézkedések megszüntetésével negymértékben elősegítjük a szocialista demokrácia megszilárdulását, növeljük állami szerveink iránti bizalmat, törvényeink iránti tiszteletet.

A burzsoa államokban pontosan ellentétes irányú fejlődés tapasztalható. Az imperialista burzsoázia egyre gyakrabban kerül szembe saját törvényeivel. Nyíltan, a legkegyetlenebb terror eszközeivel próbálják meghosszabbítani a kizsákmányolást, a gyarmati népek rabzolgátságát. Az imperialista sajtó, népi demokráciánk minden rendű és rangú ellenségei minden eszközzel igyekeznek leplezni az imperialista burzsoázia államainak alapvetően népellenes jellegét, azt, hogy ott egy törpe kisebbség gyakorol törvénytelen diktatúrát a dolgozók többsége felett. Hogy a figyelmet eltereljük, azokról a hibákról beszélnek, amelyeket törvényeink megszegésével a múltban elkövettünk, bitor önkritikával felháruk és kijavítunk.

Az imperialista burzsoázia államának természetéhez tartozik a törvények kijáratása, a dolgozók kisemmizése, a "reakció minden vonalon" - ahogyan Lenin mondotta. A mi rendszerünknek ez nem természetes. Ellenkezőleg, rendszerünk nem tűri a törvénytétlenséget, az önkényt. Ezért volt nálunk az újszerű folyamat a törvénytétlenségek leleplezése, a hibák kijavítása. Nélkünk vannak biztosítékaink, hogy azok a törvénytétlenségek, amelyeket annyira féltünk és elítélünk, sohasem fognak megismétlődni. Ilyen biztosíték népi demokráciánk megindáhtatlan szilárdsága, a Magyar Dolgozók Pártjának, Néphőzvérségünk kormányának szilárd elhatározása, hogy népünket, államunkat rendíthetetlenül a szocialista törvényesség megtartásának útján vezetni és a legelősebben elítél és megbélyegoz minden törvénytétlenséget. A törvényesség biztosítja a szocialista demokrácia mindig következetesebb és mindig javuló kibontakozását hazánkban. Biztosítja a törvényesség állandó erősödésének az az egészséges bíráló légkör, amely lehetővé teszi a hibák bitor felvetését, megkövetelt hibák kijavítását és a törvénytétlenségek elkövetőinek felelősségrevonását.

/folyt. köv./

BKK 57. kiadás 1956. július 31. 21 óra 30 perc

/Az országgyűlés keddi ülése. . . 56. folyt./

Végül, de nem utolsó sorban biztosítom a törvényesség szigorú megtartásának az új típusú, népidemokratikus, szocialista jellegű ügyesség intézménye, amely nem függ a végrehajtó hatalomtól, s amely a legfőbb ügyész útján, akit az Országgyűlés választ, kizárólag hazánk törvényhozó testületének, a népválasztotta Országgyűlésnek felelős.

Tisztelt Országgyűlés!

Az ügyész szervezet a jövőben még nagyobb odaadással öröközik a szocialista törvényesség fölött. Ügyeink legjobb központosítással, munkájuk állandó javításával, a dolgozók bírálatainak, bejelentéseinek és panaszainak figyelembevételével, pártunk utasításainak követésével kívánunk elegendő tenni szép hivatásunknak.

Ehhez a munkához kérem a képviselő elvtársak támogatását s egyben kérem a Tisztelt Országgyűlést, fogadja el jelentésemet.

/Nagy taps./

A legfőbb ügyész beszámolójához elsőnek Nagy Dániel országgyűlési képviselő szolt hozzá és a szocialista törvényesség érvényesülését vizsgálta a tanácsok és egyes államigazgatási szervek, a termelőszövetkezetek, a dolgozó parasztság szemszögéből.

- Tanácsszerveink és végrehajtó bizottságok sokat fejlődtek az első tanácsválasztások óta - mondotta. - Általában jól működnek az államigazgatás helyi feladatait és egyre többet törődnek a lakosság problémáival, a megye, a járás és a község életével, kulturális fejlődésével. Gyakran fordulnak elő azonban olyan törvénytétlenségek, amelyek közvetve, vagy közvetlenül kihatnak a dolgozók hangulatára és termelési kedvére. Sok esetben tanácsülés nélkül törvényes hoznak törvénytétlenséges határozatokat és szorgalmazzák ezek végrehajtását. A tanácsai demokrácia megsértését jelenti az is, ha nem a választók hívják vissza a rosszul dolgozó tanácsot, hanem tanácsülésen mondják le. Sok községben előfordul az is, hogy a tanácsülések inkább tanácskozó, mint határozatot hozó szervek, a napirendi pontokat sem a tanács, hanem a végrehajtó bizottság elnöke, vagy titkára határozza meg.

/folyt. köv./

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 58. kiadás 1956. július 31. 11 óra 30 perc

/Az Országgyűlés keddi ülése. . . 57. folyt.

Több példát hozott fel, amelyekben a községi és járási végrehajtó bizottságok a lakosság termelési kedvét csökkentő, törvénysértő határozatokat hoztak, majd több esetet ismertetett egyes begyűjtési szervek törvénysértő intézkedéseiről, begyűjtési megbízottak büncselekményeiről, amiért a bíróság megfelelő büntetéssel is sújtotta őket.

- Hasonlóképpen előfordulnak - folytatta - a szocialista törvényesség megsértésével olyan intézkedések, amelyek károsan befolyásolják a mezőgazdaság szocialista átszervezését, a meglévő szövetkezetek fejlődését. Ilyen szabálytalanságok különösen a földrendezés és tagosítás során fordulnak elő.

- A termelőszövetkezetek életében is egészséges fejlődés forrásává váltak a törvényesség helyreállítására és megszilárdítására hozott párt- és kormányhatározatok. A törvényeket és az alapszabályt a néhány évvel ezelőtti állapothoz viszonyítva, ma már sokkal jobban megtartják. Komoly segítséget jelentett a szocialista törvényesség megszilárdításához a minisztertanács határozata, amelynek alapján a Termelőszövetkezeti Tanács megyei megbízotti hálózatára támaszkodva kiépült a termelőszövetkezetek intézményes jogvédelme.

A gépellomások - noha munkájukban állandó javulás tapasztalható, - sok esetben nem tartják meg, vagy nem kellő időben és minőségben teljesítik a termelőszövetkezetekkel kötött szerződéseiket. A szerződésességek ellen a termelőszövetkezetek még ma sem részesülnek kielégítő jogvédelemben, mert a gépellomási döntőbizottságok nagyrésze nem működik.

Sok szabálytalanság és szerződésesség fordul elő a szerződéses zöldség- és gyümölcstermesztés terén is, mert az átvételő vállalatok indokoltnak lennének a termelőszövetkezetek árúit és nehézségeket támasztanak az átvételnél.

A szőlőtermelő szövetkezetek fejlődésének egyik döntő feltétele a kedvező borértékesítés. Ezért szükséges volna, hogy ezek a szövetkezetek a beadási és a szerződéses bor átvétel után saját termései borára kimérési, illetve pohárzási engedélyt kapjanak.

/folyt. köv./

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 59. kiadás 1956. július 31. 2 óra 30 perc

/Az Országgyűlés keddi ülése. . . 58. folyt./

Gyakori mulasztások és szerződésesség tapasztalható az építő vállalatok részéről is. Számos példa bizonyítja, hogy vállalatunk nem járnak el kellő gondossággal termelőszövetkezeink gazdasági építkezésénél.

Az utóbbi két évben jelentősen fejlődött a termelőszövetkezeti demokrácia - állapotok a továbbiakban. - Az egyre rendszeresebben megtartott közgyűlések jelentős mértékben csökkentették az alapszabály és a szövetkezeti tagok jogainak megsértését, ami főleg abban jelentkezik, hogy a vezetőség a tagság megkérdezés nélkül intézkedett az egész tagságot érintő gazdasági és pénzügyi kérdésekben. Helyenként azonban még mindig előfordulnak jogsértések az alapszabály megszegése, részben a szövetkezet vezetősége, részben a termelőszövetkezetet irányító állami szervek részéről.

Sok szó esett arról is, hogy a munkában megöregedett termelőszövetkezeti tagokat megfelelő nyugdíjban kell részesíteni. Böven van tennivaló ezen a téren is. 1955-ben például 13 millió forinttal kevesebb öreki terményt és pénzt helyeztek az öregek támogatását szolgáló szociális alapba, mint amennyit az alapszabály előírt és még az így megcsorbított alapot sem használták fel teljes egészében rendelkezése szerint. Még a legutóbbi időben is előfordult, hogy munkaképtelen öregeket kizárták a szövetkezetből.

Megemlítette még Nagy Dániel, hogy a földjáraadó kifizetés se körül is fordultak elő törvényteleneségek, úgy hogy 1955-ben jóval kevesebb földjáraadót fizettek ki a termelőszövetkezetek, mint az előző évben.

A termelőszövetkezetek belső életében a gazdálkodást az alapszabály elveire kell felépíteni, de az alapszabály maga is javításra szorul, különösen azokban a pontjában, amelyek erősen korlátozzák a termelőszövetkezet önállóságát.

Végezetül annak fontosságát hangsúlyozta, hogy a termelőszövetkezetek a jövőben valóban maguk készítsék termelési termékeiket és költségvetéseiket és ne változtassák meg ezeket önkényesen a járási tanács.

A legfőbb ügyész beszámolóját Nagy Dániel azzal fogadta el, hogy az abban ismertetett intézkedések elősegítik a szocialista törvényesség további erősödését.

Az Országgyűlés szórón folytatja munkáját. /MTI/

M T I H I V A T A L O S K Ö Z L E M E N Y E K

H 1. kiadás 1956 július 31

12 óra 5 perc

Dobi István üdvözlő t. virata Svájci Államszövetség nemzeti ünnepe alkalmából

k KÜM TI Bn 1956 július 31

Markus Feldmann excellenciájának,
a Svájci Államszövetség elnökének

B e r n

Engedje meg, Excellenciás Uram, hogy a Svájci Államszövetség nemzeti ünnepe alkalmából kifejezzem a magyar nép, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa és a magam nevében a svájci nép és az Ön boldogulására irányuló szerencsekívánataimet.

Dobi István
a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának
elnöke /MTI/

Magyarország csatlakozott

k KÜM TI Bn 1956 július 31

az Egyesült Nemzetek kiváltságairól és mentességeiről szóló egyezményhez. A csatlakozásra vonatkozó okiratot a Magyar Népköztársaságnak az Egyesült Nemzetek Szervezete mellett működő képvisellete július 30-án az ENSZ titkárságán átadta. /MTI/

M T I H I V A T A L O S K Ö Z L E M E N Y E K

H 2. kiadás 1956 július 31 18 óra 35 perc

A bolgár nagykövetség beutatókzó látogatása a Minisztertanács elnökénél

1956 július 31

Krisztyó Sztójcssev rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, a Bolgár Népköztársaság magyarországi nagykövete július 31-én, kedden beutatókzó látogatást tett Hegedűs András elvtársnál, a Minisztertanács elnökénél. /MTI/

A Minisztertanács elnöke fogadta a távozó amerikai követet

1956 július 31

Hegedűs András, a Minisztertanács elnöke július 31-én, kedden fogadta Christian M. Ravndalt, az Amerikai Egyesült Államok távozó magyarországi rendkívüli követét és meghatalmazott miniszterét. /MTI/

Gerő Ernő, az MDP K.V. első titkára fogadta a távozó olasz követet

1956 július 31

Gerő Ernő, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének első titkára július 31-én, kedden fogadta Renato A. Giardinót, az Olasz Köztársaság távozó budapesti rendkívüli követét és meghatalmazott miniszterét. /MTI/

M T I H I V A T A L O S K Ö Z L E M E N Y E K

H 3. kiadás 1956 július 31 20 óra 10 perc

Bata István távirata Peng Tö-huai marsallhoz

1956 július 31

Peng Tö-huai marsall elvtársnak,
a Kínai Népköztársaság honvédelmi minisztere,

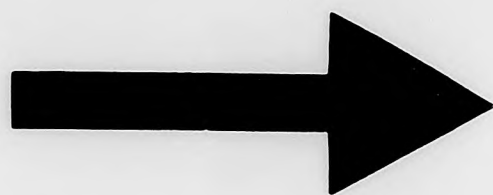
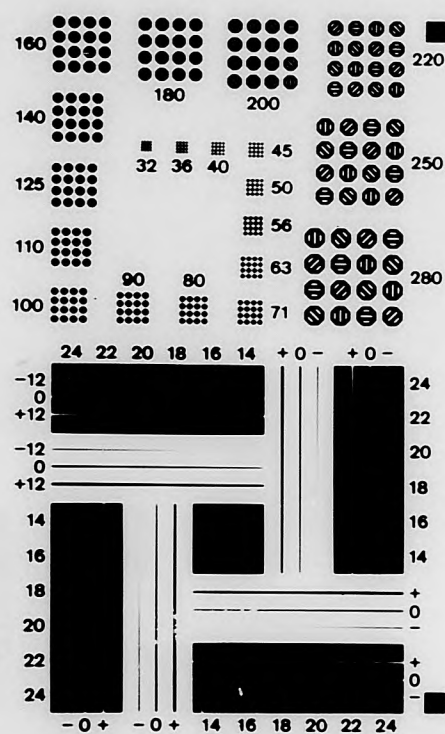
P e k i n g

A Kínai Népi Felszabeditő Hadsereg születésének 29. évfordulója alkalmából a Magyar Néphadsereg harcosai, tiszthelyettesei, tisztjei és tábournokai nevében üdvözlöm a dicső Kínai Népi Felszabeditő Hadsereg minden katonáját és személyesen Önt, Marsall elvtárs. Kivánom, hogy további sikereket érjenek el a harci és politikai kiképzésben, a kínai nép szocializmust építő, békés alkotó munkájának védelmezésében.

Budapest, 1956 augusztus 1-én.

Bata István vezérezredes,
a Magyar Népköztársaság honvédelmi minisztere.
/MTI/

OSZK.



FOLYTATÁS

MUNKASZÁM:

C/ 38

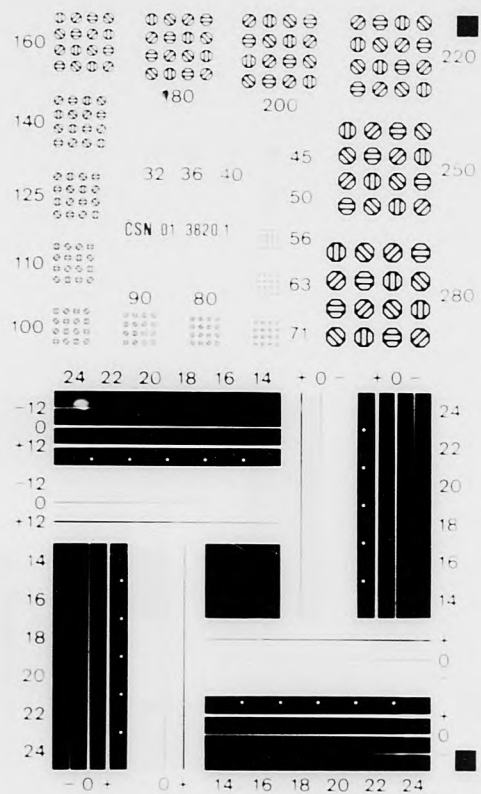
FELVÉTEL:

680

Készítette: NYÚLNÉ . .

OSZK.

1987

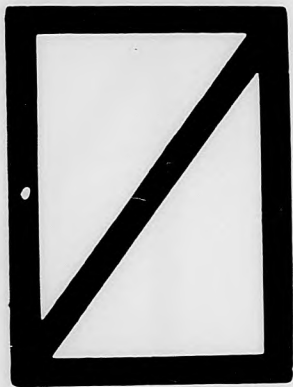


1:10

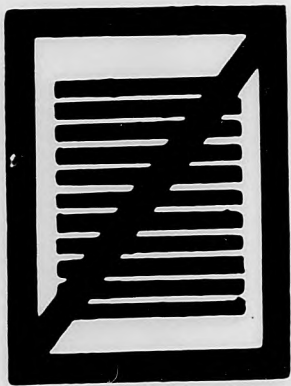
FOLYTATÁS



A MIKROFILMEZÉS BŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ÜRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ